

La Voz de Guipúzcoa

Martes 8 de Marzo de 1932

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVIII Núm. 16.419

UNA GRAN PERDIDA UNIVERSAL

Mr. Aristides Briand falleció ayer en París

M. Briand est mort...

En el piso de un solterón
ilustre ha entrado
una dama...

...y ha arrebatado un hijo a Francia y un
ciudadano al mundo

Hace unas noches, M. Briand, que se dormía,
como "el Tigre", a las cuatro de la mañana, se
despidió, sencillamente, de su vieja ama de llaves.

—Bon soir et bonne nuit, madame...

Y se fué—cigarrillo entre los labios, cigarrillo
de solterón galante y despreocupado de las fór-
mulas sociales—a su lecho. Levantó un visillo y,
antes de acostarse, pensó escribir unas cuartu-
llas más de sus memorias de trece años en el

Ministerio de Negocios Extranjeros, de su ges-
tión presidencial, de su mocedad tempestuosa,
de su amistad con Combes y Waldeck Rosseau,

los hombres guías del librepensamiento francés.
Pero M. Briand Papá Aristides, estaba un poco
fatigado.

—Esto es la falta de trabajo—pensó—. Yo
debía estar ahora en Ginebra, al servicio de la
Francia y de la paz...

Pero Papá Aristides, ministro jubilado hace
unas semanas, sabía ser estoico. Ciertamente que
parecía que en la última crisis le habían quitado
uno de los resortes de su espíritu y de su cuer-
po. Sin duda, en beneficio de la Francia...

Y M. Briand se metió en el lecho, como todas
las noches de su cesantía ministerial, con una
ligera opresión en el pecho. ¡Ah, Marianne, in-
grata Marianne! A Papá Aristides le dolía el
corazón porque tú le habías olvidado un poco...

El cigarrillo se le apagó entre los labios. Hizo
un pequeño esfuerzo para dejarlo en el cenicero.
Imposible. Se le cayó sobre la alfombra. Sonrió
levemente. Por la mañana, su ama de llaves le
reconvenía...

Pero a la mañana siguiente, M. Briand sentía
aún más dolor en el lado del corazón. Le costaba
trabajo incorporarse en el lecho. En coloquio
con su ama de llaves, pensó irse a una clínica.

—Este corazón que no quiere marchar bien...
Y pasó un día. Y otro. Papá Aristides perma-
nece en su cuarto. Lee los boletines periodísticos
del Extranjero. Disipaba la alarma de su inti-
mos. ¡Bah! Un arrechucho de unas horas. Ya
pasaría.

Hasta que la noche del domingo, Briand sintió
en las cercanías de su lecho la presencia de
una dama visitante. Ella llegaba solemne y fría,
muy distinta a aquellas damiselas que también
solían llegar en otras ocasiones hasta su lecho
de solterón. Papá Aristides la acogió con genti-
leza. Y se preparó a desposarse, esta vez para
siempre...

Y ayer por la mañana—a une heure mi, dicen
los "afiches"—que los periódicos colocaron en
los "boulevards", M. Aristides Briand, hombre
de la Francia, expresidente del Consejo, exmi-
nistro de Negocios Extranjeros, gran diplomático
y embajador de la República, contraído nupcias
con Dama Muerte, al pararse, para siempre,
su gran corazón francés. Se ha ido des-...



M. Aristides Briand, gran ciudadano del Mundo, murió ayer a la una y media
de la tarde.

(Foto Consorcio de Prensa.)

Clemenceau, después de los grandes generales
que ayudaron a la victoria, este hombre que
siempre sirvió a la paz... En el Olimpo de los
diplomáticos, M. Briand habrá entablado, de
nuevo, uno de aquellos interminables diálogos
en los que enfrentaba su gracia latina con la
ingenuidad prusiana de Von Stressemann...

Mientras tanto, Marianne, la ingrata Marianne,
se ha vestido de luto, y ha acudido, dolorida,
como una griseta del "boulevard", a depositar
unas flores, mojaditas de lágrimas, en el féretro
del insigne Papá Aristides...

"FILM" DE UNA VIDA

El "film" de la vida de Briand, es una suce-
sión de primeros planos. Su figura tocada de
"nonchalance", su eterno cigarrillo, su verbo
lónico, su agudeza diplomática, tenían siempre,
como fondo, a la Francia. Es durante la guerra
cuando el antiguo diputado de la izquierda comi-
enza a situarse en ese primer plano de la ac-
tualidad francesa, para pasar en seguida al de
la europea, y más luego a la universal.

En 1916, Briand, todavía con el pelo negro,
buen maestro de la galantería francesa, asiste
a la Conferencia de los Aliados. Un reportero le
sorprendió entonces dando la mano al mariscal
Joffre, a la puerta del ministerio de Negocios
Extranjeros. Mientras "el Tigre" ganaba la gue-
rra, Briand estaba ganando la paz, y, lo que es
más importante, estaba posibilitando, al servicio
del Derecho, la concordia universal.

Cuando la paz se hace, M. Briand es el hombre
de Francia. M. Clemenceau pasa a la reserva.
Surge, de nuevo, M. Raymond Poincaré. Pero
Poincaré, sin Briand, no había sido, por entero,
el hombre que necesitaba la Nación.

Un vértigo de primeros planos. Versalles. Gi-
nebra. Locarno. Madrid. París. La Haya. Y siem-
pre, en las máquinas de los reporteros, en el
celuloide de los noticiarios, en las lineotipias de
los periódicos, M. Briand. Por el Gobierno de la
Francia, desfilan carteles de izquierdas, de de-
rechas, de centro. Y ya se sabe: "Les Affaires
Etrangères pour M. Briand..."

De vez en cuando, un remanso. Unas vacacio-
nes de profesor de Liceo, en Cocherel, la aldea
querida del ministro. M. Briand toma el vino de
la amistad, ese vino que se ofrece en los case-
rios franceses, con labradores y pequeños ren-
tistas y excombatientes... El 23 de agosto pasa-

do, un reportero plasma la visita del ministro
al caserío de M. Turgard, en Cocherel...

Y en seguida—estos son los más trascenden-
tes actos del fin de su vida—a Alemania, con
Laval. El 26 de septiembre pasado sale de la
estación del Norte para Berlín. En ese rostro
que se asoma a la ventanilla, se nota ya un
cansancio, una fatiga...

Y el 30 de septiembre, Briand, desde el edificio
del Reichstag, saluda a la muchedumbre. Va a
volver a Francia, después de haber dialogado
con la más alta representación de Alemania...

Y el 16 de febrero pasado, cae en el Senado el
Gobierno Laval. Cesa entonces, después de trece
años de gestión en la cartera de Negocios Ex-
tranjeros, M. Aristides Briand. M. Tardieu, que,
por declinación de Poincaré, forma Gobierno, asu-
me la cartera que desempeñaba Briand... Y en
esa fecha es cuando comienza la agonía del sol-
terón, habitante en un piso pequeño y sencillo
de la "rue" Kleber... A M. Briand comienza a
pararsele el corazón, y porque lo siente, inicia
una obra—"Mis Memorias"—, en la que se dis-
ponía a decir la verdad... Quizá esta verdad se
la haya llevado consigo, como regalo de bodas,
Dama Muerte, la esposa indisoluble...

(POR TELEFONO)

Madrid, 8.

PARÍS.—Ayer, lunes, a la una de la tarde,
falleció en su domicilio de la calle de Kleber
el ex ministro de Negocios Extranjeros de
Francia, D. Aristides Briand. Se había tras-
ladado a su domicilio el día 28 de febrero úl-
timo con objeto de atender a su quebrantada
salud durante unos días y luego ingresar en
una casa de salud.

Antes de instalarse en la calle de Kleber,
estuvo en el pueblo de Cocherel. Regresó a
París, atendiendo las indicaciones de los mé-
dicos. Llegó a París el jueves; y, aun cuando
se hallaba muy débil a causa de la afección
cardíaca que padecía, nada hacía temer un des-
enlace inmediato. Pero el domingo por la tar-
de se agravó en tal forma que por la noche
los médicos habían perdido toda esperanza
de salvarle. Ha fallecido a consecuencia de un
ataque cardíaco.

MADRID.—La noticia más saliente del día fué
la de la muerte del ex ministro de Negocios
francés M. Briand. La noticia oficial se reci-
bió en el Ministerio de Estado a las seis de la
tarde. El despacho decía que el ilustre polí-
tico francés falleció en París a la una y media
de la tarde víctima de un ataque cardíaco.

En los círculos políticos y diplomáticos de
Madrid la noticia produjo honda impresión.
En la Embajada francesa y en las Sociedades
y Bancos de esa nacionalidad ondearon ban-
deras a media asta.

Los periódicos madrileños publicaron exten-
sas informaciones necrológicas, en las que se
califica al finado político francés de apóstol
de la Paz y se recuerda la intensa y fructí-
fera labor que desarrolló al frente del Mi-
nisterio de Negocios Extranjeros y en la Socie-
dad de Naciones.

Interrogado el Sr. Lerroux acerca del señor
Briand, ha dicho:

—Le conocí el año 1906, y desde entonces
me unía al Sr. Briand una estrecha amistad.
Recientemente, al triunfar en España la Re-
pública, tuve ocasión de tratar con él de asun-
tos internacionales, yo en calidad de ministro
de Estado de España. Encontré muchas coin-
cidencias con el Sr. Briand sobre los proble-
mas internacionales, y en Ginebra pude oír
de labios del Sr. Briand consejos y opinio-
nes de gran valor que contribuyeron a que
España hiciera en las deliberaciones de la So-
ciedad de Naciones un papel decoroso. El
Sr. Briand me dió también valiosos consejos
acerca de las negociaciones comerciales hispa-
nofrancesas.

La política internacional pacifista pierde con
la muerte del Sr. Briand su mejor caudillo
—añadió—, y Francia pierde uno de sus más
altos valores políticos.

El conde de Romanones ha dicho:

—Francia tiene el privilegio de que en la
hora oportuna no le falte el hombre que ne-
cesita. Y este caso era el del Sr. Briand.
Cuando el apóstol desaparece, queda a un lado
el hombre. Por eso Briand políticamente ha-
bía muerto hacía ya algún tiempo, cuando
presentó su candidatura para la presidencia
de la República. Tuvo la debilidad de atender
los requerimientos de sus amigos y presentó
su candidatura para la primera magistratura
de su país sin tener en cuenta que su valor
superaba a la Presidencia de la República.
carga para el cual se requieren siempre hom-
bres de condiciones no extraordinariamente so-
bresalientes. El nombre de Briand perdurará,
pues había sabido encarnar el espíritu de
Francia.

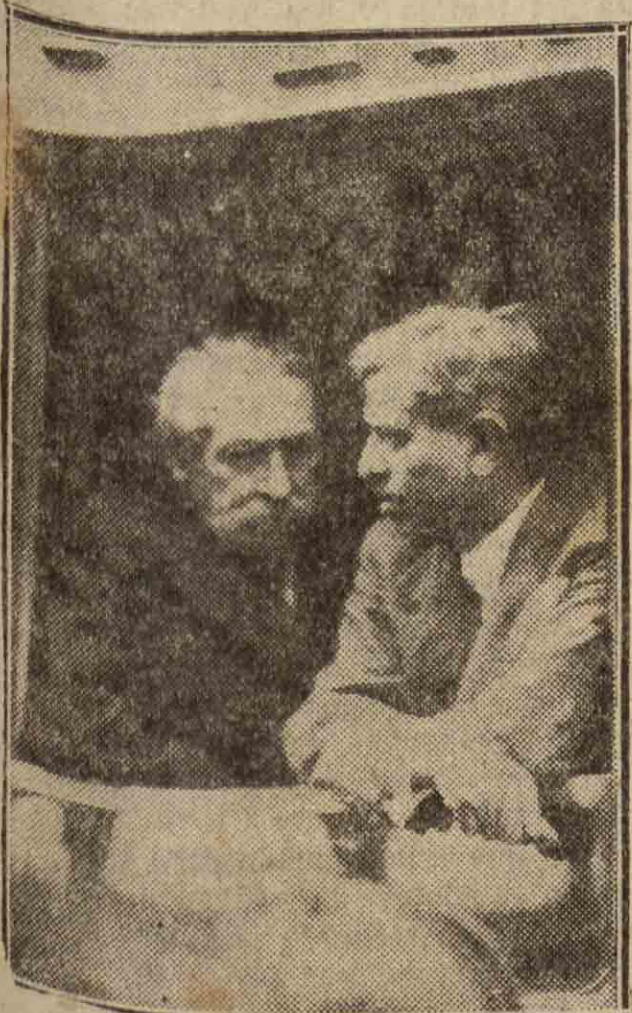
D. Fernando de los Ríos:

—Briand fué en los últimos años el más
destacado propulsor de la unidad económica
europea como forma única de la salvación
del viejo continente. Pierde Europa con Briand
uno de los principales líderes de la paz, ya
que todo futuro pacifista europeo tendrá que
orientarse en los principios de Briand. Para



Septiembre 1931.—Briand, desde un
balcón del Reichstag saluda al pue-
blo alemán.

(Foto. Contreras y Vilaseca).



Septiembre 1931.—Briand y Laval
parten para Alemania, en embajada
de paz, por primera vez desde la
guerra.

(Foto. Rol).

todo hombre moderno la muerte de Briand ha de suponer una verdadera desgracia.

D. Antonio Fabra Ribas:

—Conoci intimamente al Sr. Briand. Fué el primer administrador y uno de los fundadores del periódico "L'Humanité", del que yo fui redactor. A pesar de haber ocupado altos cargos, conservó siempre la sencillez en el trato y la sobriedad en las costumbres. Era muy amante de España, y en Ginebra era una verdadera autoridad, y siempre intervino con acierto cuando la paz del mundo corría peligro. Fué un decidido pacifista y partidario de la justicia social y de la unidad europea.

PARIS.—El médico que asistía al señor Briand ha manifestado que éste ha fallecido a consecuencia de un edema pulmonar y cerebral. A las diez de la mañana, cuando fué al domicilio del ilustre enfermo para ponerle una inyección, le encontró sentado en una butaca y muy abatido. A las doce fué llamado nuevamente por teléfono y se le dijo que el enfermo se había agravado. Volvió al domicilio del paciente y trató de reanimarle, no consiguiéndolo a pesar de los esfuerzos realizados. Briand dejó de existir a la una y media de la tarde, sin sufrimientos.

PARIS.—Por la tarde, en la sesión de la Cámara el presidente dió cuenta del fallecimiento del señor Briand y pronunció un discurso necrológico, levantándose acto seguido la sesión en señal de duelo.

PARIS.—A las seis de la tarde se reunió el Consejo de ministros para tratar del fallecimiento del señor Briand. El señor Laval propuso, y así lo acordó el Consejo, celebrar funerales nacionales.

El cadáver será trasladado al ministerio de Negocios extranjeros y ante él desfilarán las tropas.

PARIS.—Los funerales de Briand se celebrarán el sábado próximo. La inhumación provisional del cadáver se verificará en Passy, trasladándose después los restos a Cocherel, cumpliendo así la voluntad del finado.

PARIS.—El señor Tardieu, que se proponía salir anoche a las nueve y media para Ginebra, resolvió aplazar el viaje hasta que se celebren los funerales de Briand.

PARIS.—Con motivo del fallecimiento del señor Briand se han recibido telegramas de pésame de los Gobiernos extranjeros. Entre los despachos figura uno del señor Azafia, como ministro de Estado interino de España.

GINEBRA.—La noticia del fallecimiento del señor Briand ha causado profunda impresión entre los delegados de la Sociedad de Naciones. Por la tarde se reunió el alto organismo internacional y se dió cuenta del fallecimiento del ex ministro de Negocios extranjeros de Francia, suspendiéndose la reunión por quince minutos en señal de duelo.

DATOS BIOGRAFICOS

Aristides Briand había nacido en Nantes el 28 de marzo de 1862. Contaba, pues, setenta años, que cumpliría dentro de veinte días.



1916. Briand y el mariscal Joffre, a la puerta del ministerio de Negocios extranjeros, al terminar la Conferencia de los aliados.

(Foto Consorcio.)

Estudió leyes e ingresó en el partido socialista, de cuyo Comité fué secretario general. Dirigió el periódico "La Lanterne". En 1902 fué elegido diputado por primera vez, afiliándose al bloque radical-socialista. Por primera vez fué ministro el año 1905, en el Gabinete Sarrien, en el que desempeñó la cartera de Culto e Instrucción Pública, que continuó ocupando el año siguiente con el Gabinete Clemenceau. En 1908 pasó a desempeñar la cartera de Justicia y Cultos, y tuvo un papel principal en la Comisión que preparó la separación de la Iglesia y el Estado, de la cual fué ejecutor. En 1909 sucedió a Clemenceau en la presidencia del Consejo de ministros, cargo que ostentó después numerosas veces, entre ellas de noviembre de 1910 a febrero de 1914, de enero a marzo de 1913, de

octubre de 1915 a diciembre de 1916 y desde esta fecha a marzo de 1917, de enero de 1921 a enero de 1922, de noviembre de 1923 a marzo de 1926 y desde esta fecha a junio del mismo año, tras unos breves días en que le sustituyó otro Gabinete volvió a encargarse en el mismo mes y año de la Presidencia por un mes más; en julio de 1929 fué nuevamente nombrado presidente, cesando en octubre del mismo año, y últimamente aún estuvo encargado brevisimamente de la Presidencia.

Ha sido Briand el político que ha batido el récord de los cargos ministeriales, pues, aparte de las numerosas veces que ocupó la presidencia del Consejo, ha desempeñado diferentes carteras, singularmente la de Negocios extranjeros, veinticuatro veces, habiendo cesado el mes último—y desgraciadamente para siempre—su larga vida ministerial consagrada al servicio de Francia y de la causa pacifista, de la que fué acaso el primero y principal propulsor.

Los últimos años de la vida de Briand estuvieron consagrados por entero a la noble tarea del afianzamiento de la paz entre los pueblos. Con su llorado amigo Stressemann, fué el principal mantenedor de la obra de Ginebra, que sin su concurso puede decirse que a estas horas aún se hallaría en sus albores.

Briand fué el portavoz de la idea de la Unión pan-europea que lanzara el conde de Koudenhove Kalergi y que tan sensacional impresión causó al mundo entero.

Deja escritas Briand numerosas obras políticas exclusivamente, en las que se ocupa de los problemas vitales de su país y singularmente del problema religioso y de las incidencias a que dió lugar su solución en Francia.

Asamblea de Unión Republicana

A las tres de la tarde del domingo se celebró en los locales de Unión Republicana Autónoma una asamblea de Centros republicanos de la provincia. Asistieron, entre otras representaciones, las siguientes:

La Junta directiva de U. R. A., integrada por los señores Bago, Bizcarrondo, Moratínos, Sofés, Vega de Seoane, Echeverría y Pisón. Por Unión Republicana de Eibar, don Emilio González y don Horacio Sarasqueta. Por el Centro Republicano de Oñate, don José Miguel Gomendio. Por el de Zumárraga, don Manuel Peribáñez y don José María Tellería. Por el de Vergara, don Victoriano Tellería. Por Unión Republicana de Zarauz, don Teribio Izqueaga y don Pablo Polo. Por el Centro Republicano de Brincola, don Valentín Aguirrezábal y don Francisco Iñurriategui. Por Unión Republicana de Zumaya, don Juan Arratibel y don Ramón Elizagaray.

Por Unión Republicana de Azcoitia, don José María Izaguirre y don José María Andueza.

Por Unión Republicana de Deva, don Esteban Antia y don Eulalio Amuchátegui. Por el Centro Republicano de Tolosa, don Manuel Navarro y don Manuel Armendáriz. Por el de Beasain, don Juan Urdampilleta y don Pedro Jarauta. Por el de Hernani, don Eugenio de Vicenti y don Martín Celayeta. Por el de Cegama, don Benedito Calvo y don Tomás Mayora. Por Unión Republicana de Astigarraga, don Dario Pérez y don José Altuna. Por Unión Republicana de Villabona, don Benito Berasaluce y don Luis Erostarbe. Por el Centro Republicano de Motrico, don Francisco Iturrino. Por el de Alegría de Oria, don Timoteo Zabala y don José Olloquiegui. Por el de Irún, don Emilio Zofia.

Excusaron su asistencia los Centros republicanos de Guetaria, Elgoibar y otros.

Por el Centro Republicano de Lasarte asistieron dos representantes a escuchar las deliberaciones, sin mandato concreto. Tampoco llevaban poderes para adoptar acuerdos los representantes de Irún y Hernani.

Dióse lectura a un proyecto de bases que presentó la delegación de Eibar, acerca de la necesidad de formar un bloque republicano de izquierda, sin matiz definido, pero con un programa mínimo a realizar; bloque en el que podrían formar todos los republicanos, comprometiéndose a aceptar integralmente la disciplina de la organización provincial.

Fueron expuestas diversas orientaciones coincidentes con la idea común que motivaba la asamblea, de formar la Unión Republicana de la provincia.

Acordóse, con carácter provisional, dividir la provincia en cuatro distritos para el mejor desenvolvimiento de los trabajos de organización, y se convino en que el próximo domingo se reúnan en cada cabeza de distrito los delegados de los Centros pertenecientes a los mismos, para llegar a un acuerdo sobre la labor preparada.

Otro de los acuerdos adoptados fué el de celebrar el día 20 del actual una asamblea magna en Zumárraga, en la que se decidirán tanto el ideario como los estatutos de la Agrupación provincial.

Un atentado contra el presidente del Perú

El señor Sánchez del Cerro resultó herido levemente. - El agresor fué detenido

LIMA, 7.—El domingo último, al penetrar en la iglesia de Miraflores para oír misa el presidente de la República del Perú, Sr. Sánchez del Cerro, un joven que se encontraba en la nave central del templo hizo varios disparos de pistola contra él. Uno de los proyectiles alcanzó en el pecho al Sr. Sánchez del Cerro, causándole una herida no grave. El coronel D. Antonio Rodríguez, jefe del cuarto militar del presidente, resultó herido de un balazo al interponerse entre el Sr. Sánchez del Cerro y el agresor. El comandante Saleri, ayudante de campo del presidente, disparó sobre el agresor, hiriéndole.

El autor del atentado pudo hacer tres disparos antes de ser herido por el comandante Solari, y luego continuó disparando. Como el templo se hallaba lleno de fieles, pertenecientes a la mejor sociedad limeña, se produjo una confusión tremenda. Cuatro personas resultaron heridas de gravedad.

El Sr. Sánchez del Cerro sacó su pistola al darse cuenta de la agresión, pero no llegó a dispararla. A pesar de estar herido, saltó por su pie del templo y fué hasta su automóvil y se interesó por el estado del coronel Rodríguez.

El agresor consiguió escapar del templo pero fué detenido al intentar cruzar la vía del ferrocarril que pasa cerca de la iglesia. La multitud intentó lincharle.

Los médicos que asisten al Sr. Sánchez del Cerro han manifestado que la herida que padece no interesa ningún órgano importante, y creen que el presidente estará curado en pocos días, tal vez una semana.

El autor del atentado se llama José Melgar y pertenece al partido "aprista" y ha insistido al ser interrogado por la policía, en que cometió el atentado por cuenta propia, añadiendo que no se trata de nada de carácter político, sino de un asunto de índole personal privada. José Melgar tiene una herida en el cuello, producida por el disparo que le hizo el comandante Solari, y tiene, además, un brazo roto.

Se cree que este atentado dará lugar a que se dicten medidas de represión contra los "apristas", y se recuerda que hace dos meses el Congreso anegó una ley, con la que se facultaba a los diputados del partido "aprista", facultando al presidente de la República a actuar dictatorially para la represión de movimientos subversivos. La semana última se había dado orden de detener al jefe de los "apristas", Sr. Haya de la Torre, el cual



Agosto 1931. Cocherel.—Briand visitando la granja de un amigo labrador.

(Foto Rol.)

Salón M ramar

CINE SONORO

Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

Proyecciones de "TABU", la obra póstuma de M ramar

Complemento de programa: EL TIO GASCARRABIAS, de muñecos.

Los actos del domingo en toda España

En Madrid, la Juventud Radical dedica un homenaje al Sr. Lerroux

El jefe del Partido hace una terminante ratificación de su programa

(POR TELEFONO)

Madrid, 8.

MADRID. — El domingo al mediodía se celebró en el Hotel Ritz el banquete organizado por la Juventud Radical de Madrid en honor del jefe del Partido, don Alejandro Lerroux. Asistieron unos 500 comensales, entre los que figuraban diversas comisiones de provincias.

Ofreció el homenaje el presidente de la Juventud Radical de Madrid, don Antonio Martínez, que ensalzó al señor Lerroux y dijo que es el hombre en el que el país tiene depositada la confianza.

Hablaron, también en parecidos términos, Clara Campoamor y los señores Abad Conde, Rey Mora y Martínez Barrios.

Finalmente, hizo uso de la palabra don Alejandro Lerroux, quien al levantarse a hablar fué objeto de una clamorosa ovación.

He aquí algunos párrafos de su discurso:

¡REBELDES, REBELDES!

Ahora sí que podemos decir: nosotros somos nosotros. Con nuestra personalidad, con nuestra doctrina, con nuestro programa, con nuestra esperanza, que se cifra en esta juventud, de cuya capacidad, de cuyo valor habéis tenido en esta hora, no diré que franeis, sino demostraciones abundantes. Nosotros somos nosotros y estamos donde estamos. Ni más a la derecha ni más a la izquierda. Solamente los partidos que llegan a la hora de la responsabilidad no saben adaptarse a la realidad circundante para ser eficaces en su acción, solamente esos pueden establecer un pugilato en lo de ir más a la izquierda o más a la derecha. Se ha dicho con elocuencia: no, ahora no se trata de eso; no nos define la posición topográfica. (Muy bien dicho.) Nos define la doctrina que profesamos, el conocimiento de la realidad, la facilidad de la adaptación, la flexibilidad en el mando, el conocimiento de lo que nos circunda, el propósito firme y decidido de gobernar de manera que no tengamos que dar nunca en rectificaciones, por anticipaciones absurdas un paso atrás.

(Grandes aplausos.) Ni en lo social, ni en lo económico, ni en lo político, tenemos rectificación alguna que hacer. Os voy a confesar una cosa, una debilidad. Con el deseo de seros grato, esta mañana he leído ese artículo que con frecuencia pretenden presentarme como un padrón de ignominia para deducir contradicciones delante de mis ojos y que se titula "Rebeldes, rebeldes". He sentido la misma satisfacción que si me volviera a nacer un hijo. He sentido el orgullo del que lo ve crecido, educado, identificado con su padre. Sí; allí está mi alma entera. Ese soy yo. ¡Rebeldes, rebeldes! (Grandes aplausos.) Pero yo pido a la juventud que interprete bien, que lea bien, que sienta bien. Mi rebeldía es una rebeldía espiritual. Mi rebeldía es contra la injusticia, contra la tiranía, contra una economía en que hay seres que mueren de hambre, mientras que hay otros que viven en la opulencia. (Grandes aplausos.) Y por los impulsos activos de esa rebeldía, que determinó en mi alma un dinamismo siempre en función, he podido conseguir, colaborando con tantos otros, que lleguemos al Estado que se apetece fácilmente cuando se escribía "Rebeldes, rebeldes".

Y ya estamos en esa situación. Rebeldes, rebeldes. Espiritualmente contra todo aquello que ya ha muerto. Rebeldes, rebeldes. Para pasar sobre la tumba de todo aquello que ya ha muerto. ¡Ah! Pero que si esa rebeldía va a continuar por un propósito de lucha, con todo el artificio trágico y dramático de un espectáculo, ¡ah!, no. No. La significación de ese artículo está conquistada. Estamos en la República. Se ha separado la Iglesia del Estado. Se han inscrito en la Constitución postulados de justicia social. Estamos en camino de la verdad, de la igualdad y de la justicia. No extraigamos de "Rebeldes, rebeldes" aquello que tiene exclusivamente de material, de mecánico, para emplearlo a cada paso cuando según vuestro juicio no fuéramos con la aceleración necesaria o no se realizaran las cosas según nuestro criterio individual y particular. Todo ello, hasta lo que parezca más crudo, porque muchas veces me da un poco de pudor recordarlo, ha habido juventud que para acusarme me echaba en cara, y perdonadme las señoras, que hubiera una frase simbólica en ese artículo en que yo pedía que se levantase el velo de las novicias y las elevasen a la augusta categoría de madres. Cuando no se ha querido entender ese simbolismo, y se ha supuesto la material grosería... (Gran ovación.), es que no se tiene alma para sentir la espiritualidad del "Quijote", que es el breviario del castellano español.

ENTRE NOSOTROS SE ESTA
CON EL DERECHO...

De modo que rectificación en el espíritu, ninguna. Sigo siendo el que era. Mi partido, donde estaba; mi bandera flamea en los muros que flameaba. Respeto para todas las conciencias que se allanen espontáneamente vencidas por la fuerza de nuestra razón a la ley que está escrita en la Constitución; respeto para todo el que nos respeta. Sí; la juventud surgirá el día que la República esté en peligro o que alguien trate de faltarnos a ese respeto que nosotros profesamos a todos. Pero fuera de eso, la ciudadanía, la ley, el derecho, lo que queda flotando en el ambiente, construyendo esta atmósfera legal en la que ya estamos todos viviendo. Y, además, un espíritu de cordialidad y de fraternidad sin el cual el Partido Republicano Radical dejaría de tener aquella fuerza de unión, de atracción, que ha sido el aglutinante por el cual hoy veis caras aquí, pechos y corazones, mentalidades que ayer estaban muy lejos de aquí y en frente de nosotros y a quienes hemos de recibir y dar un puesto de hermanos en nuestra propia mesa, porque han adquirido la seguridad de que entre nosotros se está con el derecho, de que con nosotros no viene la violencia, de que con nosotros no se va a revoluciones absurdas a pretexto de más izquierdas, a pretexto de más radical.

Por eso yo os he de pedir que no recordéis con frecuencia, para que no resucite en vuestro pecho el rencor que hasta ayer estaría justificado. En mí no ha sido una de mis debilidades, pero me lo explico perfectamente en el prójimo contra aquellos partidos y aquellos ciudadanos que no fueron republicanos, aunque no pertenecieran a nuestro partido. No; no podemos tratarlos así. ¿Ni a qué pretexto ahora? ¿A pretexto de que me combaten? Reiros de esos combates. Yo he hecho mi camino sobre el estiércol de todas las calumnias, de todas las injurias, de todas las difamaciones y he tenido razón para decir antes de ahora que algunas veces de tal modo se acumularon, que cuando me faltaba tribuna, me montaba, como el gallo sobre el estercolero, y yo cantaba y ellos estaban debajo de mí. (Grandes aplausos.)

Pero ¿queréis una prueba de que todo eso no son sino manifestaciones de aquella? ¿Cómo lo diré para no ofender? ¿De aquella animalidad que todos llevamos en el cuerpo y en el alma? No creáis que es fundamental. ¡Ah! Cuando lleguen las horas críticas para la patria, recordad que todos los partidos que tienen hoy representación en las Cortes constituyentes, en esas horas críticas en que se corría el peligro de no tener un candidato para la Presidencia de la República pensaron en mí. ¿Se necesita mayor Jordán? (Grandes aplausos.)

LA VOLUNTAD DE NO MORIRME SIN GOBERNAR...

A mí no me hacía falta, pero todos ellos lo derramaron sobre mi cabeza, y yo les estoy muy reconocido. ¿Que no quieren que gobierne! ¿Que no quieren que gobernemos! Pues si no estuviéramos en potencia propiamente, en capacidad y en condiciones de gobernar, ¿se preocuparían de semejante cosa? Tened la seguridad de que hay una porción de figuras, incluso con categoría de jefes de minoría en el Parlamento, respecto de las cuales, yo, si fuese capaz de sentir esas emulaciones, esas preocupaciones y esas envidias, yo no me ocuparía, porque me parece inverosímil que nadie piense en la posibilidad de que ellos gobiernen con categoría de jefes de Gobierno. No lo digo para encarnecerlos. Lo digo porque todas las cosas

necesitan una evolución, una marcha ascendente. Todos los oficios, una técnica, y el oficio de dirigir y de gobernar no se improvisa. Yo no sé si tengo o no condiciones. Después de todo, como no se va a crear un tribunal para examinarnos y someternos a oposición, no me preocupan ni el examen ni la oposición. Eso es a concurso libre, y el concurso se celebra delante de la opinión pública. Es muy posible que en algún lugar yo no tenga bastante opinión para gobernar, pero fuera de aquel lugar, la tengo, de tal naturaleza, que mi mayor esfuerzo es contenerla para no... (Los aplausos impiden oír el final del párrafo.)

¿Y por qué? ¿Qué he tenido yo que hacer para eso? Nada. Ocupar un puesto que han dejado vacante, que dejó vacante el buen sentido político, que dejaron vacante las circunstancias, porque, señores, llegar a la República y no darse cuenta de que todos, absolutamente todos los programas y todos los procedimientos tenían que realizar una transformación de adaptación a la realidad, era no merecer el Gobierno. Y si algunos lo han conquistado, ha sido porque el sacrificio de los otros ha entendido que en bien de la patria y de la República era menester que otros asumieran el Poder.

Lo he dicho en una reciente declaración; quiero repetirla aquí, y os aseguro que incurro en el temor con frecuencia de que, así como antes se comentaba mi silencio, no empiece ahora a comentarse irónicamente mi exceso de habladuría. (Risas.)

Al Partido Republicano Radical le basta la confianza en sí mismo para tener la seguridad, conocedor como es de la historia de todas las revoluciones del mundo, de que la revolución, como Saturno, devora a sus hijos, y los Gobiernos en el período revolucionario no pueden, desgraciadamente, ser muy largos, y por mucho que lo fueran los que se sucedan, el anterior, este otro que venga, siempre llegará el Partido Republicano Radical a tiempo de cumplir aquella misión niveladora, compensadora, consoladora, cicatrizadora, de tantas heridas injustas. No; para nosotros no pasó la hora. Que se ha de esperar...; que se espera. ¿No habéis dicho vosotros que soy tan joven, que tengo tanta juventud? Estad seguros de que lo que tengo más joven es la voluntad, y la mía es de no morirme sin gobernar con todos vosotros, porque yo os digo que si el Partido Radical no llega a gobernar, para trazar las orientaciones y los cauces por los cuales habrá de derivar la actividad de la democracia republicana en todos sus matices en el porvenir, a la República la esperan días muy difíciles. Y como no es posible que haya querido la suerte, la naturaleza, la Providencia, la divinidad—me inclino delante de todas las creencias; para cada una tengo su solución—, os aseguro que no puede haber querido la naturaleza, la divinidad ni la lógica histórica que se realice la obra de transformación que se ha verificado en España, para, en un momento dado, encontrarse sin instrumento que la interpreten según las necesidades de cada momento.

EL PARTIDO RADICAL ANTE EL PODER...

El Partido Republicano Radical no tiene prisa de gobernar. Los que me empujan, los que sienten impaciencias no se ponen a tono con la realidad. No puede el Partido Republicano Radical, que vive sobre el pavés como un modelo, dando ejemplo de abnegación, de resignación, de comprensión, de fraternidad para todos, no puede descom-

poner la severidad de su gesto por un aceleramiento que, impulsado por la codicia, lo lleve a precipitar las cosas por el mero apetito del Poder. No; el Poder tiene en la actualidad tremendas responsabilidades. Mañana mismo, que la desgracia, que no deseamos, hiciese frustrar las nobles intenciones, los generosos propósitos del Gobierno actual; mañana mismo el Partido Radical se haría cargo del Poder público, y sabed que está en condiciones en veinticuatro horas de tener todos los Gobiernos civiles, todas las Direcciones generales, todas las Subsecretarías, todos los ministerios cubiertos.

Pero sabed también que lo peor que le pudiera ocurrir en las actuales circunstancias al Partido Republicano Radical sería que una anticipación como esa echase sobre nuestros hombros semejante responsabilidad. No. Hemos dejado de ser revolucionarios; ahora hay que confiar a la evolución el ministerio de que nos abra las puertas del Poder. Y si acaso en el Poder, lo he dicho y os lo quiero repetir, os he dicho algunas verdades que en el fondo de determinados corazones, ganados por la impaciencia, pueden haber sonado amargamente; habéis de saber ahora, como en otros días, que si hubiese un Gobierno que satisficiera las aspiraciones del país, que lo hiciera perfectamente, que venciese todas las dificultades, que realizase parte de nuestro programa, nosotros no tendríamos por qué empujarle, ni por qué desear sustituirle; porque lo mismo da que gobierne Lerroux que otra persona representativa. Nosotros tenemos nuestro pensamiento en la patria, en el pueblo, en el ideal; en la codicia del Poder, no, porque sabemos que el Poder no proporciona sino decepciones, ingratiitudes y malos ratos, y sobre todo cuando no hay en todas las esferas de la política que pueden contribuir a gobernar una comprensión, una fraternidad y un espíritu de tolerancia suficientes para que se nos corresponda en la misma medida con que yo quiero que vosotros tratéis a aquellos que ocupan el Poder público.

LOS SOCIALISTAS ANTE EL MOMENTO POLITICO...

Todo llegará. Necesariamente llegará, porque llegará el momento en que, por su propia convicción, el Partido Socialista—no constituye en mí una obsesión, no es una preocupación que me obsesione—abandonará sus puestos en el Gobierno, porque comprenderá que no puede seguirse sin una política concreta que nos conduzca a obtener de la democracia todo el fruto que España tiene derecho a esperar de ella, o porque sus decepciones, el abandono de sus propios amigos, la sublevarción de los campos, sobre los que hicieron impensadas promesas que no puede realizar, la rebelión contra aquellos procedimientos de gentes que llegaron, sin pasar por ninguna aduana, a unos y otros partidos, con el peligro de que los gobernantes, partícipes inmediatamente del Poder por medio de los Juzgados municipales elegidos, por medio de los Ayuntamientos y por medio de las Alcaldías están sometiendo a España a verdadera vergüenza y a verdadera ignominia; el propio Partido Socialista rechazará esas responsabilidades, y no tiene más que una manera de hacerlo: abandonar el Poder cuando crea que ha llegado el momento de abandonarlo. Yo no les impulso, yo no se lo pido. Se lo van a pedir todos los intereses que en España se encuentran lesionados por anticipaciones, por una política partidista, por una política de egoísmos, que es bien explicable en partidos que han vivido tanto tiempo en la oposición, y que llegan de repente a encontrarse en las alturas del Poder; pero más explicable aún sería que, pensando en el porvenir y estudiando la historia de sus similares en otros países, se adaptasen al ritmo, según el cual ha de intensificarse la democracia que verifica su evolución, educando a las masas, preparándolas para esas transformaciones. Después han de venir nuevamente Gobiernos en que estén debidamente ponderadas la representación del sentido socialista y la representación de una democracia republicana, que en sus evoluciones haya llegado a hacer posible que la burguesía, que el capital, que los altos intereses del capitalismo y del individualismo se acomoden a esas nuevas modalidades para que después, fusionadas todas las clases sociales en una sola, porque ya no habrá clases sociales, pueda realizar aquel programa que no será ciertamente lo que escribió Carlos Marx, ni el que condenan ahora los unos o los otros, soviéticos o comunistas, que todo viene a parar en lo mismo, porque no hay lógica en el socialismo sino

IMPORTANTE

LA CASA J. SOLER ESPINALT, DE BARCELONA

(Camiones Barcelona-San Sebastián) tiene el honor de comunicar a su numerosa clientela de esta región, que sigue haciendo su inmejorable servicio diario por carretera con las mismas garantías de siempre.

Agencia en San Sebastián: GENERAL JAUREGUI, 16.

Gran Quincena de Blanco

de su fabricación exclusiva.

:: Precios desconcertantes ::

¿Dónde? "Troja" Urbieta, 38

para en comunismo, pero unos y otros habrán de rectificar con aquel sentido humano que ya en un libro famoso el propio ministro actual don Fernando de los Ríos, preconizaba. No se puede prescindir de esa etapa. Y esa etapa no la puede realizar sesudamente más que el Partido Republicano Radical.

Se dice que contra mí no hay nada; que contra el Partido Republicano, tampoco; que es contra esa avalancha de elementos que están inundando al Partido Republicano Radical. Pero yo digo, ¿es que otras avalanchas no inundan a los demás partidos? Pues si no los inundan, peor para ellos, porque entonces es que no representan ningún sentido de realidad de la vida nacional, y contra el sentido de realidad de la vida nacional, no se puede vivir. (Aplausos.)

LAS NUEVAS APORTACIONES AL PARTIDO RADICAL :: ::

Pero no es eso. Es que se realiza lo que decía el Evangelio. Ven la paja en el ojo ajeno y no ven la viga del lagar en el que a ellos les queda libre de visión. No. A nosotros llegan muchos elementos, y nosotros nos honramos de ello. Poco a poco el Partido Republicano Radical va comprendiendo que a esos elementos que llegan no se les puede cerrar la puerta. No sé si lo he dicho ya en otro acto, pero lo quiero repetir aquí. El colmo de las contradicciones sería haberse pasado la vida en una obra de difusión evangélica, captando voluntades de propaganda, de difusión, de programas y de verdades que nosotros sentimos, y cuando una conmoción espiritual como la que representa la revolución realizada llama a las puertas de la conciencia de esos hombres, y esos hombres rectifican y se acercan a nosotros, les cerráramos las puertas, porque entonces seríamos de un sentido burgués abominable, como si cuando hay hambre entre los campesinos se cierra el coto de caza para que no puedan tener ni la esperanza de llevar un trozo de leña a sus hogares los menesterosos. (Muy bien.)

Con ellos nos honramos. Con ellos nos engrandecemos. Nada más simbólico, nada más expresivo de esa evolución que lo que acaba de ocurrir en Barcelona. No voy a holgar de ello, porque parecería una vanidad personal. Pero, ¿es que yo he tenido que rectificar algo? Mi programa es éste, yo no lo rectifico una tilde. El que me quiere, ya lo sabe: que permanezca aquí y me acompañe; el que no, que me abandone. Se lo agradeceré, de todos modos. Y no se me ha vuelto la espalda. ¿Esto quiere decir que todos los que llegan van a permanecer constantemente inscritos? ¡Ojalá! Probablemente, no; pero oon que nos quede uno que tenga el valor representativo que significa para nuestra propaganda haber conquistado un hombre, una voluntad, un valor humano, ya es suficiente para justificar esta tolerancia que yo recomiendo a todos. Y es contra eso contra lo que formulan sus invectivas nuestros adversarios. Yo creo que les pasa lo que a las feas cuando ven que las guapas son demasiado cortejadas. ¡Suerte que tiene uno! (Risas y aplausos.) ¡Qué le vamos a hacer! Hace poco se me pintaba realizando el cuento del aragonés. La caña, el anzuelo sin cebo: "que pique el que quiera, que aquí no se engaña a nadie." Y si, a pesar de eso vienen a nosotros, ¿por qué es? Porque actuamos en la vida con un sentido humano. Se ha dicho aquí por no sé cuál de los oradores, con un sentido de realidad, de fraternidad, de tolerancia y respeto a todo el mundo, haciendo bueno que no es una palabra hueca, un concepto hueco el que la República es para todos los españoles, aunque nos reservemos el derecho de gobernarla los republicanos dando en su día participación a todos los demás cuando lo merezcan.

(Una voz pide al orador que no se fatigue.)

AQUEL HAZ DE REPUBLICANOS RADICALES... :: ::

Yo no me fatigo. Se ha dicho que el oficio de orador es como el oficio de aguador: se aprende al primer viaje, y luego se va perfeccionando. Yo es cierto que no me fatigo, pero me fatiga la emoción. Ya la vencí, y ya puedo estar hablando indefinidamente. Sin embargo, si esto significa algo, significa que en realidad vosotros no necesitáis que se os evangelice. Habéis venido aquí a prestarme vuestras energías espirituales a formar otra vez aquel haz de republicanos radicales que en tantas ocasiones libró tantas batallas y obtuvo tantas victorias. Yo os miro en torno mío como una falange de luchadores que viene ascendiendo por la falda de la montaña en demanda de la cumbre. Estad seguros que espiritualmente yo, con vosotros, hasta la cumbre llegaré, y como más allá no hay más que el cielo y no escala de Jacob material por la cual podamos subir hasta el Empíreo, allá en la cumbre, cuando veamos realizado nuestro ideal, en práctica todos los postulados de nuestra doctrina, aún extenderemos los brazos al cielo, no en amenaza, sino en plegaria para pedirle a la divinidad nuevos ideales que realizar, porque nosotros, románticos siempre, seguiremos siempre subiendo hasta la cumbre de los más elevados ideales.

(Una ovación estruendosa acogió las últimas palabras del señor Lerroux.)

Mitin radical-socialista en Burgos

El Sr. Alborno dice que la tradición viva y fecunda de España la representan los republicanos y socialistas

(POR TELEFONO)

Madrid, 8.

BURGOS.—El domingo se celebró en el Coliseo Castilla de esta ciudad un mitin de propaganda radical-socialista, al que asistió numeroso público, y en el que tomaron parte el ministro de Justicia, señor Alborno, y el señor Gordón Ordax.

Primeramente hablaron don Eliseo Guadalupe, de Villarcayo; Samperio, de Santander, y Alejandro Descalzo, de Valencia.

A continuación hizo uso de la palabra el señor Gordón Ordax, que atacó al caciquismo subsistente en la provincia, aunque por fortuna Burgos ha despertado y siente con fervor el ansia de la nueva patria que se está creando al impulso de un ideal de justicia y progreso. Dijo que algunos acusan al partido radical-socialista de anarquizante, cuando todos sus esfuerzos tienden a hacer una España grande y próspera. Habló de la nacionalización, de la riqueza natural, como el agua, las minas, las tierras, porque son de la sociedad; como el aire y el sol. Dijo que ellos respetan la propiedad; pero que existen riquezas que son de quien las trabaja.

A continuación se levanta a hablar el ministro de Justicia, que fué acogido con una estruendosa ovación.

Comenzó diciendo se mostraba encantado de dirigirse a los radicales-socialistas de Burgos. Agradeció la presencia de los representantes de todos los centros del partido que radican en la provincia, y a los que acuden de otras regiones. Traza con todo detalle los fines a perseguir por el partido, que hoy representa la ciudadanía nacional. Recuerda el lema de los tradicionalistas españoles de Dios, Patria y Rey, que hoy solamente constituyen un frente contra la República. Como comparación con el reinado del último Borbón, cita los ejemplares de Alfonso X, Juan II y Carlos V.

Refiriéndose a la religión dice que precisamente en los pasados regímenes es donde no se tenía en cuenta la libertad de cultos. Los diputados actuales de la extrema derecha no representan la tradición liberal, sino que representan la barbarie nacional. Las actuales Cortes—dice—son las que representan la verdadera libertad de la nación. Censurando a las derechas, recuerda la guerra civil, aludiendo también a las campañas del cura Santa Cruz, y dice que no comprende cómo después de cometer aquellos actos se atrevía a invocar el nombre de Dios. La tradición viva y fecunda la representamos nosotros. Es decir, todos los partidos republicanos y el socialista.

A nosotros, los radicales-socialistas, nos presentan como enemigos del orden, de la libertad y de la familia, que constituyen precisamente el plan más firme de la República. Ansiamos una autoridad moderna, democrática y recta. No somos enemigos del orden ni de la religión, sino de los fariseos y de los hipócritas. Tampoco de los que la defienden, pero sí de los que tratan de impedir que se comercie con ella.

Combatiendo las monarquías recuerda hechos de la guerra de la Independencia, donde mientras el pueblo se batía bravamente en las calles con las tropas francesas, el rey celebraba suntuosamente las victorias de Napoleón.

Agrega el señor Alborno que hay que huir de los tópicos de la derecha.

La República respeta todas las manifestaciones en el arte, ciencia y religión. Quiere la expresión de todo lo que evoque historia española.

Pero en política hay que proceder noble y lealmente. Hay que discutir razonadamente lo que debe ser el Estado, la autoridad, el orden y en qué consisten las reformas jurídicas.

Una gran ovación acogió las últimas pa-

labras del ministro.

Después tuvo lugar un banquete popular, al que asistieron cien comensales. A los postres se presentó el gobernador de la provincia.

Requerido por los asistentes, usó de la palabra nuevamente el ministro de Justicia. Dijo que el acto celebrado por la mañana tenía una gran trascendencia política, acaso el de más importancia celebrado en Burgos. Podemos decir que el 6 de marzo es una fecha histórica para nuestro partido. Muestra su satisfacción por los discursos pronunciados en el mitin, y por el entusiasmo despertado por todos. Está satisfecho porque aprecia que en las provincias se dan cuenta de la verdadera responsabilidad de la situación de España. Elogia al partido radical-socialista, cuyo programa mejor se adapta a las necesidades actuales. Añade que el partido aspira a la vil que le condujo a Madrid, acompañado transformación total en cuanto a materia del señor Gordón Ordax.

CENTROS OFICIALES

Hoy se reúnen los técnicos que entienden en el Estatuto

Continuarán el estudio de la parte económico-financiera Las especialidades farmacéuticas y los drogueros.-El "Patio de Honor", en la Diputación. - Varias multas gubernativas

Ayuntamiento

La Comisión de Ensanches.—El alcalde presidió ayer por la mañana una reunión ordinaria de la Comisión de Ensanches, en la que se despacharon varios informes.

Comedores.—Se sirvieron el sábado 807 raciones gratuitas y 22 de pago; el domingo, 1.005 gratuitas y 23 de pago.

Diputación

El régimen de transportes.—Hoy se trasladarán a Vitoria los gestores señores Castro, Arratibel y Torre y el ingeniero señor Pagola para tratar de la aplicación del régimen de transportes.

El Estatuto.—Hoy se reunirán en el Palacio provincial los técnicos de las cuatro Diputaciones vasco-navarras para continuar el estudio del Estatuto en su aspecto financiero-económico.

Peticiones de los pueblos.—El señor Trece, al entrevistarse por la mañana con los periodistas, dió cuenta de las numerosas peticiones que llueven en la Diputación solicitando de los pueblos construcciones de carreteras y caminos vecinales. Todas estas peticiones, que demuestra la vitalidad de los pueblos—añadió el señor Trece—se atienden con cariño por ser tan plausibles, pero nos obligan a su estudio porque las disponibilidades económicas de la Diputación no permiten emprender cuanto en bien de la provincia se desearía.

Un patio de Honor.—En la Diputación y en el patio de cristales donde antes estuvo colocado el famoso cuadro de San Ignacio de Loyola, obra de Elías Salaverría, han sido colocadas dos lápidas de mármol, deslucándose en letras doradas la siguiente inscripción, en castellano y vasco: "Guipúzcoa dedica este Patio de Honor a sus hijos que por la Ciencia y el Arte, por sus hazañas, por sus virtudes o su civismo más la han enaltecido en la Historia."

Estas lápidas llevan en su parte superior sendos escudos de Guipúzcoa, en relieve. Las contribuciones.—Por la mañana reunieron en la Diputación representaciones de los gremios de automóviles, comercio en general y bisutería para proceder al reparto y clasificación de contribuciones.

Gobierno civil

Multas gubernativas.—El gobernador ha impuesto una multa de 150 pesetas a Juan Bériz, por faltar a la moral. También ha impuesto una multa de 50 pesetas a Miguel Aguirre, por infringir lo estatuido acerca del cierre de bares.

Aviso a los drogueros.—En el Gobierno Una Comisión de farmacéuticos se hará cargo de las mismas, abonándolas al precio de factura. Las infracciones serán sancionadas con una multa de 500 pesetas.

Otras multas.—Por haberse comprobado en la visita de inspección a las droguerías la existencia de algunas especialidades farmacéuticas, han sido multados por el gobernador civil con multas de 500 pesetas los siguientes industriales: don Martín Othaz, de San Sebastián; don Juan Rolania, de Fuenterrabía, y don Francisco Leturia, de Rentería.

Por ejercer la mendicidad han sido multados con 125 pesetas Maximino Pulido Casado—que según el parte, al ser amonestado por el municipal se dió a la fuga y luego promovió un escándalo—y Juan Aguieta Alberdi.

Con 25 pesetas José Ramos Carrasco, por escandaloso.

En Tolosa

En el punto más céntrico se traspasa un comercio de muebles con o sin existencias. Informarán: Antonio Elósegui, 16.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 6
ALFONSO VIII, 7 :: :: Teléfono 10-3-77

Joaquín M.^a Tellería

Especialista en enfermedades del Estómago, Intestinos, Hígado, Rayos X. Consulta de 3 a 6 Prim 31 1.º Teléfono 1-25-06.
Consultas de diez a una y de cuatro a siete

CALZADOS

No deje de visitar antes de hacer sus compras
LA MINA Oquendo, 24

Simiente patatas

Variedades cultivadas exclusivamente para obtener grandes rendimientos. JULIAN PEREZ HIJOS. Calle del General Echagüe, 4. Teléfonos 15.297 y 10.971.

Teatro del Príncipe

CINE SONORO

Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media
Proyecciones de "HUELLAS DACTILARES"

Interesante producción de aventuras, en series.

La Ciudad Condal

LOYOLA, 23

Media absoluta garantía; gran surtido colores y calidades; precios sin competencia

(Siempre con regalos)

8 de marzo

La Voz de Guipúzcoa

La vida en Vizcaya

Información política

Crónica alavesa

Se registran nuevas repercusiones de la crisis de trabajo

(POR TELEFONO)

Bilbao, 7.

UN ATRACO FRUSTRADO

El domingo, a las nueve de la noche, cuando subía las escaleras de su casa, situada en Iratola, María Plaza, de veinte años, se vio acometida por un individuo que llevaba la cara tapada, el cual intentó arrebatarle el bolso de mano.

A los gritos que en demanda de socorro lanzó la joven, salieron varios vecinos, y entonces el atracador huyó rápidamente, abandonando el bolso con cuanto contenía.

LOS IMPUESTOS SOBRE ESPECTACULOS

Una Comisión de empresarios de espectáculos públicos visitó hoy al presidente de la Comisión Gestora de la Diputación, señor Laiseca, a fin de que éste les hiciese conocer el criterio de la Comisión Gestora acerca de los aumentos que se dice van a establecerse en los impuestos que gravan los espectáculos públicos.

El señor Laiseca dijo a sus visitantes que aún no está fijado el criterio de la Comisión Gestora en el mencionado asunto.

EL INCENDIO DE LA CALLE DE EGÜIA

El gerente del frontón Euskalduna ingresó hoy en la Tesorería municipal 1.019 pesetas, producto del festival celebrado en dicho frontón a beneficio de las familias damnificadas por el terrible incendio de la calle del General Egüia.

Con el mismo fin benéfico, ha dado un concierto en el teatro Buenos Aires la Sinfónica de Bilbao, con la colaboración de la señorita Josefina Roda, interpretando igual programa que el que figuró en el último concierto dado por la citada entidad artística en la Filarmónica.

LA CRISIS DE TRABAJO

La Empresa del ferrocarril de Amorebieta a Pedernales ha hecho saber que, por dificultades económicas, paraliza la explotación de dicha línea desde el día 15 del presente mes.

Esta decisión afecta a un centenar de obreros y empleados.

La Sociedad de orfebrería Anduiza y Compañía se ha visto precisada, por falta de pedidos, a reducir a cuatro los días de trabajo a la semana en sus talleres, habiendo tomado tal determinación también para evitar el despido de obreros, que era imprescindible, de haber querido continuar con los seis días de trabajo semanal.

Huelga general en Toledo

(POR TELEFONO)

Madrid, 8.

TOLEDO.—Ayer a primera hora de la mañana se declaró en esta ciudad la huelga general anunciada por los Sindicatos para protestar de la pasividad de las autoridades en la resolución de las bases presentadas para solucionar el problema del paro.

La huelga durará 48 horas.

No secundan el paro los afiliados a la Unión General de Trabajadores.

Los huelguistas organizaron una manifestación, en la que figuraban unos 500 obreros, y se dirigieron al Gobierno civil. Una Comisión fué recibida por el gobernador, al que se expuso el descontento de la clase trabajadora por no haber sido resueltas las bases presentadas.

Muchos comercios cerraron sus puertas al paso de los manifestantes por temor a que cometiesen actos de violencia. Los huelguistas rompieron las lunas de algunos escaparates. Los cafés y bares cerraron también, y en poco tiempo el paro fué general.

En diversas calles se cometieron actos de violencia y en la cuesta del Miradero la Guardia civil fué recibida a pedradas. Los guardias hicieron algunos disparos y los revoltosos se disolvieron. No hubo que lamentar desgracias.

Una Comisión de comerciantes visitó al gobernador para protestar de la pasividad de las autoridades, que no impidieron los desmanes cometidos por los huelguistas. El gobernador pidió a los comisionados que por la tarde abriera el comercio, pues él les daba toda clase de garantías.

Después de esta entrevista se dieron a la fuerza pública severas órdenes para garantizar el orden y reprimir todo intento de violencia.

El Sindicato textil y el tranvía de Tolosa

Hemos recibido una carta en la que el Sindicato Textil de Guipúzcoa (Sección de Oria) se lamenta, ante el anuncio de la Compañía del Tranvía eléctrico de Tolosa, de que ésta haya reducido o vaya a reducir el servicio de tranvías, motivado por dificultades de carácter económico industrial.

Expone el Sindicato los perjuicios que esto acarrearía a la zona recorrida por el tranvía, y especialmente a algún sector obrero, y excita a las autoridades a que intervengan para impedir esa reducción de servicios.

Es lamentable que la Compañía se vea precisada a tomar una medida que, seguramente, será la primera en lamentar por lo que representa, y unimos nuestro ruego para ver si es posible suspenderla o atenuarla.

El señor Casares habla de los deportados del "Buenos Aires"

El señor Maura dice que no estará con él quien no esté dispuesto a defender la República hasta con los dientes

(POR TELEFONO)

Madrid, 8.

CASARES QUIROGA Y LOS DETENIDOS A BORDO DEL «BUENOS AIRES»

El ministro de la Gobernación, hablando con un redactor de «Heraldo de Madrid», con el mismo que publicó la información del sábado relativa a los incidentes ocurridos a bordo del vapor «Buenos Aires», ha dicho:

—No me molestó que se publicara esa información. Lo que me molestó fué la previa afirmación que se hacía de que la noticia sería desmentida en los centros oficiales. También me molestó el que se dijera que los hechos se registraron frente a Bata, porque no es allí donde está el «Buenos Aires», sino en aguas de Santa Isabel.

»Reconozco que hay dificultades para comunicarnos con nuestras posesiones de la Guinea. Además, los marinos no me telegrafían en castellano, sino en marino. Yo he preguntado varias veces acerca de la situación sanitaria de los detenidos a bordo de dicho barco y se me ha contestado: Sin novedad, a tantos grados de longitud y a tantos de latitud. Pero últimamente he conseguido saber que a bordo hay alguna enfermería, aunque levisima. Por eso es por lo que los detenidos desembarcaron en Santa Isabel durante el carboneo del barco. Los incidentes, que por cierto no han tenido la menor importancia, se debieron sin duda a las molestias que en los detenidos producían las operaciones del carboneo y para evitarlas se les desembarcó.

»Otra de las cosas que no me han gustado es que el retrato que se ha publicado diciendo que es de Durruty no es de éste, sino el de un ateneísta. Yo he pedido un retrato auténtico y en cuanto me lo proporcionen se lo facilitaré a ustedes. He de decir también que se han dado órdenes para que el «Buenos Aires» vaya a Villa Cisneros, donde serán desembarcados los detenidos.

Dijo también el señor Casares Quiroga que ignora cuánto tiempo durarán los confinamientos. Lo único que podía decir era que unos serán más prolongados que otros.

Terminó diciendo que el retrato de Durruty que se ha publicado es de cuando se trataba de atentar contra don Alfonso en París.

DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El ministro de la Gobernación ha sido interrogado por un redactor de «Heraldo de Madrid» acerca de si es cierto que la ex infanta Eulalia ha pedido permiso para venir a España, y el señor Casares Quiroga ha dicho que el Gobierno español no ha recibido ninguna petición en tal sentido.

También le preguntó el periodista si había algo nuevo acerca del fracasado complot de Jaca, y el ministro dijo:

—Nada. Y pueden ustedes afirmar que si algún diputado actuara contra la República sería detenido inmediatamente. Luego las Cortes nos juzgarían a los dos. La inmunidad parlamentaria no puede ser aprovechada para conspirar contra la República.

Interrogado acerca de si es cierta la afirmación del señor Gil Robles de que la O. R. G. A. hace de Galicia coto cerrado para impedir que nadie que no sea afecto a la misma hable en aquella región, dijo el señor Casares Quiroga:

—En La Coruña han hablado elementos extremistas de la izquierda y de la derecha y nadie se opuso ni molestó a los oradores y aquel público ciudadano oyó cuanto quisieron decirle. Pero el caso del señor Gil Robles es muy distinto. Quería hablar en Santiago y el gobernador me dijo que los sindicalistas y los estudiantes estaban muy excitados y que tratarían de suspender el acto que organizaba. Y como no era cosa de servirle tres o cuatro muertos para garantizar el orden y hacer posible su intervención, lo mejor era suspender el acto y así se hizo.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR MAURA

Interrogado el señor Maura acerca de la actuación del partido conservador en el momento actual, ha dicho:

—Quien no ame sinceramente a la República, quien no sea republicano convencido y quien no esté dispuesto a defender la República hasta con los dientes no será conmigo. Para estar conmigo es indispensable la profesión de fe republicana. La República es una cosa substantiva: es la democracia y la sangre de España. No quiero república es una cosa sustantiva: es democracia y la sangre de España. No quiero republicanos tibios o no convencidos.

»Yo soy conservador en la más pura

acepción de la palabra, como lo requiere la realidad de los tiempos en que vivimos. Soy un conservador moderno y democrático, no a la manera de los antiguos conservadores, para los cuales el serlo representaba el acatamiento a todos los privilegios. En cuanto a la formación de mi partido, he de manifestar que he empleado un procedimiento que pudiéramos llamar antiespañol, por ser enteramente desconocido en nuestro país. Yo no busco a los hombres, sino que espero a que vengan a mí. Hay un núcleo de dieciséis diputados que me da cédula parlamentaria, y espero que esos dieciséis diputados han de ser la base para la formación del partido conservador moderno que me propongo.

»Sé que algunos elementos de al derecha me acusan de avanzado; pero esos son los elementos extremistas, que no me interesan ni los quiero. Me interesan otros elementos de la derecha, de ideas democráticas y que están curados del conservadurismo a la antigua usanza. La Constitución está hecha y hay que acatarla y cumplirla. He de advertir que he montado una especie de escuela de gobernadores, que consiste en un estudio documentado y práctico de cada provincia por hombres capacitados que quizás algún día han de intervenir en la gobernación del país.

Interrogado el señor Maura acerca de si tiene alguna animadversión hacia los radicales, ha dicho:

—No, nada de eso. Lo que ocurre es que los profesionales del cotilleo quieren sacar punta a todo. Yo, cuando hablo, respeto las decisiones de los demás y me limito a opinar. No hay que confundir la crítica con el ataque. Yo siento una viva simpatía por el partido radical y sus hombres. Pero lo verdaderamente interesante es que todo se va afirmando y consolidando y que el horizonte es cada día más limpio y claro. Esto debe servir de alegría y estímulo a nuestra fe republicana.

UN DISCURSO DE MARCELINO DOMINGO

MURCIA.—El domingo, en el teatro Romea, se celebró el acto organizado por los estudiantes como homenaje a la República. Asistieron las autoridades y personalidades y representaciones del presidente de la República y del Gobierno.

Primeramente hizo uso de la palabra la Sra. Nelken, y luego habló el ministro de Agricultura, D. Marcelino Domingo, quien pronunció un elocuente discurso, en el que, entre otras cosas, dijo:

»Yo deseo compenetrarme lo más íntimamente posible con la clase estudiantil.

»En España existe ya la República, y para que ésta subsista es necesario que haya democracia. Pero para que haya democracia debe haber aristocracia. La única aristocracia que consiente la República es la aristocracia del saber: la aristocracia espiritual, que ha de ser la que habrá de llegar al Poder. Vosotros, los estudiantes, sois esa aristocracia de nuestra democracia.

»Hay españoles que tienen el alma rota porque no encontraron en vida la necesaria cultura, y son incultos porque no han podido ser lo que quisieron. La misión de esa aristocracia espiritual ha de ser la de guiar a las masas.

»En la vida española hubo hombres que llegaron a la cumbre y a los que no se les rindió el acatamiento debido. Entre esos hombres está Joaquín Costa, que intentó adentrarse en el corazón de los españoles para ver qué odios encerraban y qué amores se podían despertar en ellos.

LOS EDIFICIOS DE LO QUE FUE PATRIMONIO DE LA CORONA

En el gabinete de Prensa del Palacio presidencial se facilitó una nota, en la que se dice que no teniendo nada que ver el presidente de la República con los edificios de lo que fué patrimonio de la Corona, la secretaría general de la Presidencia advierte que no se podrán facilitar por ella tarjetas para visitar el palacio de Oriente ni otros. blicanos tibios o no convencidos.

Corridas de toros

El domingo se celebró la anunciada novillada, lidiándose ganado de Garrido, por Rafael Moreno, Félix Rodríguez II y Elías Álvarez Pelayo, nuevo en Madrid.

Moreno estuvo muy deficiente y Félix Rodríguez II tuvo una gran tarde. Mató tres bichos, por haber sido cogido Álvarez Pelayo.

Álvarez Pelayo, en su primero, estuvo regular. El segundo le costó al dar un pase de muerte. La cogida fué aparatosa e impresionante. El diestro resultó con una herida en el muslo derecho, cerca de la ingle. Su estado fué calificado de grave.

Se organiza la Federación Provincial Republicana alavesa

(POR TELEFONO)

Vitoria, 7.

LA FEDERACION REPUBLICANA

En el Círculo Republicano Autónomo celebró el domingo una asamblea para la creación de la Federación de todas las entidades republicanas de la provincia en un organismo central, para más eficaz acción de la República en Alava.

Asistieron unos cincuenta delegados, y fué presidida la asamblea por el señor González de Zárate.

Se procedió a la lectura y discusión del reglamento, que fué aprobado.

Las organizaciones de Vitoria nombrarán, en el término de ocho días, los representantes que han de integrar la Comisión Ejecutiva de la Federación.

Los distritos de Laguardia, Amurrio y Vitoria designarán, en el plazo de un mes, los dos representantes de cada uno de los mismos para formar la Junta Provincial.

Se puso de manifiesto en la asamblea el entusiasmo por la Federación, que llegará a ser la política de mayor empuje organizada en Alava.

EL CONGRESO MEDICO

El domingo se celebró una reunión para tratar del Congreso de Medicina y Cirujía, que se ha de celebrar en el mes de septiembre.

Asistieron a la reunión numerosos médicos.

Se constituyó el Comité, presidido por el doctor Pérez Agote, nombrándose vocales por Guipúzcoa a los doctores Oreja, Izaguirre y Aguirre.

Habrán también varias Ponencias, habiendo sido nombrado para la de Cirujía el doctor Bergareche, de San Sebastián.

Se celebrarán conferencias, a cargo de altas personalidades médicas de fuera del País Vasco, y serán invitados al Congreso los presidentes de las Academias de la región.

EL ESTATUTO VASCO

El domingo se reunió la Ponencia Pro-redacción del Estatuto, que dió cuenta a los miembros de la Comisión del resultado del viaje hecho a la ribera de Navarra, labor extensísima, que se ha realizado en este semana última.

A aquellos Ayuntamientos les hizo muy grata impresión la inclusión en el proyecto de Estatuto de una amplia y efectiva autonomía municipal y la orientación general del mismo.

Los ponentes recogieron abundantes datos relacionados con los problemas que afectan a aquella zona, para el mejor estudio de su cometido.

Los trabajos de esta Comisión pueden darse por ultimados, quedando, cuanto se refiere a la parte política, a falta de ligeras correcciones.

En la parte económica y tributaria, los técnicos designados por las cuatro provincias están realizando una labor muy activa, y se espera que muy pronto den cima a sus trabajos.

Se asegura que para el próximo mes se hará pública la carta estatal.

EN EL AYUNTAMIENTO

Estuvo en el Ayuntamiento una Comisión de vendedores de la plaza de abastos llamadas por el alcalde, porque se habían declarado en rebeldía, no queriendo abandonar sus puestos a la hora de cierre.

Hace ya tiempo que protestan del nuevo régimen de los mercados, y el alcalde les hizo ver que son órdenes que emanan de la Superioridad, de la que gestionará se anule la orden, causa de estas protestas.

El alcalde ha recibido una carta de un industrial de Barcelona anunciándole el envío de 25 bastones blancos para los ciegos de la localidad, con el fin de que lleven un distintivo que pueda evitar desgracias.

Dijo el alcalde a los periodistas que estaba terminada la información abierta por supuestas irregularidades en el servicio del Cuarto de Socorro, de la que se daría cuenta en la próxima sesión.

FALLECIMIENTO SENTIDO

A última hora de la tarde dejó de existir en Vitoria, a la avanzada edad de 83 años, doña María Merino, madre del gestor provincial y director propietario de «La Libertad», don Luis Dorao.

El señor Dorao se encontraba en Madrid realizando diversas gestiones por encargo de la Diputación, habiéndosele enviado un telegrama con la triste noticia. Ha anunciado que llegará en el primer expreso de mañana.

Sangriento suceso en Marruecos

El coronel del Tercio muere asesinado por un ex sargento de la Legión

CEUTA, 8.—A las nueve y media de la noche de ayer se desarrolló en el campamento de la Legión un suceso que ha producido gran impresión en toda la zona.

Cuando se dirigía a dicho campamento el coronel jefe del Tercio, don Juan Mateo Pérez Alejo, un individuo, que estaba oculto, le hizo un disparo, alcanzándole el proyectil y haciéndole a caer a tierra.

Un teniente del Tercio, hijo del coronel agredido, salió en persecución del agresor de su padre en unión de varios soldados. El criminal, al darse cuenta de que iba a ser capturado, volvió el arma contra sí, y cayó gravísimamente herido.

El coronel fué recogido inmediatamente y trasladado al Hospital, donde falleció a poco de ingresar.

El agresor es un exsargento del Tercio, llamado Juan Sánchez González, de 36 años.

Se supone que la agresión fué debida a algún resentimiento antiguo.

El Juzgado militar instruye diligencias.

MOVIMIENTO OBRERO CAPITULO DE SUCESOS

LA HUELGA DE LOS OBREROS ZAPATEROS

El Sindicato Unico del ramo de la piel, de San Sebastián, ha publicado un manifiesto haciendo saber a la opinión los motivos que apoyan la huelga de zapateros de la reparación y la medida, que aspiran a que los patronos monten talleres, para acabar con el trabajo a destajo.

En tanto se llega a una solución, han instalado unos talleres colectivos de obreros zapateros, recibiendo los encargos en el local de la C. N. T. (calle Bermingham, X).

FEDERACION DEL TRANSPORTE DE GUIPUZCOA

En Congreso celebrado por esta Federación el día 6 del corriente, fué renovado el Comité ejecutivo de dicha Federación, recayendo los cargos en los siguientes compañeros:

Presidente, Rufino Pastor, del Sindicato de choferes; secretario-contador, Adrián Alvarez, del Sindicato de tranviarios de San Sebastián; vicesecretario, Miguel Romero, del Sindicato de choferes; tesorero, Nemesio Garralda, del Sindicato de choferes; vocal primero, Manuel Yanguas, del Sindicato de tranviarios.

Los otros dos vocales los nombrarán los Sindicatos de maleteros y de cocheros, respectivamente.

A los antedichos compañeros, así como a los componentes del Comité saliente, se les ruega acudan al domicilio social hoy, martes, a las cuatro de la tarde, para tomar posesión de sus cargos. — Por el Comité: El presidente.

SINDICATO DE ELECTRICISTAS Y SIMILARES

Se convoca a todos los afiliados a la continuación de la asamblea ordinaria del 4 de febrero para hoy, martes, a las siete y media, en nuestro domicilio social (Puerto, 7).

Se ruega la puntual asistencia, por ser los asuntos a tratar de gran interés. — La Directiva.

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES Y EMPLEADOS

Se convoca a junta general extraordinaria para el viernes próximo, día 11, a las siete y media, en nuestro domicilio social (Puerto, 7, primero), para dar a conocer la comunicación de la U. G. T. sobre la Unidad Sindical, y proposiciones generales.

Esperamos la asistencia de todos los asociados, por ser los asuntos a tratar de gran importancia.

—Se convoca a la Junta directiva para mañana, miércoles, a las siete y media, en nuestro domicilio social (Puerto, 7.).

Se encarece la asistencia.

—Asimismo se ruega a los compañeros Gabriel Echeveste, Serafín Albelaiz, Joaquín Uranga y Luis Garmendia pasen por nuestro domicilio social, para enterarles de un asunto de suma importancia. — La Directiva.

Sección de parados

En asamblea celebrada el día de ayer se acordó constituir el Bolsín del Trabajo, para presentarlo a la Patronal del Círculo Mercantil.

Se ruega a todos los cesantes pasen a inscribirse. — La Directiva.

A los empleados de fotografía

Se convoca a todos los empleados de fotografía a una reunión que tendrá lugar hoy, martes, a las ocho y media de la noche, en la Federación Local de Sociedades Obreras, para darles a conocer un asunto de suma importancia. — La Comisión.

SINDICATO DE CARGADORES Y DESCARGADORES DEL PUERTO DE SAN SEBASTIAN

A petición de cierto número de socios, y de acuerdo con la Junta directiva, se convoca a todos los compañeros a junta general extraordinaria que tendrá lugar hoy, martes, a las seis de la tarde, en nuestro domicilio social (Puerto, 7, primero).

Se ruega la asistencia, por ser de gran interés los asuntos a tratar. — La Comisión.

SINDICATO DE OBREROS PARADOS DE PASAJES

Se convoca a todos los afiliados a asamblea general extraordinaria que tendrá lugar hoy, martes, a las seis de la tarde, para tratar el siguiente orden del día: Lectura del acta anterior; preguntas y proposiciones generales.

Por ser los asuntos a tratar de suma importancia, se encarece la puntual asistencia. — El secretario.

SINDICATO TEXTIL DE GUIPUZCOA (Sección de Oria)

Se convoca a todos los afiliados a junta general que tendrá lugar hoy, martes, a las siete y media de la noche en primera convocatoria y media después en segunda.

tratar el siguiente orden del día: Lectura y aprobación del acta anterior; gestión de la Directiva; dar a conocer la Ley del ministerio del Trabajo y Previsión del 21 de noviembre último, para el buen cumplimiento de la misma; nombramiento de un vocal obrero para el Comité paritario; ruegos y preguntas.

Se ruega la asistencia. — La Directiva.



Santora!

Martes, 8 de marzo. — Santos Juan de Dios, Julián, Quintinillo, Filemón, Apolonio, Ariano, Teófilo, Cirilo, Rogato, Félix, Beata Erenia, Filicita, Urbano, Silvano, Mamillo, Veremundo y Poncio.

sa por el meridiano a las 12'25 y se pone a Ochos y ocasos. — El sol sale a las 6'39, pallas 18'13.

La luna sale a las 7'8, pasa por el meridiano a las 13'15 y se pone a las 19'32.

Efemérides. — 8 de marzo del año 1669: Erupción del Etna. Cesan los terremotos en Sicilia.

Viajes

De París regresó a Bilbao doña Felisa Torroña de Larrondo.

Doctor CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído. HERNANI, 9, segundo

—Procedente de Bilbao pasaron con dirección a París doña Lola Moure de Tovia y doña Pilar Tovia.

MOLINS — ODONTOLOGO — P. Guipúzcoa. 2. Tel 13.173

—Llegó de Pamplona don Miguel Plaza, con su esposa, doña Teresa Berasaluce.

ISABEL-PELETERA

Confecciona y arregla toda clase de pieles General Echagüe, 12, bajo. — Teléf. 1-17-29

Letras de luto

Ayer dejó de existir a los 52 años de edad don Eustaquio Goicoechea Guevara, cuyo cadáver será conducido esta tarde, a las cuatro, al Cementerio de Polloe. Los funerales por el descanso eterno de su alma se celebrarán mañana, a las nueve, en la parroquia del Buen Pastor.

A su atribulada esposa, hermanos y demás familia, nuestro pésame sentido.

—En Vitoria dejó de existir ayer, a la avanzada edad de 83 años, la señora doña María Merino, madre de nuestro querido compañero don Luis Dorao, director de "La Libertad", de aquella capital.

El señor Dorao, que se encontraba en Madrid resolviendo varios asuntos de la Diputación alavesa, regresará hoy a Vitoria, para asistir a los actos póstumos por su querida madre.

ENFERMO REPENTINO DE GRAVEDAD

El domingo, aproximadamente a las cinco de la tarde, se sintió repentinamente enfermo en la plaza de la Constitución, cuando cumplía con su deber de vigilancia, el guardia municipal Gregorio Ramos, de cuarenta y seis años. Víctima de un síncope cayó desplomado al suelo, de donde fué recogido por varios transeúntes, que le trasladaron con urgencia a la Casa de Socorro. Reconocido por los médicos de guardia, le apreciaron gran hemorragia cerebral, calificando de grave su estado.

HERIDO CASUAL

El domingo a mediodía fué asistido en la

Casa de Socorro por el doctor Cardenal, que se encontraba de guardia, Manuel Sistiaga, de veintidós años, de oficio chapista, domiciliado en el barrio de Loyola.

Presentaba un herida cortante en el brazo derecho, que se había producido con un cristal en su domicilio, casualmente, según propia manifestación.

Se le hizo una cura minuciosa, apreciándose una herida incisa en el antebrazo derecho, con secciones tendinosas y musculares. A primera hora de la tarde se le trasladó a su domicilio, en estado grave, dada la considerable hemorragia sufrida.

ATROPELLO DE AUTOMOVIL

También el domingo fué asistido en la Casa de Socorro el niño de cinco años Alvaro Martínez, de una herida contusa en el muslo izquierdo y erosiones en la cara y manos, de pronóstico reservado.

Se le trasladó al domicilio de sus padres, Salud, número 18.

POR SUSTRATER CARBON

Ha sido denunciado al Juzgado, en Beasain, Hilario Igartua, de diecinueve años, acusándosele de haber sustraído unos trescientos kilos de carbón mineral, de la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles. Se le ocuparon al ser detenido 100 kilos de carbón, que había metido en un saco.

HERIDO EN UNA REYERTA

De madrugada, a la hora del cierre de los bares, se produjo una reyerta en la calle de Embeltrán entre varios individuos, resultando uno de ellos, llamado Jesús Pisón Pagoga, de 24 años, con heridas contusas en la frente y región occipital, de pronóstico leve, salvo complicaciones. En la confusión de la reyerta, un individuo salió corriendo con dirección al paseo de Salamanca, donde fué detenido por un agente de Policía y varios serenos de comercio que salieron en su persecución, por creerle el autor de la agresión. El agente de Policía, para intimarle, hizo uno o dos disparos de pistola al aire. El fugitivo, llamado Ignacio Echenique Aramburu, de 31 años, según manifestó se dio a la fuga al presenciar la reyerta y por temor de que se le mezclara en el asunto, del que decía ser completamente ajeno. Un sereno de comercio recogió en la calle General Echagüe una llave inglesa que, al parecer, arrojó al suelo el que huía, arma con la que pudo haber causado las lesiones.

Como no había denuncia concreta contra este individuo, se le puso en libertad, pasándose el asunto al juzgado.

ATROPELLO DE TRANVIA

El domingo por la mañana, en las proximidades del apeadero de "Juanistegui", fué arrollado por un tranvía de la línea de Hernani el soldado de Artillería José Añorga Goriti, de 21 años.

Ocurrió el accidente al pretender subir en marcha a un tranvía que había salido de la estación de Amara con dirección a Hernani.

El joven fué alcanzado por el coche remolque. Fué llevado al Hospital militar con heridas graves en una pierna.

El secuestro del hijo de Lindbergh

HOPEWELL, 7. — En la jefatura de policía del estado de Nueva Jersey han anunciado que el hijo del matrimonio Lindbergh vive y añaden que se hará todo lo necesario para que sea devuelto a sus padres.

Lindbergh y su esposa tienen actualmente confianza en que les sea entregado el niño. En cambio el contrabandista Spitalé que fué nombrado como mediador entre el matrimonio Lindbergh y los raptos del niño no se siente tan optimista. Dicho Spitalé no parece tener el contacto que cifraba con los secuestradores del niño, demostrándole que hasta el domingo no sabía nada del rapto. (United Press).

TEATRO

VICTORIA EUGENIA

Gran Compañía Lírica

— de —

Rafael a Haro-Marcos Redondo

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MARTES

A las 6 y media tarde

La zarzuela en dos actos, del maestro Guerrero,

LA ROSA DEL AZAFRAN

A las 10 y media noche

El dúo de La Africana

— y —

El santo de la Isidra

Comedores
Gabinetes
Co'choneria

MERKIENA

Contado - Plazos

URBIETA, 4

Si'lerías
A'fombras
Aparatos de luz

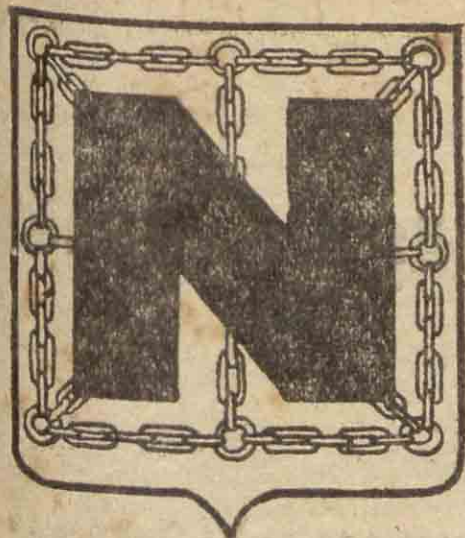
TOS

GARGANTA
= y =
BRONQUIOS

CARAMELOS PECTORALES CENARRO
(AL EUCALIPTO Y SAVIA DE PINO)

El producto más solicitado durante la GRIPE para desinfectar el aparato respiratorio

CAJA, 35 y 70 CENTIMOS. — FARMACIAS Y DROGUERIAS DE TODA ESPAÑA.



NAVARRA

(POR TELEFONO)

GOBIERNO CIVIL

Pamplona, 8.

Por no pagar, a la cárcel

Nos dijo el gobernador civil interino, señor Salinas, cuando nos hubo recibido en su despacho, que por no haber pagado las multas que les fueron impuestas con motivo del asalto a la escuela pública de Artajona, habían pasado a la cárcel, para pagar subsidiariamente esas multas. Los vecinos de aquel pueblo Gregorio Núñez Fidalgo, Juan Casiditerio Goñi, Angel Núñez, Francisco Echegaray, Juan Ibáñez y Tomás Pérez de Ciriza.

También ha pasado a la cárcel para pagar así la multa que le fué impuesta, y que no ha pagado, el vecino de Larraga Pedro Crisólogo.

El reparto de tierras

Visitaron al gobernador civil interino varios comisionados por los braceros de Mendavia, para exponerle la grave situación creada en aquel pueblo por el reparto de tierras.

Come consecuencia de las quejas formuladas, el gobernador requerirá la presencia, en su despacho, de un terrateniente de aquella villa.

Los actos políticos

A pesar de los numerosos mítines políticos celebrados el domingo en la provincia de Navarra no se ha recibido ninguna noticia que aulse el haberse producido incidente alguno.

UN SUICIDIO

Hacia las siete de la mañana del sábado último puso fin a su vida arrojándose desde el pascote del Prado al río Ebro la vecina de Tudela Marcelina Gómez Pascual, de cincuenta años.

Para salvarla, se arrojó al río Guillermo Burdés Navascués, quien consiguió extraer el cuerpo; pero su esfuerzo fué inútil, porque la mujer se había ahogado.

LO QUE HACE EL MIEDO

Ayer, domingo, cuando regresaba por un atajo de un monte de Elizondo el vecino de Ciga Pedro Alemán Echenique, de 23 años, vió de repente ante él al molinero de Arroyoz, Pedro Aldebe, el cual iba cubierto de harina y con una saqueta de molinero que le cubría gran parte del rostro.

Eran las ocho de la noche, y al ver Pedro Alemán aquella figura blanca, se le antojó un fantasma cubierto por un sudario, comenzó a lanzar gritos desahoradamente y arremetió contra quien creyó fantasma, propinándole una gran paliza. Pero no contento con la paliza que había propinado al fantasma, al huir de él, arrojó varias piedras contra el aparecido, en cuya cara quedaron bien marcadas las huellas del pedrusco y de la violencia con que había sido lanzado.

El pobre molinero tuvo que ser curado de lesiones leves y de la herida de la cara, la más importante. Y tiene el cuerpo como el de una zebra.

LA JUNTA DE FOMENTO PEGUARIO

Ayer, a las cinco de la tarde, quedó constituida la Junta Provincial del Fomento Pecuário, en la siguiente forma:

Presidente: Don Daniel Jaime, vocal de la Comisión Gestora Provincial de Navarra.

Vocales: Don Daniel Nagore, ingeniero jefe del Servicio de Agricultura de la Provincia.

Don José Torres, ingeniero jefe de Montes de la Provincia.

Don Eugenio Jiménez, inspector provincial de Sanidad.

Don Mariano Lampreahe, inspector de Primera Enseñanza.

Don Eduardo Peterea, por el Cuerpo de Veterinarios municipales.

Don Eusebio Pérez, por el Colegio Oficial de Veterinarios.

Don Carlos Eugui, don Alfonso Díaz, don Martín Amigot.

Don Ulpiano Marco, por la Asociación Provincial de Ganaderos.

Don Pedro Galar.

Don Francisco Sanmartín, por la Asociación de Agricultores de Navarra.

Secretario: Don Pascual Luna, inspector provincial de Veterinaria.

QUESTACION APLAZADA

Para ayer, lunes, se había anunciado la cuestión por las calles en favor de la Casa Misericordia, según tradicional costumbre. Pero comenzó a llover, siguió lloviendo y la "demanda" hubo de aplazarse para cuando el tiempo cooperase al buen resultado.

Suspendida la cuestión de ayer, se celebrará el próximo lunes, si el tiempo lo permite.

NUOVO DIARIO REPUBLICANO

El domingo último salió a la luz el primer número del nuevo diario republicano de Pamplona denominado "Democracia", que, según nuestros informes, está dirigido por don Alberto Lorenzo Lanas, que también fué director de "La Voz de Navarra", el diario nacionalista navarro.

Agradecemos, por lo que nos toca, el saludo de presentación que el nuevo diario dedica a la prensa en general, y deseamos al compañero muchos años de vida.

Automóvil rápido a San Sebastián

Salida de Pamplona a las tres de la tarde de la Administración de LA VOZ DE GUIPUZCOA, Plaza República, al lado de "Dena-nas", (hombonería), admitiendo viajeros y encargos.

Sesión de la Diputación

Nota de los acuerdos tomados

Entre los últimos acuerdos adoptados por la Diputación, figuran los siguientes de interés general:

A virtud de escrito del Ayuntamiento de la villa de Cintruénigo, se acordó:

1.º Que se proceda a una rectificación general del Catastro confeccionado por la Segunda Brigada del Catastro Rústico en Cintruénigo, con arreglo a las normas que dicte la Jefatura de Contribuciones.

2.º Que hasta tanto no se ultime la labor dispuesta en el apartado 1.º del capital imponible de las Riquezas Agrícolas, de pastos y forestal correspondiente a la jurisdicción de Cintruénigo, se deduzca del que aparece en la Hoja de Riqueza formada a dicho Municipio para el año de 1931, con las modificaciones que sea preciso introducir como consecuencia de las rectificaciones ordinarias anuales que deban realizarse con arreglo a las disposiciones vigentes en la materia.

3.º Que caso de no hallarse terminada la revisión de tipos medios de la Riqueza Rústica de Navarra que se está realizando al presente para cuando lo haya sido la rectificación que se prevea en el apartado 1.º, el capital imponible conque en la Hoja de Riqueza formada con los datos que arroja ésta deban figurar las tierras de labor de regadío extensivo, sea el de 8,05 pesetas por robada.

Se aprobaron los presupuestos extraordinarios siguientes:

Del Ayuntamiento de Oiz, importante 13.567,68 pesetas, para la restauración de un camino; del Concejo de Esquiroz, importante 9.000 pesetas, para obras de restauración de un puente; del Concejo de Eulz, importante 1.000 pesetas, para obras de restauración de una fuente, y del Concejo de Estenoz, importante 4.800 pesetas, para obras en la casa habitación de la maestra; las cuentas de propios y contribuciones del año 1925, del Ayuntamiento de Monreal; las de ídem de 1927, de Murillo el Fruto; las del ramo de carnicería del Ayuntamiento de Mendigorria, de los años 1926 y 1927; las de propios y contribuciones de Peralta, correspondientes al tiempo que media entre el primero de enero y el 6 de marzo de 1923; las del cuarto trimestre de 1923, y las de los años 1924 a 1927, inclusive, con las observaciones que se filjan; las del Concejo de Errazquin, del Valle de Larran, de los años 1926 y 1927, y las del Concejo de Echarri, del mismo valle, de los años 1927, y del Ayuntamiento de Orisoain, de los años 1926 y 1927.

Se acordó estimar el recurso interpuesto por don Andrés Azanza, vecino de Irujo, del Valle de Guesalaz, contra acuerdos del Concejo de Alloz; el recurso promovido por don Francisco Mezquiriz, de Zuriala, contra acuerdo del Ayuntamiento del Valle de Esteribar; el recurso de don Gabriel Babarí y consorte, contra acuerdos del Ayuntamiento de Murillo el Fruto, sobre impuestos al guardarío; el recurso interpuesto por don Cruz Senosain, contra acuerdos del Ayuntamiento de Obanos; el recurso promovido por don Nicolás Igúz, revocando los acuerdos municipales del Ayuntamiento de Carcastillo, de 22 de agosto, 26 de septiembre y 10 de octubre de 1931, por los que se le formó expediente, se le destituyó y se confirmó la destitución de su cargo de guarda, ordenándose a dicha Corporación se le reponga en el mencionado cargo.

Se desestimaron reclamaciones de índole diversa de don Luis Elía, vecino de Zaragoza; don Salustiano Mañeru, de Villueta; don Urbano del Guayo, de Pamplona; don Francisco Zulet, de Goñi; Ayuntamiento de Cáseda, para exacción de nuevo arbitrio; Ayuntamiento de Beire, para nivelar presupuestos; el recurso de doña Demetria Napol, de Caparrosa, y el recurso de don Hilario Simón.

Se acordó declarar nulas las sesiones celebradas por la Junta de Veintena de Murillo el Fruto, sin citación en forma de todos y cada uno de los vocales de la misma, y aperechir al secretario del Ayuntamiento de dicha villa, por la exlimitación de funciones en que ha incurrido, imponiéndole, además, una multa de 25 pesetas; revocar los acuerdos de la Junta de Veintena de Carcastillo, de 30 de octubre y 17 de noviembre de 1931, desmunicipalizando los servicios farmacéuticos del Partido, y los adoptados por la misma Junta de Veintena, en 30 de octubre y 16 de noviembre de 1931, desmunicipalizando los servicios médico y veterinario del Partido; ordenar al Ayuntamiento de Adós, dándole cumplimiento al decreto de esta Diputación de 17 de diciembre de 1931, reponiendo a don Waldo Pérez, en el cargo de secretario municipal.

Aceptando la cesión hecha al Ayuntamiento de Peralta, por don Nicanor Echarri, de una extensión de terreno de 200 robadas aproximadamente para repoblación forestal.

Desestimando reclamaciones y solicitudes de índole diversa del Concejo de Acedo; don Basilio Ayúcar, de Abaigar; don Fortunato Díaz, de Arróniz; don Faustino Aramendia, de Oco; doña Inocencia Belascosain, de Ugar; don Antonio Martínez, de San Adrián; Junta de Catastro, de Villafrañca; don Adolfo Hernández, de Villafrañca; doña Cándida León, de Villafrañca; Concejo de Uzquiza, Sociedad de Oficios Varios, de la Unión

General de Trabajadores de Abilias, y don Enrique Unanue, de Salinas de Oro.

Aprobando el estado de cuentas referente a la administración del impuesto sobre la harina, del año 1931, que ha sido presentado por la Asociación de Fabricantes de Navarra.

Autorizando al Ayuntamiento de Pamplona para adquirir por precio inferior al de tasación y con destino a escuelas una finca de don Jesús Artola.

Anunciando concurso para la dotación de 20 uniformes con destino a recaudadores de arbitrios provinciales.

Autorizando a la Dirección de Montes para que publique un edicto anunciando que han comenzado los estudios y trabajos de deslinde de las corralizas de Pítilas.

Autorizando diversos aprovechamientos forestales a los Concejos de Alzorche, Orobia, Egurreta, Arriegui, Amillano y Marañón.

Autorizando al Ayuntamiento de Valtierra y Concejo de Sagüés para cultivar terrenos y al de Funes para arrendar por ocho años 75 robadas de terreno comunal.

Aprobando el acuerdo de la Veintena de Ezcurra, sobre cesión de un terreno a don Juan José Arcena.

Autorizando a don Ignacio Maisterra, de Esparza de Salazar, para plantar en el paseo de la carretera árboles frutales.

Aceptando los terrenos ofrecidos por el Ayuntamiento de Yesa para su repoblación forestal, significando al Ayuntamiento la satisfacción de S. E. por el alto ejemplo dado en favor del fomento y de la riqueza forestal e intereses generales del país.

Ordenando al Ayuntamiento de Larraga adjudique a don Juan Sans dos juegos de parcelas y que mantenga a don Sotero Suescun en el disfrute de parcelas comunales.

Declarando que el Ayuntamiento de Dicastillo viene obligado a poner al reclamo, don León Sádaba, en la lista de aspirantes a parcelas, si ha ganado la vecindad.

Disponiendo que el Concejo de Maquirriain debe proceder contra el vecino denunciado por cortas abusivas para hacer efectiva la multa impuesta.

Autorizando al Ayuntamiento de Aroniz para que a los 289 vecinos que pagan cuota contributiva provincial de 50 pesetas o menos entregue a cada uno dos robadas de terreno para su disfrute, mediante cultivo agrario en el monte Arriba, adoptándose otras diversas disposiciones en el decreto de este expediente.

Desestimando la nueva solicitud del alcalde del Ayuntamiento de Sangüesa sobre la construcción de la plaza de toros y confirmando el decreto de 4 de febrero último, por el que se denegó aquella autorización.

Denegando las solicitudes de don Jesús Virto, de Tafalla, y don José García, de Olite, sobre modificación de la edad para tomar parte en las oposiciones a la plaza de interventor de Impuestos provinciales.

Rasgos y Rasguños

Ya hemos batido el "récord" de duración del régimen republicano establecido hasta la fecha por la República del 73. ¡Ya veremos en cuánto sobrepasamos a aquélla! Según los cavernícolas, esto se acaba. ¡No puede continuarse así! ¡No hay ni libertad siquiera! ¡Con la ley de Defensa de la República, esto es una dictadura!

¡Qué bien discurre esta gente! Abominan de la dictadura y ellos nos la impusieron durante un período de bastantes años. Claro que no es lo mismo que mande el prójimo que mandar uno. Ahora piden libertad, y cuando se les da, la utilizan en contra del régimen.

Aquí, en Pamplona, estamos hasta el cogote de or infinidad de sandeces de esta índole cavernícola. No pueden figurarse las personas de fuera lo que todavía significa en esta ciudad ser republicano. Nos ponen en listas negras, nos achacan desafiadoras hostias solteronas con un cristo de grandes proporciones colgado del cuello y con una margarita de 0'95 en el pecho, para que nos asustemos. Bramean al pasar junto a nosotros y nos sueltan indirectas y pullas. Nosotros compadecemos a estas pobres "desnubridas" que son manejadas por elementos ocultos del sexo opuesto.

En el número 40 del "organillo", o mejor dicho, en el "ixistu" de los carlistas vasco-latinos, intitulado "Amayur", leemos lo siguiente:

"El pueblo de Iruña ha sido euskaldun hasta el siglo pasado; esto se demuestra por los nombres de algunas calles, como Portalapea (hoy Santo Domingo), Zugarrondo (hoy Carmen), Lindatxikia..."

¡Amigos "bascos" con b: Si el pueblo de Iruña ha sido vasco hasta el siglo pasado, por mucho que se le cambien los nombres, seguirá siéndolo, como un carlista renegado, aunque se llame "jelkide", seguirá siendo carlista.

¡Amigos "bascos" con b: Nosotros, los vascos,

don v, os vamos a aclarar una "coladura" que habéis tenido en eso de Lindatxikia. No es Lindatxikia, sino INDATXIKIA, que quiere decir, en "maketo", calle pequeña.

En vasco, calle no se dice "kale", pues esta palabra, aunque se use, es un "erderismo" monstruoso; se dice "inda", y no "linda", y de ello viene INDATXIKIA. A la calle mencionada, un Ayuntamiento "iznorante" le añadió la letra l, y además le llamó "Calle de calle pequeña", con lo que la talaron y... ahora vosotros.

Existen en los libros de cuentas del Ayuntamiento de Pamplona los comprobantes de que hubo más "indas", y no "lindas", en esta vieja y euzkérica ciudad.

¡Tanto rezar en latín, en "basko" y en "erdera", os colais hasta en el idioma vernáculo!

Dice el artículo 26 de la Constitución de la República española que el Estado no mantendrá, favorecerá ni auxiliará económicamente a las asociaciones e instituciones religiosas.

Ello no obstante, las monjitas oblatas, que, por lo visto, no han leído los artículos de la Constitución, "se desuelgan", por si acaso, como en años anteriores, solicitando a nuestro Ayuntamiento se les conceda el servicio farmacéutico gratuito. Este asunto no debió ser tramitado en las oficinas municipales por ser ilegal, y mucho menos debió haberse llevado entre los que habían de ser tratados en sesión pública. ¡Nos comprende el señor secretario!

En la última sesión, por muy poco, se armó la gorda, pues las derechas sostuvieron lo que les dió la gana, como siempre, diciendo que a esas pobrecitas monjas se les debe dar los medicamentos, sin tener en cuenta que son propietarias y que por ello su carácter de pobreza se ha volatilizado.

¡Por qué no se les concede también el servicio médico de la Beneficencia? Ya saben en la oficina correspondiente del Municipio que ello no puede ser "y que se les negó tal servicio en el tiempo de la Dictadura". Pues, dejando a un lado la admirable Constitución, ¿cómo es posible que se les hubiese concedido el servicio farmacéutico gratuito y no el de los médicos?

¡Qué duro es para algunos el aprenderse ciertos preceptos legales!

¡Qué vida lleva la Comisión de Responsabilidades de nuestro querido Ayuntamiento?

Tal vez, en breve publiquemos la fotografía con los miembros que la constituyen. ¡Por lo menos, los conoceremos!

Medalla.

Anverso: Los ejercicios espirituales que se celebran estos días en los templos de la ciudad están concurridísimos.

Reverso: Los ejercicios de baile que se celebran los domingos en Katiaska, el frontón Moderno y demás Sociedades están concurridísimos.

¡Si esto leyese un pamplonés hace veinte años, le parecería tan imposible como que con un sencillo aparato podamos escuchar lo que toca una orquesta en Londres!

Para milagros, el tiempo.—KOZKOR.

Espectáculos

COLISEO OLIMPIA.—Hoy, martes, gran acontecimiento: "Música de besos", por Grace Moore, la eximia "prima donna" de Nueva York, con Reginald Denny y Wallace Berry. La desventurada vida sentimental de la gran cantante sueca Jeni Lino, Música exquisita. Pronto, Lon Chaney en su primera y última producción parlante. Pronto.

PAMPLONA

Para anuncios, suscripciones, esquelas de defunción, etc., dirigirse al correspondiente administrativo de LA VOZ DE GUIPUZCOA, don Pablo Ruiz Serrano, Plaza de la República, 25, bajo.

GUIPUZCOA REPUBLICANA

En Irún y Elgoibar, los diputados Sres. Botella Asensi y Ortega Gasset (E), pronunciaron discursos de tonos enérgicos

En Irún

A las once y media de la mañana del domingo comenzó en el Salón Fantasio, de Irún, el anunciado mitin republicano. El amplio local estaba colmado de público.

Asistieron diversas representaciones de la Agrupación donostiarra del partido radical-socialista, Sección Femenina de la misma Agrupación, y de la de Pamplona, que portaban sus banderas, y de varios Centros republicanos de la provincia.

La asistencia de público al mitin fué un éxito auténtico.

COMENZA EL ACTO

Don Nicolás Guerendiain, que presidió el mitin, señala que éste, sobre todo, tiene un tono de propaganda y de afirmación republicana. Presenta a los oradores e indica que uno de los deberes más urgentes de la democracia es oponerse a que los colaboradores de la Dictadura puedan influir en la vida y destinos de la República.

Da cuenta, asimismo, de que el deán de la catedral de Granada y diputado radical-socialista, don Luis López-Dóriga, se ve imposibilitado de tomar parte en el mitin.

LA STA. OVEJERO

La señorita María Paz Ovejero, en nombre de los afiliados a la Agrupación de San Sebastián, habla elocuentemente acerca de la misión femenina dentro del nuevo Estado y señala que el régimen ha suscitado en la espiritualidad de la mujer española fervores e inquietudes de noble elevación política.

Es preciso que la mujer, sirviéndose principalmente del arma de la cultura, procure situar su rango civil y espiritual en el mismo plano de elevación en el que han discursado los diputados republicanos al concederla toda suerte de derechos.

Las mujeres de Irún no se sustraerán —afirma— a este deber unánime de sus hermanas de toda España.

La señorita Ovejero fué muy aplaudida.

EL SEÑOR MUÑOZ

Por los radicalesocialistas de Pamplona habló el señor Muñoz.

Con certera palabra, señala que los ideales de la democracia, a pesar de todas las coacciones y dificultades que pueden oponerse, arteramente, a su difusión, tienen, a cada día, medro importante en la tierra navarra.

La República—añade— está ganando para su causa y su servicio a muchas conciencias y a muchos cerebros. Y aquellos que se incorporan a nuestras filas, ya no desertarán jamás. Quedan sumados para siempre, con la lealtad y el fervor que son patrimonio magnífico de nuestra raza, a la gran obra que ha emprendido el nuevo régimen.

El señor Muñoz fué largamente aplaudido.

D. EDUARDO ORTEGA Y GASSET

Al entrar en el salón el diputado radical-socialista, es acogido con una cordial ovación, que el señor Ortega agradece vivamente.

Sus primeras palabras son un cálido elogio de Irún. Señala las grandes excelencias democráticas de la ciudad, que en trances difíciles, supo ser un digno albergue de la rebeldía civil contra la monarquía absolutista.

Desde Irún se atalayaba perfectamente —vino a decir Ortega—, el movimiento insurgente que ha dado vida a la actual República.

Pero ahora ha transcurrido ya aquella etapa preliminar de combate. Tenemos que comprender que si aquella misión polémica era importante, no lo es menos la que ahora nos incumbe. Construyamos la República, cambiando algo más, mucho más, que el nombre del régimen director de la vida nacional. Demos al pueblo, en suma, el Estado que él quiere y quiere, el que votó explícitamente, el que apoyó con toda clase de esfuerzos, en fechas memorables.

El Gobierno Provisional, que tenía toda la confianza del país, para afrontar en poco tiempo una gran parte de la renovación que necesitaba y necesita España, no lo hizo. Yo, que nada quiero y nada espero, puedo decir en alta voz mi pensamiento, mi convicción. Se camina con lentitud, por los poderes gubernamentales, y esa demora en los avances políticos y sociales, es la que engendra estados de desilusión y de inquietud, que se traducen en signos, a veces lamentables para todos, de disconformidad.

En la Constitución hay artículos que carecen de eficacia, porque hay omisiones gubernamentales para cumplirlos. Hay un sin fin de artículos constitucionales que están durmiendo. Vamos demasiado despacio. Ahí están la enseñanza laica y la cuestión reli-

giosa como signos inequívocos de cuanto digo.

Es cierto que por aquí ha pasado, y vosotros la habéis visto, una banda negra, camino del extranjero. Pero, ¿eso es bastante? No. No quedará resuelto, según quiere España, el problema religioso, mientras se atalayan conventos desde el otro lado del Bidasoa.

Expone el orador su criterio rígido en cuestiones educacionales, diciendo que la única forma de crear conciencias libres y de formar hombres nobles y cultos, es respetando el derecho de los niños a recibir enseñanza aconfesional, para que el libre albedrío, en otras épocas de su vida futura, señale qué rumbos ha de tomar su convicción moral.

Censura con gran energía las campañas insurgentes de las derechas extremas, y expone, comparándolo con el de este acto, el desarrollo del mitin de Acción Nacional celebrado hace días en la plaza de toros de Granada. De ese acto habló el sábado en las Cortes, y vale la pena que conozcáis, con algún detalle, sus incidentes, porque señalan cuál es el fondo moral y la nobleza política de los elementos cavernícolas. Un cura, dijo, por ejemplo, que era menester levantarse en armas, para proclamar reina de España a Isabel II. Sin duda, este cura pensaba en la posibilidad de resucitar a aquella buena señora.

Después, el sacristán de Salamanca, ese señor Gil Robles, inició su discurso en el tono de alarde desenfadado que le es peculiar, y solicitando controversia. Cuando ésta fué aceptada, el mismo sacristán, consideró preferible no hacer honor a su palabra, y alegando que la autoridad no permitiría la polémica, hizo que los que protestaban fueran expulsados a palos de la plaza.

Y esas mismas derechas, aseguran un día y otro que son perseguidas. ¿Perseguidas cuando llevan a todas partes la provocación, el desorden, la intranquilidad? No hagáis caso. No existe tal persecución. Lo que sí hay, es una excesiva benevolencia que perjudica, en primer lugar, a la República. Y es la República quien ha de evitar ese innecesario y accidental quebranto, porque la persistencia es intolerable.

Y voy a terminar—agrega—, no sin rendir un homenaje parco, pero merecido y cordial a mi querido amigo y correligionario el señor Botella Asensi, que me sucederá en la tribuna. He aquí a un hombre admirable por los cuatro costados de su ciudadanía y de su nobleza personal. Es austero e inflexible. Hombre leal y auténtico amigo del pueblo. Uno de los grandes valores de la República.

Tengo que añadir también, a estas palabras postreras, la expresión de mi absoluta confianza en los grandes destinos del pueblo español. El porvenir es nuestro, es de la democracia. Ahora, ya no es necesario decir, como en aquellos finales de discurso patriótico de viejo estilo: ¡Viva España! Y no es necesario decirlo, porque España vive ya, comienza a vivir su mejor etapa histórica.

El señor Ortega y Gasset, al terminar su brioso discurso, fué clamorosamente ovacionado. También se le aplaudió con efusión en otros instantes.

D. JUAN BOTELLA ASENSI

Al levantarse el señor Botella Asensi es ovacionado. Se le vitorea con entusiasmo. Del público parte una voz de: ¡Vivan los jabalíes!

El diputado radical-socialista, humorísticamente, recoge el sentido del grito, y exclama:

—No, no me gusta la raza. En España prefiero a los leones.

El público torna a ovacionarle largamente.

Se refiere el señor Botella a su compañero de minoría, el sacerdote señor López-Dóriga, y expresa que es portador de un cariñoso saludo de éste. El señor López-Dóriga, que no ha podido acudir a este mitin, vendrá a Irún en próxima ocasión, y con singular placer.

Dedica un gran elogio al señor López-Dóriga, de quien dice que es el tipo representativo del sacerdote ejemplar.

Aunque vosotros sé que sois amigos y compañeros en la lucha contra la opresión monárquica, no puedo evitar cierta intranquilidad al hablarlos. Y siento esa intranquilidad, porque hay un hecho evidente, que ni puedo ni quiero ni debo ocultar. Instaurada la República, ésta no tiene la orientación que nosotros deseábamos. No es la República que soñamos. Parece, más bien, un fantasma.

El Gobierno provisional pudo y debió hacer la revolución que necesitábamos desde el Poder, ya que no se hizo desde la calle. Para hacerla, disponía de la "Gaceta".

Con discursos no se hace la revolución. Pero hay que decir la verdad a los que están en el Poder. Y la verdad del pueblo.

El pueblo dice que no se puede sostener el orden económico y religioso que privaba durante la monarquía. Aquel orden se apoyaba en la propiedad feudal, en la alta banca, en la Iglesia y en los altos poderes. La República, ¿debe apoyar a esas fuerzas, que procuran derribarla? (Voces denegativas en el público).

Para sustituir a esos poderes, hay que crear nuevos intereses, que sirvan de apoyo a la República. Y nada de respeto a las derechas. Respeto y confianza para el pueblo español, verdadero sostén del Estado.

Este pueblo, que posibilitó y trajo la República, ha visto muy poco de ella. Pena siento al recordar aquella hermosa unión revolucionaria de soldados y ciudadanos, de obreros y clase media, de mujeres y niños al servicio de nuestro régimen, creyendo con fe, que la República sería absolutamente distinta del viejo régimen.

Mi criterio es ahora el mismo que antes de implantarse el nuevo régimen. Yo, que he intervenido en la redacción del Código fundamental del Estado, puedo decir que el primitivo proyecto era mucho más radical que el aprobado. Fué presentado a las Cortes por unanimidad casi absoluta de la Comisión. El aprobado, es menos radical que aquél, y a pesar de esto, no se cumple. Los partidos que por medio de sus representantes votaron una Constitución más avanzada, no imponen el cumplimiento de la vigente.

Por ejemplo, el artículo 26 de la actual Constitución, se dice que es extremista. El 24 del primer proyecto, disponía que se di-

solviere y expulsara a todas las Ordenes religiosas y se nacionalizaran sus bienes. Los grandes partidos dieron su asentimiento. Pero en la Cámara, esos mismos partidos, votaron una solución distinta, por las maniobras e influencias de los elementos derechistas. Azaña dió la actual solución, que fué acogida y aceptada por aquellos partidos a que me refiero. El partido radical-socialista—debo decirlo—, votó íntegro el artículo 24 del primer proyecto.

Refiere que por una pregunta suya al ministro de Justicia, señor Albornoz, no volvió a celebrarse capilla pública en el palacio de la Presidencia. Del asunto se trató en Consejo de ministros. Pero el mismo señor Albornoz, le dijo que el cumplimiento del artículo 26 disponiendo la expulsión de los jesuitas por estar sometidos al cuarto voto, no dependía de él. Y su sorpresa subió de punto, cuando contestándole en la Cámara afirmó que para expulsar a la Compañía de Jesús era menester aprobar antes treinta leyes complementarias. Si hubiera sido necesario aprobar ese número de leyes, los diputados habrían fallecido antes de que los jesuitas salieran de España.

Contesté como era mi deber. No me contuvo el hecho de que el ministro fuera mi correligionario. Por serlo, precisamente, yo estaba en el deber de exigirle el cumplimiento de la ley, con más rigor que a ningún otro ministro. Como consecuencia de aquel debate en el Congreso, la Compañía de Jesús fué disuelta.

(Una voz en el público, pregunta qué va a decir el orador de Lerroux, y el señor Botella replica que de todo hablará a su tiempo).

Sin embargo, sigo creyendo que los objetos del culto, debieron nacionalizarse. En un Estado laico ese era el destino que debía dárseles. Con la disolución de la Orden, se ha adelantado muy poco. Seguirán captándose herencias e influyéndose en la conciencia de ciertas gentes.

Hay que disolver todas las Ordenes religiosas. No hay ninguna razón que se oponga a ello. ¿Vamos a pedirlo que lo haga Lerroux, que es hombre de centro? Ahora que gobiernan las izquierdas, hay que reclamarlo. No sabemos si son tres o trescientas las Ordenes religiosas que deben subsistir en España.

La enseñanza debe estar en poder del Estado, íntegramente. No hay problema, no hay dificultad, porque existen 30.000 maestros y 18.000 cursillistas. Suprimiendo inmediatamente los cuarenta millones que ahora se consignan para gastos de culto y clero, se servirá a esa causa fundamental de la cultura popular. Y si además se nacionalizan los bienes de las Ordenes religiosas, no podrá argumentarse que no hay dinero para escuelas y maestros.

Refiere su ya conocido incidente en el seno de la minoría radical-socialista y dice que no hubo ningún cargo contra él. Elogia a Ortega y Gasset, que se solidarizó con su conducta en todo momento.

Y ahora voy a hablar de Lerroux, aunque no pensaba referirme a él. Lerroux, recogiendo a las fuerzas dispersas de la monarquía—lo que yo no haría de ningún modo—, se coloca en una situación especial, claudicante con su historia política. Pero creo que sería más nocivo para la República, que el que todos esos elementos conspiraran contra la República. ¿Y qué harán quienes seguían al Lerroux rebelde, radical, eminentemente democrático? (Voces: Marcharse). Eso es, dejarle con las fuerzas que respondan a su nueva política.

La izquierda del radicalismo, debe separarse, sin odio, de Lerroux. Pero, ¿qué diría el pueblo, si los elementos que se agregaron al señor Lerroux consiguieran que éste se hiciera cargo del Poder? Después de la gran obra que hemos hecho, entregarle el Poder sería una claudicación. La conducta de Lerroux, está sirviendo para que las fuerzas de izquierda se agrupen y legislen en sentido radical. Pasado algún tiempo, puede ocurrir que Lerroux, en nombre de una política de centro republicana, se encargue de



IRUN. — Los señores Botella Asensi y Ortega Gasset, con las representaciones de Guipúzcoa y Navarra, que acudieron al mitin del domingo.

(Foto, Photito).

Pida usted siempre CHOCOLATES

GOÑI

de finísimo paladar. Son los mejores

IRUN

consolidar esa obra constructiva de la izquierda.

Mas, debo advertir al Gobierno, que no se puede ostentar un calificativo de izquierda, y gobernar en derecha.

Debemos cumplir el programa que prometimos al pueblo. De esta manera depositará y mantendrá su confianza en nosotros, esa confianza que no tuvo en los partidos antiguos.

La situación política del radical-socialismo, es la siguiente: en el Poder gobernarán en sentido de izquierda. Si no puede gobernar así, debe retirarse a la oposición, para que las masas no pierdan la fe en él.

El señor Botella, interrumpido frecuentemente con aplausos, es ovacionado al final de su discurso durante varios minutos.

El acto terminó sin incidentes, y con el mismo entusiasmo en el auditorio, con que comenzó. Y la organización del mitin fué perfecta.

En Elgoibar

EL MITIN DEL DOMINGO

Grandioso en extremo resultó el acto que organizó la Agrupación Republicana de Elgoibar para la tarde del domingo, y en el cual tomaron parte, como se había dicho en estas columnas, los diputados a Cortes don Juan Botella Asensi y don Eduardo Ortega y Gasset. La espaciosa Plaza de Abastos, lugar en que los oradores dirigieron la palabra resultó insuficiente para contener a cuantos deseaban oír los discursos, teniendo que situarse muchas personas en el exterior.

Solo nos resta felicitar a la Directiva de la Agrupación Republicana de esta villa por la labor desplegada para conseguir que oradores de tanto prestigio nos visitaran. También merece elogios el rasgo del reputado doctor don Antonio Arrillaga, que desinteresadamente cedió su automóvil a esta Agrupación para el traslado de los oradores, etc.

A las seis y media de la tarde comenzó, en el espacioso mercado de Abastos de la villa, el anunciado mitin republicano, en el cual habian de hacer uso de la palabra, según lo anunciado, los diputados radicales socialistas señores Botella Asensi y Ortega y Gasset (don Eduardo), encontrándose el local rebozante de público y siendo muchísimos los que no pudieron entrar y tuvieron que renunciar a su propósito de escuchar a los oradores.

Al acto acudieron representaciones de las agrupaciones republicanas de varios pueblos y ciudades de la provincia, entre los que recordamos Eibar, Durango, Placencia, Deva, Mondragón, Vergara y Mendaza.

En la tribuna de oradores, adornada con los colores de la bandera nacional, se colocaron los miembros de la Directiva del Centro Republicano de Elgoibar y la abanderada del Centro con la enseña de la Agrupación.

UNAS PALABRAS DE DON CAYO URDINGUÍ

Don Cayo Urdingui, del Centro Republicano local, dirigió la palabra a la concurrencia para dedicar un cordial saludo a los forasteros en nombre de la Agrupación republicana y socialista de Elgoibar y hacer constar que era inútil el presentar a los dos oradores, pues eran sobradamente conocidos. Unicamente hizo resaltar que don Eduardo Ortega y Gasset era el autor de las célebres "Hojas Libres", en las que tanto se combatió la Dictadura, y que el señor Botella Asensi se había distinguido en la campaña para conseguir la aprobación del artículo 26 de la Constitución y la disolución de la Compañía de Jesús, disolución que estimaba insuficiente el exponente, por estimar necesaria la de todas las Ordenes religiosas.

Recordó que en muchos pueblos de Guipúzcoa no se cumplen las leyes de la República, por ejemplo la relativa a la secularización de cementerios, y—dirigiéndose a los diputados radicales—socialistas—dijo que era necesario que se enviasen a Guipúzcoa gobernadores republicanos que hiciesen cumplir las leyes que vota el Parlamento.

El señor Urdingui fué muy aplaudido.

EL DISCURSO DEL SR. BOTELLA ASENSI

El diputado señor Botella Asensi, cuya presencia en la tribuna fué acogida con una ovación, comenzó por advertir que tanto él como su compañero el señor Ortega y Gasset se encontraban fatigados físicamente.

—Ansiéramos—dijo—poder llevar nuestra palabra a todos los rincones de España para que todo el territorio nacional vibrase intensamente en el mismo amor a los ideales republicanos, a los cuales hemos consagrado nuestra vida. Sabéis perfectamente el proceso de la descomposición de la monarquía española, la imprescindible necesidad que había de acabar con la perturbación social y política fruto de ella. Sabéis también el entusiasmo con que hemos perseverado en la lucha por el triunfo del ideal y cómo se esperaba que el Gobierno de la República pusiese mano firme para la solución de esos palpitantes problemas. Ya tenemos Gobierno y Cortes republicanos; pero, por causas que no acertamos a comprender, se da el caso de que los gobernantes no cumplen exactamente las leyes de la República. Y es preciso que esto cese. Sentimos tanta impaciencia como vosotros por que el Gobierno solu-



IRUN. — Un aspecto del salón Fantasio, de Irún, durante la celebración del mitin radical-socialista del domingo.

(Foto. Photito).

ciones problemas vitales, como los de enseñanza, tierra, Ordenes religiosas, para la disolución de todas, pues somos partidarios de la libertad en todos los órdenes del pensamiento y reconocemos el derecho de Asociación, pero para fines humanos, y los fines de las Ordenes religiosas no están conformes con el objeto de la vida, como se demuestra claramente por los votos que hacen.

Analiza los votos de las Ordenes religiosas y del clero en general y dice que hacían el voto de pobreza. Este voto—preguntó—, ¿significa que quieren que seamos más pobres de lo que somos, cuando precisamente todos los pueblos se afanan para conseguir el mayor bienestar humano? ¿Hay alguien que esté bien de su cabeza que quiere ser pobre? Este voto, además de no estar conforme con lo que es la vida, es falso, pues pobres son los que trabajan intensamente y no consiguen tener dinero, y, en cambio, los que lo hacen no trabajan y viven muy bien.

El voto de castidad que hacen los religiosos, es contrario a la Naturaleza, y si todos lo practicásemos se acabaría el mundo. Para ver si una cosa es buena, hay que generalizarla, y generalizando este voto se ve fácilmente que es antihumano. Además también este voto es falso, pues los curas y frailes viven en la ociosidad, no están fatigados espiritualmente y corporalmente y por consiguiente tienen su naturaleza más despierta para la sensualidad. Si hay alguien que no sea casto, son, precisamente, ellos. No es que individualmente sean malos; pero el género de su vida no está conforme a las exigencias de la vida social.

Queda el voto de obediencia. ¿Pero a quién? Donde hay un cura, sólo manda él, pues por aquello de los principios divinos que se dicen representar, se creen superiores a todos. Sólo prestan obediencia al Papa, y ello porque es una suprema autoridad de la Iglesia y el fuero de la Iglesia no obedece ni al pueblo ni a ninguna otra autoridad. Esto ha traído, desgraciadamente, las guerras civiles y religiosas, pues el clero, bajo la capa de la humanidad, ha querido dominar siempre al mundo.

Nosotros aspiramos a la disolución de todas las Ordenes religiosas, pues en estos tiempos difíciles para la Economía mundial—y, por consiguiente, nacional—, no podemos establecer como legítimo el que nadie viva fuera de las normas generales, y la primera de éstas es la del trabajo, y esta idea del trabajo fué considerada en la religión como un castigo impuesto a la humanidad y luego como cosa vil. Es preciso que sepan bien que el trabajo es, no un castigo, sino el eje del mundo, y que sin él no hay solución para los problemas de la Humanidad.

Recordó que al advenir la República se propuso, ante todo, resolver el problema de la enseñanza. Marcelino Domingo proyectó un vastísimo plan de cultura con número suficiente de escuelas y de maestros, para que en pocos años todos los niños de España recibiesen instrucción, pues cuando vino la República no la recibían ni la mitad y el resto se encontraba malogrado desde el primer momento de su vida para la vida social. Se daba el espectáculo doloroso de que los trabajadores que vivían con escasísimos recursos veían que sus hijos tenían que ser tan desgraciados como ellos al no poderse redimir por medio de la cultura.

Hizo una detalladísima exposición de la triste vida de las familias campesinas andaluzas, y dijo que por ello se explica la desesperación de esa clase de la sociedad española. La República quiere que se resuelva también este problema de la miseria campesina, y para ello ha de poner en explotación las tierras incultas. Cuando este problema se resuelva, al mismo tiempo que el de la enseñanza, cambiará el panorama de la vida nacional. Como la enseñanza será gratuita, podrá sobresalir el niño que valga, que tenga condiciones, posea o no dinero su familia, y podrá conseguir un porvenir magnífico de gloria y de dinero. Por

otros hogares felices y útiles a la sociedad. Se ha borrado el carácter de ilegítimos de algunos hijos; pero ¿quién puede sostener que a un recién nacido, que no puede tener culpa alguna, se lance contra él la sociedad y le ponga un estigma? Podrá haber padres ilegítimos, pero no hijos ilegítimos.

Somos—prosiguió—amigos leales del pueblo; defendemos sus derechos y queremos abolir los antiguos privilegios.

Pidió a los concurrentes al acto, y especialmente a las mujeres, que no hiciesen caso de las propagandas antirrepublicanas, todas interesadas. Recordó que precisamente la República ha hecho que las mujeres sean iguales a los hombres en derechos familiares, sociales y políticos. La República ha dado personalidad a las mujeres, a las cuales la Iglesia siempre consideró como un ser inferior, siendo buena prueba de ello los anatemas y dictérios que contra la mujer contienen los escritos de los profetas, evangelistas y los llamados santos padres de la Iglesia.

Muchos—añadió—nos censuran el haber dado el voto a la mujer; pero no creemos que ésta no vaya a amar a esta madre que es la República para ellas, que les ha dado tanto. No concebimos que puedan atacar a esta madre.

Terminó su discurso diciendo que esperaba que el pueblo ayudase en la obra redentora que propagaba incansablemente, esperanza que se afirmaba al ver la concurrencia a estos actos republicanos y que demostraba que la República se va consolidando y podrá imponer la Justicia social en bien de todos, ya que el pueblo va comprendiendo y quedará pronto convencido de que con el régimen republicano ha entrado España en el camino de su redención.

El señor Botella Asensi fué muy aplaudido al final de varios de los párrafos de su discurso, y al terminar éste fué objeto de un gran ovación.

DISCURSO DEL SEÑOR ORTEGA Y GASET

Don Eduardo Ortega y Gasset, que fué muy aplaudido al levantarse, comenzó diciendo que traía a los elgoibareses un cordial saludo de la gran democracia española, que tenía la mirada puesta en los guipuzcoanos por haber aún hombres de la monarquía que afirmaban que en estas tierras contaban con un reduto para reimplantarla. Añadió que él sabía que esta afirmación no era cierta, y que Guipúzcoa, como el resto de España, se levantaba en pro de la República por ver que ella significaba progreso, libertad y justicia. Como en Guipúzcoa hay muchísimos corazones leales, tiene que ser forzosamente tierra fértil para la libertad. Los derechos, los que ahora son llamados cavernícolas, organizan actos públicos artificiales, pagando a los que acuden a ellos, y estos actos siempre se deslizan con barullos, como si a los concurrentes les brotasen, a pesar del pago, las ideas de libertad que llevan en su corazón. En cambio, basta que los propagandistas republicanos anuncien que van a un sitio, para que vean una gran multitud a su lado. Ven que cuentan con el pueblo.

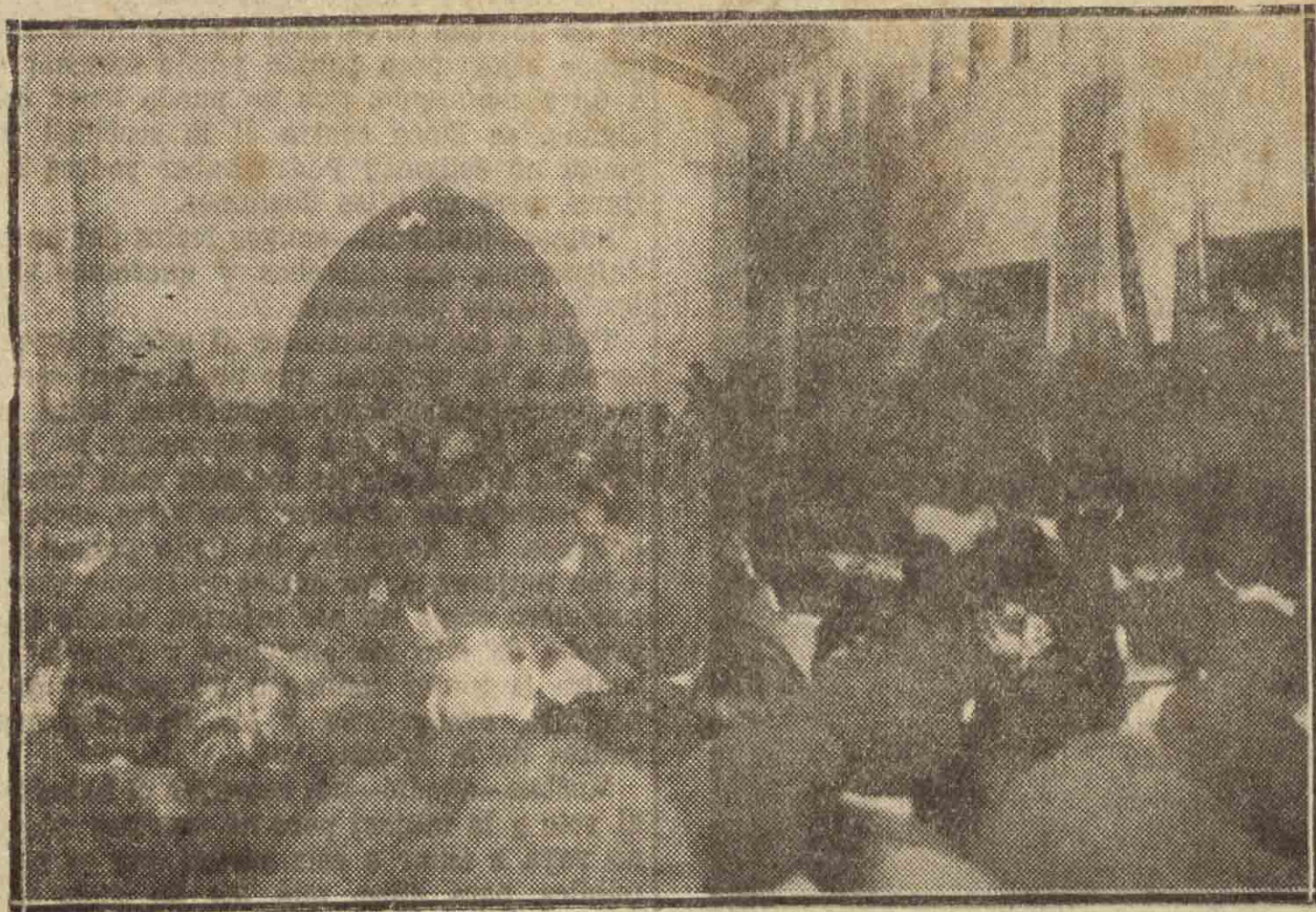
Añadió que en tiempos de la monarquía los viejos políticos dominaban al pueblo, y en cambio ahora no hay tiranos de las masas, sino servidores del pueblo, que quieren consultar lo más frecuentemente posible el alma de la soberanía popular. Ahora no manda nadie más que el pueblo, y por esto, ya que tiene este derecho de mando, también tiene la responsabilidad de lo que sea España.

La República no es enemiga de nadie, pues la constituyen todos. La República es un arma contra el caciquismo y los republicanos seguirán la lucha para que sea respetada por todos en sus leyes y éstas sean cumplidas por los que hoy no lo quieren. Son enemigos de la República los que disfrutaban de privilegios con la monarquía y hoy los han perdido. Contra éstos hay que dar la batalla y hay que vencerlos.

Ante una interrupción de uno de los concurrentes, dijo el señor Ortega y Gasset que las dificultades actuales son una consecuencia de los errores, despilfarros, inmoralidades y chanchullos de la monarquía y especialmente de la Dictadura. La monarquía no huyó de España hasta que se asustó de la situación económica en que había colocado a ésta, y entonces huyó con una caja bien repleta, y el rey felón se encuentra en París y con él el dinero que ha robado a los españoles. Con el ex rey se encuentran sus antiguos corifeos, que pretenden boycotear la República cerrando las fábricas y paralizando los negocios para que cunda el malestar social, corifeos que adoran al Corazón de Jesús para obtener consejerías de grandes Sociedades, con lo cual resulta que, en vez de adorar al Corazón de Jesús, lo or-

Visite "Troya" Urbiet, 38

Su QUINCENA DE BLANCO será la más interesante por sus precios asombrosos



ELGOIBAR. — Aspecto de la plaza de Abastos durante el acto de propaganda celebrado por los señores Ortega Gasset y Botella.

(Foto. Ojanguren).

deñan. (Ovación.)

Pidió que fuese dejada a un lado la vieja mentalidad monárquica, con la cual todo se esperaba de Madrid y de los gobernadores, pues ahora si se atropella a las masas populares deben éstas de imponerse, ya que no hay más voluntad que la del pueblo. Son ahora los españoles, ciudadanos, que es la categoría más alta que puede tener un hombre.

La República no es enemiga de nadie—añadió—, porque es la resultante de la suma de las voluntades de todos, y sólo quiere que ganemos el tiempo que nos hizo perder la monarquía y que ocupemos el puesto que merecemos en el concierto mundial.

Ante otra exclamación de uno de los concurrentes, dijo que si fuese a enumerar los chanchullos de la monarquía, no tendría para ello bastante con toda la noche.

Reanudando su discurso, dijo el orador que para conseguir un rápido progreso nacional precisaba llenar a España de escuelas, cosa ésta que no quería la monarquía, que gastaba en Instrucción Pública 165 millones de pesetas al año, cuando gastaba en Guerra mil millones. La República creará un gran ejército de maestros para extender la cultura por todo el país.

La República pasa dificultades porque ha recogido los errores de la monarquía y además no oculta los problemas al pueblo, sino que los expone y pide a éste que le ayude a resolverlos. La República afronta los problemas y pide a los ciudadanos los sacrificios necesarios para levantar a España y abrir un nuevo camino para la prosperidad de ella.

Quería recordar que hacía cosa de año y medio quisieron celebrar un acto en la campa de Elgueta, acto que fué impedido por la autoridad. Querían en este acto dar a España

lo que hoy ya tiene, y porque ya lo tiene siente exaltada su fe en el porvenir de la patria, porque ante lo conseguido se ve que no habrá obstáculo que el pueblo no pueda vencer. Todos debemos poner mano en la obra para consolidar la República y la patria, dando para ello esfuerzos espirituales, trabajo material y si fuese preciso la sangre. (Ovación.)

Tenemos la seguridad de que no habrá tranquilidad completa hasta que predomine íntegramente el programa revolucionario del 14 de abril. Entonces habrá orden, pues el orden no es el miedo a las bayonetas, sino la justicia y la equidad.

Recordó la actitud de la minoría radical-socialista ante las deportaciones, y dijo que era preciso que todos pidiesen al Gobierno que cesasen las deportaciones por cuestiones sociales. Que se castigue cuando haya delito.

Dijo que él y su compañero de minoría habían venido para decir al pueblo que deseaban servirle y que querían que todos tomaran buena nota de este ofrecimiento y les pidiesen cuenta de su cumplimiento. En el Parlamento lucharán por la escuela laica, la disolución de todas las órdenes religiosas, la reforma agraria y por todo lo demás comprendido en el programa revolucionario, para implantar en España leyes que existen en los países cultos desde hace más de cincuenta años. Contra todo esto sólo se oponen los que desean que España siga siendo un país salvaje.

Terminó su discurso pidiendo a todos los concurrentes al acto que se convirtieran en apóstoles de la idea para que triunfen plenamente en España la República y la Democracia.

Las últimas palabras de don Eduardo Ortega y Gasset fueron ahogadas por una gran ovación.

En el Ateneo Guipuzcoano

D. José M.^a Huarte expuso curiosos datos de la historia de la brujería

El sábado, conforme a lo anunciado, ocupó la tribuna del Ateneo Guipuzcoano el director del Archivo general de Navarra, don José María de Huarte, tratando con gran acopio de datos históricos de la historia de la brujería en Europa y especialmente en Navarra e ilustrando su conferencia con proyecciones de dibujos extranjeros relativos a cosas de brujería y con los célebres caprichos de Goya. También hizo proyectar fotografías de documentos históricos españoles relativos a procesos por brujerías.

El conferenciante, después de dirigir un cordial saludo a Guipúzcoa y especialmente a la culta ciudad de San Sebastián, entró de lleno en el tema de su disertación, hablando de las antiguas fiestas paganas y haciendo resaltar que en cuestiones de brujería siempre han sido las más complicadas las mujeres, sin duda por su excesiva sensibilidad para todas las cosas. Añadió que una de las principales manifestaciones de la brujería consistía en la composición de filtros y bebidas que exigían el conocimiento de las plantas y muy especialmente de aquellas que contienen productos tóxicos como la adormidera, beleño, estramonio, cicuta y otras.

Dijo que precisaba buscar la raíz de estas cosas de la brujería en el antiguo paganismo, pues si bien éste sufrió un rudísimo golpe por la aparición del cristianismo, luego renació el afán de los pueblos de volver a las antiguas supersticiones, a las antiguas prácticas religiosas, demostrándolo esto el que no encontraban suficiente la figura excelsa de Cristo para sus súplicas y buscaron santos para que fuesen abogados de determinadas dolencias o necesidades y surgieron ritos como el de la noche de San Juan.

Refiriéndose a las leyendas de los siglos XI, XII y XIII, dijo que la primera de pacto con el demonio viene de Bizancio y es la del monje Salanico, que quería con ello conseguir ser nombrado obispo.

Habló luego de las célebres misas negras, del culto al demonio y expuso que este terrible culto debió sin duda tener su origen en el deseo de remediar con auxilios sobrenaturales las miserias de la vida que no encontraban alivio por medios normales, y por ello aumentó el brujerío en los tiempos de la denominación de los señores feudales, siendo los principales factores de ello el miedo y la fascinación, sobre todo en mujeres y en niños. El mal de la brujería se extendió terriblemente por los principales países de Europa, siendo preciso en Alemania, Francia e Inglaterra proceder a la expulsión de muchos miles de embrujados y realizándose gran número de ejecuciones. En España se dieron en esta época casos de brujería en Trasmuz, Barahona, Toledo y otros puntos.

Describió las llamadas fiestas de Sabat, haciendo notar que unas eran completas, es decir, que acudían a ellas individuos entregados por completo al culto del diablo, y otras incompletas, pues los que acudían practicaban durante el día el rito cristiano y sólo por la noche adoraban a Lucifer. De la asistencia a estos aquelarres registra la

historia mundial de los procesos más de un millón de casos.

Por lo que se refiere al país vasco, recordó los cardos silvestres que se veían en las puertas de muchos caseríos, colocados para evitar la entrada de las brujas, y hierros rematados con una cruz que tenían en muchas cocinas campesinas para evitar que las brujas penetren por las chimeneas, sirviendo para lo mismo la cruz sobre la ceniza trazan las mujeres de los caseríos. También continúan usándose amuletos contra el "mal de ojo", especialmente para proteger a los niños de pecho.

Habló de los procesos seguidos contra brujos y brujas en el año 1476 en Navarra, los tribunales ordinarios, puesto que en no regía la Inquisición y recordó que los detenidos por brujos figuraban un rigo del Roncal. Las reuniones de brujas se celebraban entonces en un campo llamado Zalday.

Los aquelarres se celebraban de noche en cualquier día de la semana menos el domingo. Acerca de estos aquelarres habló especialmente los de Viana y Zubeldi, exponiendo todas sus ceremonias concurrentes y luego leyó documentos históricos de sentencias contra brujos y brujas de Navarra dictadas en el año 1521 relativas a tormentos, mutilaciones, flagelos y ejecuciones por medio de la horca. De Guipúzcoa citó los casos de brujas en varios pueblos y especialmente en Terfía.

Después habló de los casos de brujería en Francia y las terribles persecuciones contra brujos y brujas realizaba allí la Inquisición, y otro tanto hizo con las represalias del brujerío en Inglaterra y en Alemania, países donde fueron quemados millares de brujos y encarcelados y expulsados muchos más.

El conferenciante fué felicitado al final de su documentada conferencia.

DENTISTA
A. RODRIGUEZ
HERREZ
Consulta de una y de 3
Fuenterrabía

Vendo material
procedentes de derribo de construcciones.
Puertas, ventanas, marcos, solivos, precios arreglados. Informarán: Procción Paseo Colón. Irún. Contratista.

Motores ingleses
a gasoil, con un 70 a 80 % de economía en autobuses y camiones. Representación: CARDO GABARAIN: Paseo Colón, 5. JE GRAHAM PAIGE.

Pequeña fundición
de hierro y metales, se traspasa, por derla atender su dueño. Razón: He S. Vinos. LOGROÑO.

Baile siempre

con discos "RE"
grabado Viva-T
soberbio ritmo
quedará satisf

Ventas al contado y a plazos
Salones de audiciones

Casa Inurrie
Comp. COLUMBIA (Sucursal)
Guetaria, 5 Telf. 10-



20.000.000
de radio-oyentes escucharán el próximo día 10 de marzo a las siete de la tarde el

Gran concierto filarmónico europeo
organizado por las fábricas de válvulas

TUNGSRAM
(BUDAPEST)

ejecutado por profesores y solistas de fama mundial, y radiado por Unión Radio en Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla y San Sebastián.

CALZADOS ECONOMICOS, Casa Merino, Narrica, 7

La Ciudad Condal
LOYOLA, 23

Recibimos últimas novedades en sedería y géneros de punto. Vea precios y calidades

(Siempre con regalos)



EL CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

En Gal los iruneses en una tarde de entusiasmo y amor propio vencen al Donosti por 2 a 0

Los equipos guipuzcoanos desarrollaron poco fútbol de calidad y el árbitro estuvo en la higuera. - Victorias del Racing de Santander, Madrid F. C., Athletic de Bilbao y Español de Barcelona. - El Oviedo, derrotado en Castellón, cede el puesto de leader de la segunda división al Betis de Sevilla

EN EL STADIUM GAL

Unión Club, 2-Donosti F. C., 0

Entremés. — Pepe Murguía, el inteligente crítico deportivo de LA VOZ, está enfermo, aunque por fortuna mejora notablemente. Yo pienso que se ha puesto enfermo para lanzarme a mí la papeleta de este "match" que pudo haber terminado en tragedia. ¡Qué árbitro más esdichado y qué fútbol más pobre!

Y para endulzarnos la boca una cantidad de "caricias" en forma de zancadillas, cargas, empujones, etc., etc., que estaba muy de acuerdo con la suiedad del "mallot" de algunos jugadores.

Entrada. — La genera regular, y la preferencia muy bien, principalmente la tribuna. Esto en cuanto a la entrada de público. Las otras entradas — la de algunos jugadores — eran como para salir en camilla.

Las broncas más fuertes y los "estacazos" más lucidos se dan en la preferencia, y aún más en las tribunas de los campos de fútbol.

¿Por qué

El primer plato. — El principal. En el primer tiempo, a los 25 minutos, Elicegui empuja un centro de Azcona y marca el primer gol para el bando irunés.

En el segundo tiempo, tras una jugada vistosa entre Azcona y Urtizberea, el extremo derecha irunés envía un centro bastante largo, que remata irrimparablemente Amunárriz. Dos cero, y no hay más. Es decir, si hubo más, y lo más fúe lo que podríamos llamar el

Plato fuerte. — Este plato, servido inicialmente por los jugadores donostiarras, fué el juego violento.

Hubo — entre otras muchas cargas y zancadillas de las más diversas clases — un formidable empujón de Amadeo a Azcona, cerca del gol, cuando éste se internaba a toda velocidad, que lo lanzó contra la valla. Azcona salió ileso por pura suerte...

Y el árbitro, en lo alto de la higuera. Cuando había un tumulto se escapaba a otro lugar del campo, y las faltas las castigaba — si es que castigó alguna —, desde 400 metros de distancia.

¿Hay derecho a que un árbitro de esa naturaleza sea juez en un "match" de fútbol, máxime tratándose de un encuentro duro como el de anteayer?

Un crítico veterano nos decía al comienzo del partido: "Este árbitro nos da el mitin". Y acertó plenamente.

Actitud del público. — Censuramos sin titubeos la actitud de esos espectadores que acostumbran a saltar al campo al final de los partidos, máxime si intentan agredir a los jugadores, como algunos quisieron hacerlo a la terminación del partido que reñíamos. Deben tener en cuenta que al primero que perjudican es al Club que dicen defender.

Ahora bien, hay a nuestro juicio algo que atenúa en parte esta actitud que censuramos abiertamente. Y es que los jugadores, como ocurrió con uno de los blanquiazules, no deben, de ninguna manera, meterse con el público ni aún para responder a palabras que un espectador ineducado puede decirles escudándose en la distancia. El jugador no debe hacer eso, pues da lugar — como ocurrió ayer en parte — a un conflicto. Y tan censurable como la actitud del público es la del jugador mencionado que fué en busca de no sabemos qué espectador con fines ignorados, pero nada pacíficos desde luego.

Enmiéndense unos y otros, pues a todos por igual cabe la responsabilidad de esta clase de espectáculos.

Los equipos. — Por la Unión se alinearon: Emery; Alza, Mancisidor; Izaguirre, Sotés, Regueiro; Azcona, Elicegui, Urtizberea, Cajo y Amunárriz. Faltaron René, Sagarzazu y Vamborena, que estaban lesionados.

Los donostiarras alinearon a Beristain; Irujo, Pérez; Amadeo, Ayestarán, Marcule-

ta; Insausti, Chivero, Biezobas y Garmendia. En el segundo tiempo Biezobas e Insausti cambiaron sus puestos.

El juego. — Muy malo por ambas partes, influyendo mucho el terreno, que estaba en pésimas condiciones. Por el Donostia se distinguió la defensa, y fracasaron rotundamente los jugadores de más renombre.

Por el Irún, todos ellos pusieron mucho entusiasmo en la lucha, y si bien su juego pecó también de falta de vistuosidad, fué más práctico y positivo que el de los donostiarras, y, desde luego, exento de violencias, que partieron siempre del bando contrario. — BERAUN.

RESUMEN DE LA JORNADA LIGUERA

Al igual que el martes último, la falta de espacio y el apremio de tiempo nos obliga a dar cuenta escueta de los resultados ligueros del domingo en toda España. Son los siguientes:

Primera división:

Madrid - Arenas	4-0
Athletic Bilbao - Valencia	7-2
Racing - Barcelona	3-2
Unión - Donostia	2-0
Español - Alavés	4-0

Segunda división:

Sporting - Athletic Madrid	1-1
Deportivo Castellón - Oviedo	2-0

Sevilla - Murcia	0-1
Deportivo Coruña - Celta	5-0
Cataluña - Betis	0-1

Tercera división:

Levante - Sabadell	1-1
Hércules - Nacional	1-1

CLASIFICACIONES

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	14	9	5	0	32	11	23
Athletic	14	10	3	1	49	16	23
Barcelona	14	7	3	4	31	21	17
Racing	14	5	5	4	28	23	15
Español	14	5	5	4	28	23	13
Valencia	14	6	1	7	24	35	11
Arenas	14	4	3	7	23	37	11
Donostia	14	5	0	9	29	23	10
Alavés	14	3	1	10	16	35	7

Segunda división:

Betis	14	8	4	3	31	16	20
Oviedo	14	9	1	4	34	21	19
Murcia	14	8	1	5	31	23	17
Sporting	14	7	3	4	27	20	17
Coruña	14	8	1	5	30	25	17
Athletic	14	5	2	7	22	28	12
Castellón	13	5	1	7	18	29	11
Sevilla	14	5	1	8	23	26	11
Celta	14	4	1	9	25	40	9
Cataluña	13	2	1	10	12	25	5

LOS MEJORES CALZADOS

QUE SON LOS DE

LES PETITS SUISSES GRATIS



Completamente gratis...

Usted puede adquirir uno, dos..., muchos..., los que quiera, ZAPATOS GRATIS, completamente gratis

Se le devolverá INTEGRO su importe si el día en que usted haga la compra (del 7 al 31 de marzo) es favorecido en el sorteo que celebraremos el 1.º de abril

¡UN DIA COMPLETAMENTE GRATIS, TODO GRATIS!
¿CUAL SERA? SEGURAMENTE EL DIA EN QUE
USTED COMPRE

La mejor colección de zapatos
del mundo y además... gratis

Fernando VI, 17—Conde de Peñalver, 8 (Gran Vía)—Sevilla, 16

GARIBAY, 17 (San Sebastián)

ECOS

De todas partes

OTRA VICTORIA DE LEON DE NYS

PARIS.—El C. S. Franco-Belga de París, celebró una prueba de "cross" que fué ganada por León De Nys, el veterano profesional.

ALEMANIA VENCE A SUIZA

BERLIN.—En Leipzig se celebró el anunciado partido internacional entre los equipos de las dos naciones. Ganó el de Alemania que consiguió dos tantos por cero sus rivales. Los goles fueron marcados uno en cada tiempo.

SE CONFIRMA LA EXPULSION DE LADOUMEGUE ::

PARIS.—La F. F. de Atletismo ha celebrado su asamblea anual. No faltaron delegados que interpellaron al Comité Nacional por la declaración de profesional a Ladoumeque. La Nacional explicó los motivos en que se apoya para declarar profesional al recordmen mundial a pocos días de la Olimpiada y su punto de vista fué aprobado por gran mayoría de votos.

EL CAMPEON FRANCES DE "CROSS-COUNTRY"

PARIS. — Se corrió el "cross" nacional francés. Partió favorito el campeón del año pasado, Roger Rerolle, cuya forma excelente ha venido demostrándose en las últimas pruebas. Lahitte recibió un pistón al salir y se resintió durante toda la carrera.

La clasificación fué la siguiente:

1. Letclercq, del Racing F. C., en 36' 31" y dos quintos.
2. Lahitte (Stade Bordelais), a 40 metros.
3. Vigneron, del Metropolitan Club, a 20 metros.
4. Rochard (Evreux A. C.)
5. Louchard, Y a continuación: Angerard, Lecheurteur, Prevost, REROLLE, Le Guiron, J. Leclercq, Le Guyader, Leforge, Thierry, Raymond, Berthier. Tapias se clasificó en el puesto 27.

EL ATLETA PEREZ BATE UN "RECORD" NACIONAL

MADRID.—El domingo en el campo de la Gimnástica, se celebraron unos ejercicios de entrenamiento y de establecimiento de la marca de peso a dos manos con carácter social. Andrés Pérez realizó la proeza con la marca de 21,92 metros 11,87 con la derecha y 10,95 con la izquierda).

Esta marca supera a la de Durán del 21,82, controlada oficialmente. Añadiremos que el domingo anterior el mismo Pérez lanzó con la derecha el peso a 12,20 metros, por lo que no le será difícil superar este record que lo hace de España el próximo domingo.

Academia de corte Sagardoy

En esta academia pueden las discípulas aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasía y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden aprender solo a cortar en quince días ropa blanca y color de señora, caballero y mujer) opuestos '89 '90 '91 '92 '93 '94 '95 al Teatro de Bellas Artes).

Dr. E. Polit

Especialidad en OÍDO, NARIZ y GARGANTA
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6
OQUENDO, 12 :: :: :: Teléfono 1-12-09

BODAS

Para retratos de bodas, despedidas de solteras, familias, personas sueltas y ampliaciones, la fotografía preferida de la provincia, es la de Eugenio FIGURSKI. — Rentería. Frente a la fábrica de Galletas OLIBET. Teléfono. 60-49. Previo aviso, se retrata en cualquier pueblo o caserío de la provincia.

Restaurant RODIL

TEMPORADA DE INVIERNO Y PRIMAVERA

A beneficio de su distinguida clientela organiza todos los días de seis a nueve meriendas y aperitivos dansants con precios especiales muy módicos. La inauguración de este servicio tuvo lugar ayer.



DEPORTE VASCO

Jurico-Zumeta y Salaverria II-Aramburu bordaron el partido con el fatídico ¡49!

Taboada y Gárate vencieron a Argárate y Barrutia. - Y Chacón-Aituna y Arano-Azcona repitieron la hazaña del primer partido

Partidos excelentes dos de los tres que el domingo se jugaron en el Paseo del Duque de Mandas, pero mejor que excelente el primero. ¿Malo para la "cátedra" el segundo? Pero bueno, excelente el primero para todos, porque hubo tiempo para admirar la labor de los cuatro pelotaris y para no sufrir un descalabro.

El primer partido.—Eran los contendientes Jurico y Zumeta, que lucían faja roja, contra Salaverria II y Aramburu, que ostentaban pafioleta azul, con saque edel once y medio Jurico y de un cuadro más adelante Salaverria. Tan equilibradas estaban las fuerzas como lo fué el partido en las dos últimas decenas, aunque esta opinión nuestra de que hubo equilibrio no la compartirán quienes dieron grandes momios por la pareja que al principio iba en cabeza con once tantos.

El dinero salió a favor de los rojos, 40 a 32.

De la igualdad en el tanto 2 salieron por delante los favoritos, Jurico y Zumeta, tomando una ventaja de once tantos (32-21), dándose gran momio por los adelantados. Pero los azules, que no fueron precisamente los que vencieron, no se resignaban a la derrota y haciendo un gran esfuerzo fueron acortando distancias hasta conseguir la segunda igualdad a 42, seguida de otra a 43. No paró aquí la hazaña de los rezagados con cuatro tantos (48-44) y luego 49-46, dándose momios de 40 a 4 por Salaverria-Aramburu. Cuando parecía el partido vencido por los azules, sobrevino la reacción de Jurico y admirablemente secundado por Zumeta, que en todo el encuentro estaba jugando una barbaridad, consiguieron la cuarta igualdad de todo el transcurso del encuentro, en el fatídico 49. El revuelo fué indescriptible entre catadráticos y bajistas. Hubo un momento de espera para la cobertura, jugándose el tanto final en medio de enorme angustia, que fué ganado por Jurico y Zumeta después de breve peloteo, pero cargado de enorme emoción por parte de catadráticos y bajistas.

El encuentro por decenas fué así: Rojos, 10; azules, 3; rojos, 20; azules, 11; rojos, 30; azules, 20; rojos, 40; azules, 37, y rojos 50 y azules 49.

El partido fué interesante. Hubo peloteo tantos largos de gran lucha, sobre todo entre los delanteros que se disputaban bríosamente la supremacía. Los tantos más bonitos fueron: El 10 azul, preciosa jugada de Salaverria de dos paredes, después de un cuerpo a cuerpo con Jurico. El 31 azul, tanto trabajado estupendamente por "Perlita", ganándolo de una soberbia larga cruzada. El 34 rojo, lucha titánica entre Salaverria y Zumeta, venciendo este último de una arriada. El 36 rojos, jugado soberbiamente por los cuatro pelotaris, rematando el estrellé de dos paredes maestras, y otros varios que no anotamos pero que también tuvieron su mérito.

Los vencedores. — Jurico fué el maestro que todos conocemos y su actuación fué inmejorable, a pesar de que a última hora tuvo un momento de desfallecimiento por el esfuerzo realizado. Zumeta, compañero de Jurico, fué el mejor hombre en la cancha y con esto queda hecho su mejor elogio.

Los vencidos.—Salaverria fué digno rival del maestro. Tuvo algunos lunares, pero, en general, su labor fué superior. Aramburu tuvo una primera mitad de partido de juego deficiente, asegurándose después para hacer una gran labor.

El segundo partido.—Lo jugaron Argárate y Barrutia, rojos, contra Taboada y Gárate, azules, sacando los delanteros del cuadro 42. Dinero rojo, 40 a 35.

Nada digno de mención tuvo este partido. Desde el principio salieron por delante Taboada y Gárate, que llegaron a los 45 estipulados cuando Argárate y Barrutia tenían 33.

Taboada ganó nueve tantos de saque y perdió uno. Argárate ganó tres y perdió cuatro.

El partido por decenas fué así: Azules, 10; rojos, 2; azules, 20; rojos, 10; azules, 30; rojos, 22, y azules 45 y rojos 33.

Muy bien lo hicieron los vencedores, sobresaliendo Taboada, por su juego huracanesco. Por los vencidos, Argárate, debido a su baja forma, no hizo el juego a que nos tiene acostumbrados. Barrutia, a pesar del ataque de que fué objeto por sus rivales, estuvo bien.

El tercer partido.—Lo jugaron Chacón y Altuna contra Arano y Azcona. Después de haberse dado el dinero por ambos bandos con gran momio y de registrarse la fatídica igualdad, vencieron Arano y Azcona. El partido iba a 40.

LOS DE AYER, LUNES

Elizondo-Arriola triunfaron ante Burgoa y Barrutia

Salsamendi y Altuna fueron batidos por Ormazábal y Adúriz

Y Larramendi y Amézqueta sucumbieron ante Berra y San Martín

Ante bastante concurrencia se jugaron ayer tarde los siguientes partidos de cesta-punta y remonte:

El partido a cesta-punta.—Lo jugaron Elizondo y Arriola, rojos contra Burgoa y Barrutia, azules, con saque del once Elizondo y del diez y medio Burgoa. Dinero rojo 40 a 32.

De los empates habidos en los tantos 1, 2 y 7, salieron por delante los favoritos, y seguidos de cerca por sus rivales vencieron por cuatro tantos. El partido estaba concertado a 50.

Segundo partido.—Contendieron los remontistas Salsamendi II y Altuna contra Ormazábal y Adúriz, venciendo los segundos por quince tantos. El partido iba a 50. Se distinguió Ormazábal.

Tercer partido.—Tomaron parte en él los noveles remontistas Berra y San Martín contra Larramendi y Amézqueta. Vencieron los primeros, que dejaron a Larramendi y San Martín en 37 para 40. Sobresalió Berra.

Partidos para hoy.—Primero, a remonte, Salaverria II y Zumeta, rojos contra Jurico y Altuna, azules.

Segundo partido, a cesta-punta, Gárate hermanos, rojos contra Elizondo e Ichaso, azules.

Dos bonitas combinaciones, a pesar de que a los inteligentes les agrada sobremediano el bando rojo en los dos partidos.

Estadística curiosa.—Partidos jugados, ganados y perdidos por el cuadro de remontistas y puntistas del frontón Moderno, en el pasado mes de febrero de 1932, y otros detalles referentes a los mismos:

	Jug.	Gan.	Perd.
Remontistas:			
Jurico	8	7	1
Izaguirre (J.)	10	5	5
Salsamendi I	10	3	7
Arano	1	1	0
Chacón	11	3	8
Adúriz	7	4	3
Salaverria	7	4	3
Lasa	6	3	3
Ormazábal	9	4	5
Berra	9	7	2
Larramendi	8	4	4
Izaguirre (E.)	2	1	1
Salsamendi II	10	7	3
Vizcay	6	0	6
Fitero	6	4	2
Aramburu	7	3	4
Zumeta	11	7	4
Ugarte	1	0	1
Tacolo	12	9	3
Altuna	18	8	10
Aharisqueta	2	1	1
Amézqueta	14	6	8
Vergara	13	8	5
Azcona	6	3	3
San Martín	6	2	4
Puntistas:			
Argárate	7	4	3
Arruti	1	1	0
Taboada	1	1	0
Gárate I	8	4	4
Elizondo	8	4	4
Burgoa	8	4	4
Segundín	5	1	4
Arano	1	1	0
Ibarlucea	8	4	4
Guridi	8	3	5
Gárate II	13	7	6
Aramendi	6	3	3
Ichaso	3	3	0
Barrutia	2	0	2
Arriola	3	1	2
Irún	1	0	1
Lizarribar	1	0	1
Osa	1	0	1

Pertenece en este mes el "record" de partidos jugados a Altuna, que jugó 18, de los que ganó 8 y perdió 10. El de los partidos ganados pertenece a Tacolo, que ganó 9 de los 12 que jugó. Después de Altuna el que más partidos ha jugado ha sido Amézqueta: 14 jugados, 6 ganados y 8 perdidos. El tercer lugar lo ocupa Vergara, que jugó 13 partidos, ganó 8 y perdió 5. El cuarto lugar corresponde a Tacolo, quien, como hemos dicho, ha jugado 12 partidos, ganando 9 y perdiendo 3. Zumeta, con 11 partidos jugados, 7 ganados y 4 perdidos, ocupa el quinto lugar, y le siguen Chacón, 11 jugados, 3 ganados y 8 perdidos. Salsamendi II y Salsamendi I, ambos con 10 partidos cada uno; el uno perdió 7 y ganó 3; el otro, el sobrino,

Estadística curiosa.—La pelota en Eibar "Iru bi'ri, iru'ren alde".—En el Euzkalduna de Bilbao

por ir en contra de su tío, ganó 7 y perdió 3.

Si Altuna se lleva este mes el "record" de los partidos jugados, le corresponde también el de los partidos perdidos, pues como queda apuntado, de los 18 jugados perdió 10.

—En el terreno "puntista", destaca este mes con sensible ventaja sobre sus compañeros, Gárate II, que jugó 13 partidos, de los que ganó 7 y perdió 6. Después quedan clasificados "ex-aequo" Elizondo, Gárate I, Ibarlucea y Burgoa, que jugaron 8 partidos cada uno, de los que perdieron 4. También Guridi jugó 8 partidos, pero perdió 5, por lo que le corresponde el tercer lugar. Argárate jugó 7 partidos, ganó 4 y perdió 3.

La mayor derrota sufrida en el mes pasado la apuntamos a cargo de E. Izaguirre y Altuna, que perdieron, quedando en 23 para 50. Les siguen Vizcay y Vergara, que quedaron en 25 cuando sus contrarios se apuntaban el tanto 45 fijado para fin de la contienda.

Se jugaron 72 partidos, de los cuales 26 fueron a nuestro juicio interesantes; sólo 3 fueron sin igualadas y 4 fueron de máxima emoción por igualarse los bandos contendientes en el tanto que precedía al fijado para el final del partido. Favorables a la cátedra fueron 40 y 32 adversos; 31 partidos fueron ganados por los pelotaris que lucían faja encarnada y 41 por la azul.

En general, el mes fué bueno, pues en él vimos partidos interesantísimos, cuyos resultados dejamos apuntados.

EL DOMINGO, EN EIBAR

Nuestros consejos.—El domingo pasado escribimos unas líneas de presentación y de consejo al gran partido que había de jugarse a la tarde entre el brioso zaguero zumayano y el novel Cortabitarte, contra un terrario, que resultó ser en definitiva, Olascoaga, Ubilla I y Urcelay.

Y veníamos a decir que esta trinidad o tríumf, no sería grano de arroz si acertara a formar, no como el anterior domingo en Guernica, tres personas distintas y una sola calandía verdadera, como por ejemplo lo forman en política los monárquicos adoradores de cadáveres, los comunistas que hacen profesión del holgazanería, y los expectativos neutrales que son como los mendigos que van tras de los ejércitos, negros o rojos, sólo atentos al toque de rancho, sino un trío con una sola alma y un solo soplo vivificador de inspiración y de táctica. O para hablar con más claridad: si Ubilla I, se resuelve en el puesto del rincón a mover el potaje con dos paredes, rasas a diestra y siniestra y alguna que otra dejada, para obligar a mayores cuidados y provocar descolocaciones y huecos libres que hagan vulnerable la presión enemiga; si Urcelay, "El Magnífico", desarrollara, como estábamos bien seguros desarrollaría, un juego apropiado y eficaz; y si el encargado del ingrato y glacial margen derecho, deja a dicho azcoitiano todo lo que pida, la pareja sería tajada y maltrecha.

Y añadíamos: "Y entonces, ya veríamos quiénes ganan a quiénes, y si tres son siempre tres, y... deben triunfar, si se corresponde a aquel dicho del célebre maestro Chiquito de Eibar: "Iru bi'ri, iru'ren alde" (tres contra dos, favor de los tres).

Y así lo confirmaron los hechos.—Y estos principios pudieron consagrarse, también, en el partido segundo a beneficio de la familia de Gachaga, del sábado, en que Olascoaga y Aramburu se batieron contra el trío Chirloya, Chiquito de Lequeitio y Murua I, como en ese otro partido primero del domingo; porque a pesar de que dicho Chiquito y Chirloya son dos jugadores inteligentes, pero sin exuberancias musculares, el público que asistió al "Astelena" estará conmigo al afirmar, que si Murua hubiera sido el Murua seguro e inteligente de otras jornadas, no hubiera quedado en 19 para 22, sino que, ante el rato largo de perturbación que experimentó el fornido Aramburu por los saques bien colocados que, del uno y medio, disparó Chirloya, y ante la dificultad de desbordar y producir el fallo de los dos veteranos modestos que, superiormente colocados y con buena puntería, jugaron en los cuadros delanteros, el triunfo hubiera sido del trío.

Diremos de paso, que lo más sobresaliente de este partido, fué una volea dos paredes de Olascoaga, seguida de otra que pasó, como paloma de estos días, sobre las crestas de los tres contrarios y de su compañero, poniendo la bolita en el 6. Tan brutal y sorprendente fué este remate, que uno de Zauruz, alto él, rollizo él, con anteojos, amigo mío y médico ilustre, todo junto (¿sopitas?),

salió al medio de la contracancha a ovacionarle.

También el Chiquito y Chirloya fueron, merecidamente, muy aplaudidos.

Comportamiento del trío.—Para insistir en nuestros razonamientos del principio, diremos que, el supradicho domingo, Ubilla I estuvo superior en la defensa y en el ataque, no perdiendo ocasión de distribuir y desplazar a Echave IV para hallar el hueco; que Urcelay tiene bien aplicado el sobrenombre de "Magnífico", no sólo por su elegancia en el restar, sino por su talento al inquietar constantemente a la pareja contraria y aprovechar perfectamente el txoko, para allí o en el ancho, prodigar "jabs y upercuts", y sumar puntos y fusilar tantos. El legítimo heredero del gran Urcelay, probó que es hoy por hoy el mejor zaguero, si no sale el coloso de Mondragón, rejuvenecido y optimista, dando sartenazos que nos recuerden a aquel Mondragón que llegó a donde no creemos ha llegado ni puede llegar ningún pelotari zaguero, y que Olascoaga en su difícil puesto del ancho, estuvo siempre listo y bien colocado, dejando al azcoitiano todo lo que le pidió.

Y así, no puede extrañar, que el gran Echave fuera batido y no pudiera pasar del tanto 8, con un zaguero que no ha llegado todavía a Urcelay.

El partido... radical-socialista de Elgoibar.

Inmediatamente del primer partido dominical de Eibar, nos trasladamos a Elgoibar, a oír a Botella Asensi, que estuvo tan magnífico como Urcelay, dando, con el mazo de su izquierda, cortadas y dos paredes, contundentes y desconcertantes, a la extrema derecha, y Eduardo Ortega Gasset, siempre bravo y emotivo, lanzando largas, tan largas, resbaladas y precisas, que fueron tanto en el rebote, y suscitando uno y otro "pelotari" de la República ruidosas ovaciones y vtores del concurso que llenaba aquella cancha, mercado cubierto en que se descubrieron y se repañaron gratuitamente subsistencias espirituales a todos los que tuvieron hambre y sed de libertad y de justicia.

Allí nos dijeron, lo que volvían de Eibar, que el segundo partido, tras de una lucha difícil en la cancha y para la "cátedra", Zabaleta, el "ezkerri" azcoitiarra—que si ensaya mucho será algo grande—, y Urremendi, dejaron en 19 para 22, al espectacular Olascoaga y a Artoche I.

El soberbio primer partido del sábado.

Merece párrafo aparte el precioso partido que se jugó en prime término en la función benéfica. Todos los aficionados afirmaban, unánimemente, que hace mucho tiempo no habían visto jugar tanto a la pelota.

Si Ulacia estuvo imenso de facultades, ágil, flexible, alcanzador, duro y tirando una pelota hasta el rebote, como el más bravo, su compañero Altuna mostró la superioridad de sus piernas aceradas y su acudir a colocarse, bien hermanándose con su paisano.

Artazo estuvo inteligente y crecido, y hasta exhibió la jugadita maestra y peculiar suya, que esta vez fué de dos paredes; y su compañero Irureta II, surgió gallardo de sus cenizas, como ave fénix, volviendo por sus fueros de zurdo peligroso y de fácil remate, y marcando dos dejadas "de ombligo" a la derecha muy aplaudidas.

Ulacia, sacaba del tres y el zurdo del uno, y esta ventaja decidió la victoria. Los guetarianos perdieron por tres tantos, los dos últimos de saque. Como se vé, pues, en tres partidos, de cuatro que se jugaron el sábado y domingo, los vencidos quedaron en 19.

De público, bien los dos días.—Por lo demás, las entradas fueron bastante buenas, sin culminar en llenazos, a los que no se podía aspirar. el sábado, por la crisis reinante en Eibar, y porque ya muchos demócratas consideraron cumplido su deber dando para la suscripción, y el domingo, por la gente que restó el mitin de Elgoibar.

El beneficio rindió 1.449,20 pesetas, y aún esperamos que la Diputación rebaje el impuesto, y faltan las aportaciones metálicas de los corredores y de la Empresa.

Salud, y ¡gracias!—Terminaremos agradeciendo en nombre de la familia Gachaga y de la Comisión organizadora, en primer lugar, a los pelotaris, por la generosa voluntad que pusieron en la brillantez del acto benéfico; y en segundo lugar, a la Empresa, al poner desinteresadamente la cancha y sus servicios a nuestra disposición, pues tuvimos hasta calefacción, y, finalmente, a la afición que acudió a nuestros llamamientos.

En fin: Salud y Gracias a todos.

Xanti de Meabe.

Ordárroa, y marzo.

EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskalduna dieron los resultados siguientes:

A cesta y a 45 tantos, Onaindía y Muñuzuri perdieron por 4 tantos ante Gorospe y Osa.

—A pala, Gaviria e Iturri fueron vencidos por doce tantos por Rubio y Chacón, en partido a cincuenta tantos.



LEZO

DESDE EL AYUNTAMIENTO

Reunidos en su última sesión se trataron en nuestro Ayuntamiento los siguientes asuntos:

A los vecinos de los caseríos "Echeverri", "Olaizola", "Iturri" y "Granada", se les ha concedido las acostumbradas raciones y autorización para el arreglo del camino vecinal a dichos caseríos.

En la Diputación de Guipúzcoa se han comenzado los estudios sobre el proyecto de construcción del camino vecinal desde la plaza principal hasta Gainchurizqueta.

En estas obras al Ayuntamiento le corresponderá pagar el 35 por 100 del coste de las mismas.

Igualmente tenemos los mejores informes a cuanto se refiere al proyecto de desviación de la carretera a Pasajes de San Juan.

En estas obras, la primera pronto a realizarse, encontrarán trabajo en primer lugar los obreros en paro forzoso de esta localidad.

El día primero del corriente mes quedó constituida la Junta local de Fomento Pecuario, integrada en la forma siguiente:

Presidente, don Francisco Lopetegui; vocales: un veterinario, un médico, un maestro, tres ganaderos y un agricultor.

EIOS VARIOS

Sigue retirado desde hace varios días, don Lorenzo Sierra, estimado correligionario nuestro, a quien deseamos un pronto restablecimiento.

La esposa de nuestro buen amigo don Jacinto Rodríguez ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño. Nuestra enhorabuena.—C.

ALZA

ACUERDOS DISCUTIDOS

En unas de las últimas sesiones—una extraordinaria y otra ordinaria—celebradas por este Ayuntamiento se han tomado algunos acuerdos que han sido objeto de no pocas discusiones en la villa, tales como la elección de alcalde, la negativa a aceptar el nombramiento de tres maestras nacionales y la dimisión de sus cargos en las Comisiones a que pertenecían de los dos concejales de la minoría republicana.

Como ya decíamos antes, estas sesiones y estos acuerdos han levantado un cúmulo de comentarios.

Sobre todo el acuerdo tomado por la mayoría derechista de no aceptar las tres maestras nacionales que ofrecía el Estado, ahorrando a las arcas municipales 9.000 pesetas anuales. No es, como algunos creen, una tozudez; más en lo cierto están los que suponen la existencia de sugerencias y entrometimientos para seguir dominando en la enseñanza, como hasta ahora, dominio que no podría subsistir tratándose del magisterio nacional.

El nombramiento de alcalde ha producido sorpresa, pero solamente entre los que no conocen al nuevo, señor Ayesta.

Es cierto que este señor había dimitido «irrevocablemente» su cargo de concejal. Ciertamente que en el momento de la dimisión pronunció una frase que, a los que la oyeron, dió a entender que dicho señor rompía en aquel momento todos los lazos que le habían unido a sus compañeros de Corporación; pero no es menos cierto que dicho señor ha demostrado en varias ocasiones tener una agilidad extraordinaria para dar saltos desde una opinión a otra. Ahora, desde la dimisión irrevocable, ha saltado a la aceptación de la Alcaldía ofrecida por aquellos mismos compañeros. Indudablemente, sus razones tendrá. Sin embargo, consignaremos nuestro sincero deseo de que al señor Ayesta le acompañe la fortuna.

En cuanto a la decisión de los señores Cardona e Iriarte, que forman la minoría republicana, de dimitir sus cargos en todas las Comisiones de que forman parte, no puede menos de ser aplaudida, ya que lo único que podían esperar era el desgaste y la pérdida de fuerza moral. Hagamos honor a estos dos infatigables trabajadores y esperemos de ellos, en el salón de sesiones, una labor mucho más fructífera que en las Comisiones.—F. Vázquez.

LADILLAS

mueren instantáneamente empleando el ACEYTE INGLES. No mancha. Venta en farmacias. Depósito R. LAZARO; Moraza. 12

Felipe Jesús Charlén
(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos
SAN MARCIAL número 26 1.

HERNANI

POLITICA

Cada vez que leemos en estas columnas una de las innumerables quejas que nuestros compañeros exponen ante la pública opinión y ante la autoridad sobre los desmanes antirrepublicanos que se cometen en muchos Ayuntamientos por quienes, haciendo caso omiso de las disposiciones dictadas por la República, imponen al Municipio y su vecindad la omnimoda voluntad que emana de sus mulleras, no podemos reprimir el anatema «in mente» que se merecen su gestión y postura.

El Ayuntamiento es la representación real y efectiva que se conduce por los cauces legales y obligatorios a que el Estado le ordena: aquél es siempre copia de éste, y si alguna vez este orden se quebrase resultaría una transgresión jurídica altamente punible. ¿Cómo, pues, permiten nuestras autoridades que quede en entredicho la autoridad de la República en unos casos cuya luz meridiana señala indefectiblemente a los culpables? Dense a los Municipios los principios esenciales de libertad para regir su administración, su autonomía, si beneficioso resultare para ellos; pero no se confunda jamás la parte administrativa con la política: hacer una campaña para la obtención de la primera está dentro de los derechos individuales; tomar el régimen como enemigo de la libertad, esa libertad tan «emponzoñada» que propugnan las derechas, flameando la Religión, el Fuero, la Patria como banderín de enganche, merece la reprobación de cuantos consideren al Estado como institución inamovible ante principios disolventes.

Cierto que desde la proclamación de la República se han denunciado muchísimas actitudes contra ellas, hasta el punto de que el hombre ingenuo piensa si en efecto existe la República o es una forma de gobierno que les «suenan» por haberla leído y oído en la Prensa y en los mítines. Y la gran verdad es esta: la República rige nuestros destinos, ensancha los pulmones cívicos del pueblo con sus auras de libertad y nos modela un porvenir grandioso con la obra incipiente de sus hombres de hoy, sin nosotros darnos cuenta, como la madre mece la cunita de su hijo sin que el bebé se entere de la égida protectora que le vigila sus menores movimientos.

Los que únicamente están disconformes con la República son los que ven en el progreso cultural trascendente un peligro inminente para sus posiciones de privilegiados. Y en esta situación, ¿dónde mejor campaña—parecen pensar—que en el Ayuntamiento, desarrollando una política que refuerce nuestros estertores agonizantes?

Pero de nada les valdrá. El pueblo ha pronunciado su última palabra. Y cuando éste habla tiene el don de la adivinación.

Esperemos a ver derruidas las almenas de Jericó, hoy convertidas en escaños edilicios o varas de mando.—C.

Compañía naviera SOTA Y AZNAR - Bilbao

Servicio rápido semana, cargando en Pasajes todos los martes y miércoles de cada semana
DESDE PASAJES A BARCELONA

El martes 8 y miércoles 9 del corriente mes cargará en PASAJES el buque-motor

"ANBOTO-MENDI"

para los puertos de SANTANDER, MUSEL, VILLAGARCIA, SEVILLA, BONANZA, MALAGA, ALMERIA, VALENCIA, SAGUNTO, TARRAGONA y BARCELONA, y con transbordo para ALGECIRAS, ADRA, GANDIA y CASTELLON.

Para flete e informes, dirigirse a sus consignatarios:

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C. - PASAJES - Teléfono 50-27
CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS. - AGENCIA DE ADUANAS.

RECAMBIOS MECANICOS

— PARA —

CITROEN - FIAT - RENAULT - BERLIET - CHEVROLET y DODGE

Teléf 1-17-70 CASA EGIDO Urbietta, 53

Transportes rápidos

Para la península y extranjero, por potentes
y veloces camiones

AVISOS:

Fuenterrabía, 23, 1.

Teléfonos 13.762-13.376

PASAJES

LA JUVENTUD REPUBLICANA

Son muy loables los preparativos que se están llevando a cabo por esta juventud tan entusiasta de los ideales democráticos para la inauguración del Centro Republicano, que revestirá considerable importancia.

Los componentes de la Juventud se reúnen a diario en los locales del Centro para la organización de los trabajos que se han de llevar a cabo para los festejos, y nosotros, un poco curiosos, les hemos sorprendido en una reunión en la cual se trató de celebrar una gran cabalgata muy vistosa, organizando además un concurso de belleza para elegir "Miss República", carrozas, gigantes y cabezudos y probablemente algún partido de pelota, puesto que en la juventud también hay buenos pelotaris. Todo ello será el día de San José, o sea, la víspera de la inauguración del Centro Republicano.

Para que nuestros lectores queden bien enterados de los grandes festejos que se han de celebrar con motivo de la inauguración, una vez confeccionado el programa lo publicaremos íntegro. Ello depende de algunos contratos como el de la banda de música, carrozas y demás.

Sabemos que la juventud estos días va a echar el resto de los festejos que se tratan de desarrollar.

Algunas señoritas también se han ofrecido para adornar las carrozas. Nuestra máquina fotográfica guardará a aquéllas como un grato recuerdo.

El próximo sábado, por la noche, en el Centro también, tendrá lugar una gran velada familiar en honor de sus socios, y varias señoritas cantarán algunas obras acompañadas con el violín y piano, y según se nos asegura, habrá también un orador.

Anímanse, jóvenes pasaitarras, que para luego es tarde.

¡Ah! A última hora nos hablan de un baile que se celebrará también en el Centro, de lo que nos congratulamos.

NECROLOGICAS

A los dos años de edad falleció el niño José Antonio Insausti, hijo de nuestro buen amigo y correligionario, Pepe Insausti, empleado de la Compañía Asturiana durante largos años y vicepresidente de Unión Republicana en Lezo.

El sábado se celebró la conducción al cementerio de Lezo, a las nueve de la mañana, constituyendo una manifestación de duelo.

Desde estas columnas damos nuestro más sentido pésame a su familia y especialmente a su padre.

NATALICIO

Dió a luz una hermosa niña la esposa de don Marciano Conde, empleado de Correos de esta plaza, disfrutando de salud la madre y la hija.

Conste nuestra enhorabuena a sus padres.—Valverde.

ZUMARRAGA

MUNICIPALERIAS

En la pasada sesión, que fué cortita, se hizo presidida por el alcalde, don Basilio Fernández, y se aprobó el acta anterior.

La Comisión de Festejos rechazó la petición de la minoría republicana sobre los bailes en la Cuaresma, y, finalmente se acordó en principio acceder al escrito del Tribunal económico del país, de aumentar 500 pesetas anuales a los médicos titulares de la villa, hasta ver si prospera el expediente que incoe el pueblo en contra de tal resolución.

Por lo tanto, cobrarán mientras tanto 2.500 pesetas anuales.

DEMOGRAFICAS

Durante el mes de febrero nacieron:

Hembras. — Ana María Gogorza Leturia, Clara Margarita Chávarri-Garralde, Francisca Andueza Zabaleta, Micaela Zabalo Ibarguren, Laureana Pérez Hevia, Francisca Cineunegui Arzalluz y Gregoria Egui-guren.

Varones. — Ignacio Valentín Bengoechea Arratibel y Narciso Inaraja Igarzabal.

DE ENSEÑANZA

Cumplida la disposición en la que los emblemas religiosos fueron retirados de las escuelas nacionales, se han visto casos realizados por los niños ante las narices de sus maestros, que denotan cómo este hecho sería todavía suficiente y capaz de hacer que los mayores pierdan la serenidad y se conduzcan como fanáticos a impulsos del odio contra la enseñanza laica.

Por de pronto, en Legazpia han quedado las aulas de las escuelas nacionales casi vacías, pues se da el caso de que unos sesenta niños acudan al colegio de Legazpi, regentado por los Hermanos de la Doctrina Cristiana de esta localidad, por el motivo que apunta más arriba.

Van y vienen en automóvil que, según mis noticias, lo abonan unas damas "piadosas" este gasto infantil.—C.

BEASAIN

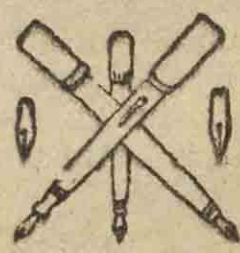
MERCADO SEMANAL

Las cotizaciones registradas en el mercado celebrado últimamente, fueron las siguientes:

Corderos, kilo, 2,10 pesetas; pollos, 9,00 el par; gallinas, 14; pichones, 4,00; conejos, 7,50 el par; manzanas, 0,70 kilo; huevos, 2,65 la docena; patatas, 0,35 kilo; queso viejo, 6,50; idem nuevo, 4,50; nueces, 1,20; alubias, 1,40.

Lo más saliente de nuestro mercado fué la abundancia de corderos que se vendieron a precios muy razonables, según podrá deducir el lector de esta relación.—C.

CLINICA ESTILOGRAFICA



Reparación garantizada de plumas de todas marcas, plumillas ORO, piezas recambio de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's, Sw., Conklin y similares.

URBIETA, 15 (Vaciador)

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vasco y castellano.

SAN MARTIN, 29, cuarto izquierda



Es el purgante ideal que los niños toman como una golosina. Tiene todas las ventajas del aceite de ricino y ninguno de sus inconvenientes.

Siempre PALMIL y desconfíe de las imitaciones.

"La Voz" en Eibar

DOMINGUERAS

Una pésima jornada. El domingo fué idéntico a un día lluvioso de la entrada de invierno: sopló un viento frescachón y él hizo deslucir por completo el «dancing popular» que amenizó la Banda municipal, de cuatro y media a seis y media de la tarde, en nuestro principal paseo.

El mitin radical-socialista de la vecina villa de Elgoibar despertó mucha expectación en esta ciudad, desplazándose por tal motivo a la vecina villa un gran gentío.

Para presenciar los grandes partidos de pelota que tuvimos en nuestro Astelena llegaron muchos aficionados de todos los pueblos vecinos, que deseaban presenciar el gran juego que suponían iban a desarrollar Echave IV y Cortabitarte, Ubilla, Olascoaga y Urcelay. El trío, compenetrándose admirablemente, venció a la pareja, y evidenciaron Urcelay que es el «don» de los zagueros y Ubilla que es insustituible en el rincón por su agilidad y fácil levante. Todos cumplieron, pero estos dos rayaron a gran altura.

Los cines, tanto por la tarde como por la noche, hicieron su agosto, y el baile del Astelena, por la noche, estuvo animado.

LA FIESTA DEL CLUB DEPORTIVO

Esta simpática entidad deportiva celebró el domingo la inauguración de sus nuevos locales, sitos en la calle de Calbetón (arriba del Tu-Pi-Bar). El sábado comenzaron las fiestas en el local, y a todos los socios y señoritas que acudieron se les obsequió con pastas y jerez. La fiesta resultó sumamente agradable, y los socios Víctor Urquola y José María Muguruza deleitaron a los asistentes con su potente voz cantando algunas obras de «peso» y canciones cubanas de moda.

También para estos deportistas amaneció triste el domingo, pero la lluvia no fué obstáculo para ellos, ya que se cumplió íntegramente todo el programa que habían confeccionado para festejar el fausto día: diadna, cross-country, partidos de pelota en el frontón Astelena (saliendo vencedora la pareja eibarresa), entrega de premios a los finalistas de diversos concursos de montañas, banquete oficial, etc., etc.

El nuevo local estaba engalanado. Durante el día desfilaron por este sitio infinidad de personas de todas las clases, así como también muchos forasteros, y entre ellos vimos al presidente honorario, el reputado doctor de Bilbao y nuestro estimado amigo, don Julián de Guzmán, a quien tuvimos el gusto de saludar.

LETRAS DE LUTO

Ha causado honda pena en esta localidad el fallecimiento de doña Julia Olave. No hace mucho tiempo que vino a pasar unos días al lado de su hermano desde San Sebastián, en donde residía y en donde contrajo matrimonio, falleciendo en la madrugada del día de ayer, víctima de una rápida enfermedad.

Esta mañana se ha efectuado su entierro, asistiendo muchísima gente, prueba inequívoca de las simpatías que cuentan en esta ciudad sus padres y hermanos, estimados amigos nuestros.

Enviamos a su afligido esposo, padres, hermanos y demás familiares nuestro sincero y sentido pésame.

SESION EXTRAORDINARIA

Hoy, martes, a las ocho y media de la noche, tendrá lugar en el Ayuntamiento la sesión extraordinaria, al objeto de examinar y aprobar el presupuesto ordinario para el ejercicio actual del año 1932.—T. Echaluze.

DIESEL

de 300 a 500 HP. con o sin alternador trifásico en perfecto estado de funcionamiento se desea comprar. Dirigirse con toda clase de detalles a Electra Carcar (S. A.) — Calahorra.

NOVIOS MUEBLES-TEJIDOS

Contado y plazos Casa de confianza

101AQUER 6 "LA AMERICA" 101AQUER 6

Almorranas-Fisuras-Varices

Curación radical sin operación. Prostatitis-Hipertrofia prostática. Tratamiento científico sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias. Clínica: Florida, 17. — VITORIA. Angel de Garaizabal (médico).



MOVIMIENTO DE BUQUES

El domingo entró en nuestro puerto el vapor "Joaquina", con carga general, procedente de Bilbao; ayer salió el vapor "Joaquina", con resto de carga, para Pasajes.

A esto se redujo todo el movimiento de mercaderías registrado en nuestro puerto en los dos días últimos.

Ayer quedaban atracados a los muelles de la dársena el vapor "Junio" y el "Astillero".

LA PESCA

Regular jornada fué la de ayer para nuestros pescadores. Un barquito entró con anchoa pequeña; de otro puerto entró un camión con anchoa también. Algo de palomita trajeron igualmente algunos pescadores; pero la mayor parte de la flotilla permaneció en el puerto a causa del mal tiempo.

Los vapores de arrastre no tuvieron mal día.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igueldo:

Presión al nivel del mar: 1.0245 milibares.

Temperatura del aire a 120 m.: 7°1.

Humedad: 97 por 100.

Tensión del vapor de agua: 97 milibares.

Dirección del viento: Noroeste.

Velocidad: 72 metros por segundo.

Nubosidad: 9 décimos.

Estado de la mar: Marejada.

Meteoros: Lluvia.

Temperatura máxima: 8°.

Temperatura mínima: 6°.

Temperatura sobre hierba: 5°4.

Lluvia: 47 litros por metro cuadrado.

Recorrido del viento: 729 kilómetros.

Insolación: 3 minutos.

Evaporación: 08 m/m.

Situación atmosférica a las siete de la mañana:

Sobre Escandinavia y Escocia se extiende una depresión que, por una zona de bajas presiones, que cubre el Centro de Europa, se une con otra depresión que se encuentra en el Mediterráneo.

Las altas presiones se extienden por el Atlántico al Oeste de la península ibérica y emiten una dorsal que, al modo de cuña, avanza por la mitad Norte de España y Sur de Francia.

El tiempo de chubascos moderados del cuarto cuadrante y claros persistirá sobre Guipúzcoa, mejorando lentamente.

En la mar hay marejada.

Tiempo probable:

Viento del cuarto cuadrante, moderado. Chubascos y claros. Marejada. — **Deporto.**

MAREAS DE HOY

Pleamar: a las 417 de la madrugada; a las 432 de la tarde.

Bajamar: A las 1032 de la mañana; a las 1047 de la noche.

Las Bolsas Últimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	65,00
Exterior 4 %	76,00
Amort. 4 % viejo	72,50
5 % 1920	89,00
5 % 1926	90,50
5 % 1927 exento	90,50
5 % 1927 con imp.	77,00
3 % 1928	64,75
4 % 1928	77,00
4 1/2 % 1928	81,25
5 % 1928	82,50
5 % 1929	88,75
Deuda Ferroviaria 5 %	85,50
Bonos oro 6 %	201,75

VALORES ESPECIALES

Cédul. Banco Hipot. 4 %	80,50
5 %	87,50
6 %	99,50
Argentinas 6 %	5,52

ACCIONES

Banco España	470,00
Central	80,00
Hisp. Americano	155,00
Esp. Crédito	200,00
Hipotecario	300,00
Esp. Rio Plata	116,00
Duro Pelguera	65,00
Tabacos	195,00
Minas del Rif	320,00
Ferrocarril del Norte	282,00
M. Z. A.	190,00
Metro de Madrid	140,50
Azucareras	49,00
Explosivos	720,00
Hisp. Americana Electridad	604,50
Mengemor	176,00
Hidroeléctrica Española	160,00
Petróleos	98,00
Electra Madrid	122,00
Unión y el Fénix	555,00

BOLSA DE NUEVA YORK

FONDOS PUBLICOS	
Bélgica 6 % 1955	88 1/2
Canadá 5 % 1952	92 0/0
Chile 8 % 1941	14 3/4
British 5 1/2 % 1937	100 3/8
Noruega 6 % 1944	80 1/2
Suiza 5 1/2 % 1946	102 1/2

ACCIONES

American Smelting	15 1/2
-------------------	--------

BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	52,00
Deuda Francesa 3 %	78,90
4 % 1918	94,25
5 % 1920	124,55
6 % 1920	104,30
6 % 1927	108,00

ACCIONES

Banco de Francia	14575
Crédit Lyonnais	2290,00
Banco Francés Rio Plata	550,00
Ferrocarril M. Z. A.	545,00
Riotinto ordinarias	1775,00
De Beers	374,00
Goldfields	137,50
Tharsis	352,00

OBLIGACIONES

Crédit National 5 % 1919	602,00
6 % 1923	551,00
Fer. Norte España 3 % 1913	476,00
M. Z. A. 3 % 1913	425,00
Pesetas	195,875
Libras	84,04
Dollars	25,41
Liras	151,75
Belgas	355,75
Suizos	490,50
Reichsmark	600,00

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	45 0/0
Consolidado 2 1/2 %	59 5/8
War Loan 5 % 1925-47	101 3/8
Funding Loan 4 % 1960	96 3/8
Victory Bonds 4 %	96 3/8
Japón 4 % 1905	95 3/4
5 %	78 1/2

ACCIONES

Royal Dutch	19 3/4
Shell Transport	27 1/6
Mexican Eagle	0-7-9

EN LA PESCADERIA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera: 136 kilos, a 3'50 pesetas el kilo.

Merluza mediana: 79. a 3'20 la grande y a 2'70 la pequeña.

Besugo de arrastre: 200. de 2'40 a 2'30.

Bacalao fresco: 29. de 1'70 a 1'45.

Congrio grande: 84. de 2'10 a 1'95.

Panchos: 5. a 1'00.

Ordinarios: 728. de 0'25 a 0'20.

Angula: 3,905. de 3'90 a 3'50.

Almeja: 510. de 2'40 a 2'00.

Noticias

EN MEMORIA DE FAUSTINO GABARAIN.

Con gran concurrencia se celebró el domingo en la iglesia de la calle de Pedro Egaña la misa que en sufragio de Faustino Gabarain, recientemente fallecido, había organizado la Sociedad recreativa de Amara Donosti-Berri. En la ceremonia tomó parte la Coral Santa Cecilia, que dirigida por su director, don I. Gaztelumendi, interpretó muy bien diversas composiciones de carácter religioso. A los familiares del finado renovamos nuestro sentido pésame.

MUY BARATO

ULTIMOS DIAS

será la quincena económica de la CASA ERRO. Paragüería, calle Legazpi. Por cada peseta que compre se le rebajará un real sobre los precios marcados. Paraguas, sombrillas, bolsillos, carteras.

REGISTRO CIVIL.—Ayer se hicieron las inscripciones siguientes:

Nacimientos: Ascensio Marticorena Usategui, Viriato Lizarrondo Iñigo, Amparo Navarro Lecue, Ana Gil Díez, María Guerrero Arana, María Huarte Uranga, Belén Celorrio Orte, Ignacio Olano Múgica, Víctor Lopetegui Belandia y José Merino del Barrio.

Defunciones: Nieves Gurbindo Ely, Nicanor García Fernández, Manuel Acosta López, José Olasagasti Otero, José Larzábal Gofí, María Fito López, María Borda Sorzabal y Gaspar Villanueva Tazueco.

"La Voz" en Irún

NOMBRAMIENTOS

Ha sido destinado a esta ciudad, el capitán de la Guardia civil, don Emilio Quintana.

—Ayer tomó posesión de su cargo el teniente de la Guardia civil, don Antonio Rodríguez González.

NOTAS DEL ATSEGINA

Se convoca a junta general extraordinaria que se celebrará hoy, martes, a las nueve y media de la noche en primera convocatoria y a las diez en segunda, para tratar de la renovación de contrato de local.

EL CENSO ELECTORAL

Ha comenzado el repartio a domicilio de los boletines para la confección del nuevo Censo electoral, en el que se incluye a los mayores de dieciocho años de ambos sexos.

Es preciso recordar a todos los ciudadanos y muy particularmente a los republicanos, la obligación que tienen de llenar dichos boletines y hacer que los llenen también sus esposas e hijas, a fin de que llegado el momento, puedan hacer uso de su derecho electoral.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — María Angeles Castillejo Ochoteco, José María Marín Benedi, María Dolores Aristegui, Vicente Ventosa Peralta, Gloria Martínez Buñuel, Juan María Barrio Dorronsoro, Angel Iurua Amenabar, Pedro Barona Chávarri, Josefa Julián Morreños y José Antonio Haen Ibarrola.

Defunciones. — Domingo Aldasoro Emparan, Ramona Manterola Zamora, Manuel Torrego Urtizberea, Teresa Valenciano Flores, José Antonio Urchueguía Sasiain, Domingo Díaz Cueto, Bautista Hurtte Zuareta, Luis Iraola Iturria, Manuel Iombar Rodríguez, José Gil-Rodrigo Rodríguez y Natividad Múgica Larreta.

Matrimonios.—Narciso Iapater Enciso con Carmen Mutiolo Ibarrola.

EL TRIUNFO DE LA UNION

Causó gran alegría el triunfo que nuestro equipo obtuvo el domingo sobre los donostiarras. Los dos puntitos ganados en dicho encuentro le colocan a a Unión a tres de ventaja sobre el Alavés, a pesar de que le quedan encuentros duros: existe en los jugadores iruneses una confianza grande de que conseguirán escaparse de la cola.

EN LA CASA DEL PUEBLO

Conforme estaba anupado se celebró el pasado sábado la velada organizada por el Cuadro Artístico de la casa del Pueblo, poniéndose en escena el drama «Juventud» y el chispeante juguete cómico «La muerte del César».

A las dos funciones que se dieron acudió gran concurrencia de público que salió muy satisfecho de la admirable labor llevada a cabo por los noveles artistas.

UNA AGRESION

Se ha presentado una denuncia contra José Feijó por haber agredido al joven Jenaro Seijo, a quien causó ligeras erosiones y rotura de la gabardina y otras prendas de uso personal. El asunto ha pasado al Juzgado municipal.

UN CHOQUE

El domingo alrededor de las nueve de la noche hubo un choque de automóviles en la desembocadura de la calle de los Fueros al Paseo de Colón, entre los automóviles S. S. 21.910 y S. S. 2.477, que no tuvo graves consecuencias. Uno de los vehículos sufrió pequeños desperfectos.—C.

SUBASTA DE AUTOMOVILES

Al mejor postor se subastarán en los días 8 y 9 diversos automóviles de las marcas siguientes: ELCAR, BUICK, AUBURN, CHEVROLET, NASH, WHIPPET, ESSEX, JEWET, STUDEBAKER, MINERVA, FIAT, TALBOT, DONNET ZEDEL, en tipos de carrocerías torpedo, roadster, cabriolet, coupé, conducciones interiores de dos y cuatro puertas, de cinco y siete plazas. PASEO DE COLON, número 5, GARAJE GRAHAM PAIGE. Teléfono 14.509.

PARA LA SIDRA CORCHOS Y BOTELLAS

de Champán, Insalus, Gestaona, Vichy (boca ancha), blancas de litro, sidra asturiana, etc., a precios económicos. De Vichy (boca estrecha), litro, y Cabreiroa, a pesetas 26 ciento. De Mondariz, a 12 pesetas ciento.

Corchos especiales para la sidra, de todos los tamaños. Saldo de corchos para la sidra y vino, a Ptas. 11 millar.

HERNANI. 8. — Teléfono 1-36-68.

PERCIBO POR SERVICIOS
UNA PESETA

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMS.
1.35 PESETAS



COMPRAR bien y barato; muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Ifiño, 12.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito cocineras jóvenes, primeras doncellas, chicas bares, amas secas, niñeras, mayores; 500 plazas.

AGENCIA Larramendi, 6. Teléfono 10-6-76. Ofrece cocineras, doncellas para todo, niñeras. Falta ama seca.

AGENCIA B. Pastor. Casa formal, informes verdad. Ofrezco chicas vascas, etc.; 300 cocineras, 50 doncellas, 400 todo, amas, bares.

AGENCIA B. Pastor "Vascongada". Ofrezco buena nodriza. Urge Srta. alemana, inglesa; ama seca, París, 150 ptas.; cocinera fonda.

AGENCIA de Gros; Miracruz, 28. Casa formal. Ofrece doncellas, cocineras, muchachas para todo, informadas. Teléfono 10-8-20.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16.377.

LOS NOVIOS. Antes de comprar muebles visiten Casa Compra-Venta. Ifiño, 12. Gran surtido muebles nuevos y ocasión. Visitenos.

APRENDER bailes con profesores ambos sexos. Clases particulares. "Perla Océano" (Sirena); de seis a nueve.

PROVECHANTA de sastre, necesito. Miracruz. Casa HERAS.

PROVECHANTA y aprendiz, hacen falta en la sastrería Rogelio; Peña y Goñi, número 12, primero.

ALQUIL espléndido local para sociedad. Razón: Fermín Calbetón, 25, comestibles.

ALQUIL piso amueblado, 70 pesetas. mes; agua. Vendo "villas" ocasión. Agencia San Sebastián, Camino, 4.

ALQUIL bonito piso muy soleado, con baño, ascensor y gas. Renta, 80 pesetas. Birmingham, letra C, portería.

REGLO espejos y marcos; venta los mismos. La casa que más barato trabaja. San Sebastián, 18, teléfono 12-9-64.

REGLAMOS toda clase básculas, balanzas, aparatos pesar; trabajo garantizado. Taller "Riata". San Martín, 12. Teléf. 11-9-34.

ATENCION! Clases económicas. Matemáticas. Dibujo. Oposiciones. Peritajes; Fermín Calbetón, número 8, cuarto.

ILE. Lecciones particulares. Profesora Madrid; Pedro Egaña, número 8, primera izquierda.

IA FUERTE, se desea. Usandizaga, 13. "La Comercial Guipuzcoana".

ANARIOS y canarias flautas. Oíros cantar compraréis. Atocha, letra Y, quinto, B.

ASA COMPRA-VENTA. Máquinas "Singer" escribir, gramófono, discos, muebles, estufas, braseros cobre y camilla. Urdaneta, 4.

MPRA de objetos de arte y de valor, muebles, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Alfonso VIII, 5. Teléfono 1-32-63.

MPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "A Centro de Ocasión".

OGUERIA Felipe. Especial en ceras y creas, las de brillo más fino; quinas, mata cuas y ratas radical. "Nay" San Lorenzo, 12.

LA CALLE LEGAZPI, número 5, se venden botellas para sidra a 0'20.

PLEADOS Estado, Banca y Seguros, cooperando entidad importante, ingresos remuneradores, porvenir. "Arto", esta Admón.

ALTA medio oficial o ayudanta adelantada de sastre, que sepan hacer ojales. Inútil trabajar bien. Birmingham, C, tercero.

ANGAS! Viehy de hilo, 0'80 metro; holan-puro hilo, 1'50; lanas para vestidos, 2'95 metro. "El Paraíso"; Urbietta, 13.

AN FABRICA paraguas de "El Paraíso". Venta directa al consumidor. Ventas por mayor y detall. "El Paraíso"; Urbietta, 13.

AMOFONOS con diafragma metálico y 12 pas modernas, a elección, 125 ptas. Venta plazos. Guetaria, 5. CASA INURRIETA.

CE FALTA provechanta adelantada de sastre, que sepa hacer ojales. Aldamar, número 34, quinto.

CE FALTA muchacha para todo, que se cocine, con informes. Razón: Calle Ma-52, primero, izquierda.

CE FALTA provechanta de sastre que cumpla con su obligación. Calle Her-19, quinto, izquierda.

HACEN FALTA bordadoras a máquina. Plaza Easo, número 3, bajo.

HACE FALTA sirvienta para todo, poca familia. Informarán en esta Administración.

INSTITUTO Belleza "Madrid Easo". Loyola, 1. Teléfono 13-4-12. Ondulaciones permanentes; propaganda. Desde 15 pesetas.

JOVEN conocimientos inglés, francés, italiano, busca colocación; muchos años práctica hotelera. Escribir: Juan López, esta Admón.

LOCAL sitio céntrico, en Irún, propio comercio u oficinas, cedido sin traspaso. Escribir a esta Admón., a iniciales A. B.

MALLAS para visillos a 0'75 metro; madrás color a 1'90 metro; mallas, 1'60 centímetros ancho, 3'25 metro. "El Paraíso"; Urbietta, 13.

MAQUINA de escribir, alemana, nueva, moderna, vendo baratísima. Verdadera ganga. Razón en esta Administración.

MATRIMONIO, desea piso céntrico; no importa alto, de 60 a 75 pesetas. Razón en esta Administración.

MATRIMONIO solo, alquila habitación con 1 ó 2 camas, sólo para dormir o con derecho cocina. Informarán: Urbietta, 4, quinto.

MUY BUENA MODISTA, especializada, se ofrece a domicilio a en su casa. San Marcial, 7 bis, cuarto, derecha.

ORREROS Para buzos, bombachos, guardapolvos, camisas, calcetines. Sección especial. Urbietta, 39. "Petit Paris".

OCASION. Moto de 2-HP., máquina escribir, gramófonos, radio gramloa y "Singer". Plaza Escuelas, número 1.

OCASION. Vendo radio 5 lámparas, con alta voz y gramola. Razón: Fermín Calbetón, 25.

OCASION. Se vende "Fiat" 500, cuatro plazas, cerrado, formas nuevas. San Francisco, 38. Garaje Pensión.

PAGO todo su valor, oro, plata, platino, papeletas Monte, alhajas. La antigua Casa Vda. Romero; Se. I. Romero. P. Guipúzcoa, 8.

PARAGUAS. "Petit Paris", paraguitería popular, de 3, 5, 7, 10, 12, 15, 20, 25 y 30 pesetas. Urbietta, 39. SANCHEZ.

PELUQUERO señoras, hace falta urgente; plaza fija, buen sueldo. Iglesia, 16. Teléfono 398.—IRUN.

PERDIDA de un pendiente de oro. Se gratificará su entrega en Miracruz (23, quinto, derecha).

PIELES, tiñe, curte y confecciona Mahún. Paseo Colón, 15, 3.º izqda.; teléfono 1-60-96.

PIELES. Se curten, tiñen y hacen. Stephan Rous, Peletero especialista. P.º Ategorrieta, A. Teléf. 1-42-99. Taller abierto todo el año.

POR AUSENCIA, se traspasa amueblado bonito entresuelo económico, sacando la renta libre. Soraluce, 6, entresuelo, derecha.

¿QUEREIS aprender bailes modernos en diez días? Matricularse, "Perla Océano" (Sirena); de seis a nueve.

RADIO. Aparato moderno, probado, muy bueno, se compraria, de ocasión. Avisar teléfono 10.177. Razón: Peña y Goñi, 41, bajo.

SASTRERIA económica. Trajes a medida desde 60 pesetas; gabanes desde 40; camisería, corbatas "Petit Paris" Urbietta, 39.

SASTRERIA Rogelio R. Sáez. Al contado y a plazos. Se admiten géneros. Precios económicos. Peña y Goñi, 12, primero.

SE ADMITE huésped e nfamilia, o se alquila habitación. Razón en esta Admón.

SE ALQUILA gabinete amueblado, solo para dormir. Informarán: Plaza Centenario, número 3, entresuelo, derecha.

SE ALQUILA barato, espléndido bajo, en S. Francisco, 50, propio para industria. Informarán: Aldamar, 32, bajo (carpintería).

SE ALQUILAN dos pisos para industria o vivienda en la Avenida de Amilibia, 7. Informarán en la litografía o Teléf. 16-3-57.

SE ALQUILAN habitaciones con derecho a cocina, de varios precios, primer piso, baño, parte vieja. R.: P. Constitución, panadería.

SE COMPRAN garrafones limpios, de 4 a 8 litros. Laboratorio Hispano Americano. Rentería. Teléfono 61-73.

SE DESEA un local o parte de local. Informarán: Calle Aguirre Miramón, 4, segundo. Teléfono 1-35-49.

SE DESEA alquilar gabinete con alcoba, con muebles, a Srta. sola, casa madre e hija, única huésped. Informarán en esta Admón.

SE DESEAN huéspedes estables: pensión desde 4 ptas., primer piso, baño, sitio céntrico. Razón: Panadería, Plaza Constitución.

SE NECESITA chica para servir. Trueba, 4, churrería.

SE OFRECE cocinera y ama de gobierno, dentro o fuera de la población. Razón en esta Administración.

SE OFRECE chica formal para poca familia o como niñera. Calle de Prim, 32, quinto, derecha; hay ascensor.

SE OFRECE interina, a dos reales la hora. Razón de tres en adelante en esta Administración.

SE TRASPASA bar-restaurant con piso, en la parte vieja. Para informes: Agencia Manolo Carreras; Bengoechea, 3, 1.º, derecha.

SE VENDE coche de niño, seminuevo; Miracruz, 17, A, segundo, izquierda; de 10 a 1.

SE VENDE camioneta "Chevrolet", 6 cilindros, buenas condiciones, toda prueba. Razón: Nueva Av. de Ategorrieta, 2. Tlf. 13.440

SE VENDE armario roble de dos lunas, barato, y gramófono con discos, de ocasión. Peña y Goñi, 40, 6.º, Izq.; hay ascensor.

SE VENDEN 2 lavabos, 2 calentadores de agua, una luna y varios muebles de peluquería. Razón: Oquendo, 26, segundo.

SE VENDEN máquinas, herramientas y material de taller de carrocería. Escribid iniciales S. F., a esta Administración.

TRASJES a 3 ptas. se limpian y se planchan, de señora y caballero; trincheras, plumas y abrigos. Callejón de Arroca, B, tercero.

TRASPASO bar-restaurant en el mejor sitio de San Sebastián, en buenas condiciones. Informarán en esta Administración.

TRASPASO bar parte vieja, con espléndido local; renta económica. Razón: Fermín Calbetón, 25, comestibles.

TRASPASO tienda comestibles, muy céntrica; hace esquina. Razón: Calle Fuenterrabía, 15, segundo; de nueve a una.

TRASPASO precioso local con vivienda, céntrico, sin mercancías; renta módica. Informes: Paseo Colón, 8, entresuelo, centro.

TRASPASO peluquería con facilidades de pago, buena clientela; renta módica. Informes: Paseo Colón, 8, entresuelo, centro.

TRASPASO dos bares con vivienda y existencias por 7.500 y 9.000 pesetas. Calle Fuenterrabía, 15, segundo; de nueve a una.

TRASPASO en Vitoria, por retirarse dueños, acreditado café-bar La Oñatiarra, muy buena clientela. Plaza República, 28; teléf. 1.004

TRASPASO un bar en buen sitio y buenas condiciones. Razón: San Martín, 66, carbonería; de nueve a once.

TRINCHERAS. Precios increíbles. Checos, capas, el mayor Stok, a medida, en seis horas. Urbietta, 39. "PETIT PARIS".

VENDESE comedor, económico. Duque de Mandas, letra U, cuarto, izquierda.

VENDO casa en Herrera, 4 viviendas, dos de ellas con cuarto baño, en 23.000 pesetas. Informarán: Teléfono 40-31.

VENDO por ausencia urgente, dormitorio sin armario, seminuevo, baratísimo. Teléfono 13-2-10.

VENDO dormitorio 3 cuerpos, nogal, y mueble de oficina con máquina escribir, somiers, mallas, jergones. Urdaneta, 4. ANGLÉS.

VENDO máquina escribir "Underwood", reconstruida, en 800 pesetas. Teléf. 14-0-92.

VENDO máquina coser "Singer", 80 ptas.; gramófono, armario luna y ropero, perchero estilo vasco. Jai-Alai, F. 1.º izquierda.

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero, a remonte: Salaverria II y Zumeta contra Jurico y Altuna. Segundo, a punta: Gárate hermanos contra Elizondo e Ichaso.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Gran compañía lírica española de Rafaela Haro y Marcos Redondo. Funciones para hoy. A las seis y media de la tarde: La zarzuela en dos actos del maestro Guerrero "La rosa del azafrán". A las diez y media: "El dúo de la africana" y "El santo de la Isidra".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto de la tarde, siete y cuarto y diez y media de la noche: La película cómica "El tío Cascarrabias" y la producción policíaca "Huellas dactilares", interpretada por Kenneth Harlan.

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto de la tarde, a las siete y cuarto y a las diez y media de la noche: La película de muñecos "Pescando al pescador" y el bellísimo poema "Tabú", la obra póstuma de F. W. Nurmán.

TEATRO-CINEMA PETIT CASINO.—Cine mudo. Sesiones continuas de cinco y media tarde a nueve y una sesión a las diez y media noche: La producción dramática, en ocho partes, "La montaña sagrada", interpretada por Leni Riefensthal.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Cine sonoro. Sesiones continuas de cinco y cuarto tarde a nueve y una sesión a las diez y media noche: La atracción sonora "Caprichos de Hollywood", la película de información "Noticiero Fox núm. 5" y la divertida comedia "¡Vaya mujeres!", interpretada por Greta Nissen, Victor Mac Laglen, Edmund Lowe, Flfy Dorsey y El Breniel.

TEATRO TRUEBA.—Cine sonoro. Sesiones continuas de cinco y cuarto de la tarde a nueve y una sesión a las diez y media noche: La revista de actualidad "Noticiero Fox núm. 2", la película de muñecos "Toby jardinero" y la producción de gran interés "El Temerario", por George O'Brien.

EAJ 8, UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—Programa para hoy, a las diez de la noche: Lectura de noticias de última hora.—Parte del Servicio Meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa.—Estado del tiempo en España y Europa.—Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas.—Emisión desde el Estudio con el variado programa que se anunciará por el micrófono.—Música de baile.—Campanadas.—Cierre de la estación.

COLON CONCERT.—Varietés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

Burdeos

GRAND THEATRE.—Martes, Manón"; miércoles, "Sansón y Dalila".

TRIANON.—"La Griffe", drama.

FRANCAIS PARAMOUNT.—"Son homme", drama. Actualidades. Magazine Paramount. Fantasia musical con los pianistas Wienes y Doncel.

OLYMPIA GAUMONT.—"Le Rosier de Madame Husson", cómica. Sobre escena, dos atracciones.

FEMINA PATHE.—"Serments", drama. Sobre escena, dos atracciones.

INTENDANCE.—Segunda semana del gran éxito de "Le Congres S'amuse". Actualidades y otro film.

GALLIA PALACE.—"Tempete sur le Montblanc", drama, y "Baleyrier, vedette". Sobre escena, una atracción.

FLORIDA.—"Coquecigrola", con el gran artista Max Dearly. Actualidades y complemento de programa.

COMEDIA.—"La Naissance d'un empire", drama, y "La dame de cœur".

VARIETES.—"Le collier de la reine". Actualidades. Sobre escena, una atracción.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clínico de la profilaxis antivenérea

Consultas: de 11 a 1 y de 4 a 7

SAN MARTIN, 52, 1.º Izqda.—Teléf. 1-32-42

Talleres de Imprenta
Encuadernación, Cartelería
y Fotografado

San Marcial, 10
Teléfono 1-00-24
SAN SEBASTIAN

"La Voz de Guipúzcoa"

« A virtud del buen tiempo había comen-
zado a brotar la vegetación en el arbolado de
la Avenida, de la Zurriola y de otros paseos
de la población. Se esperaban unas heladas que
se echasen todo a perder.